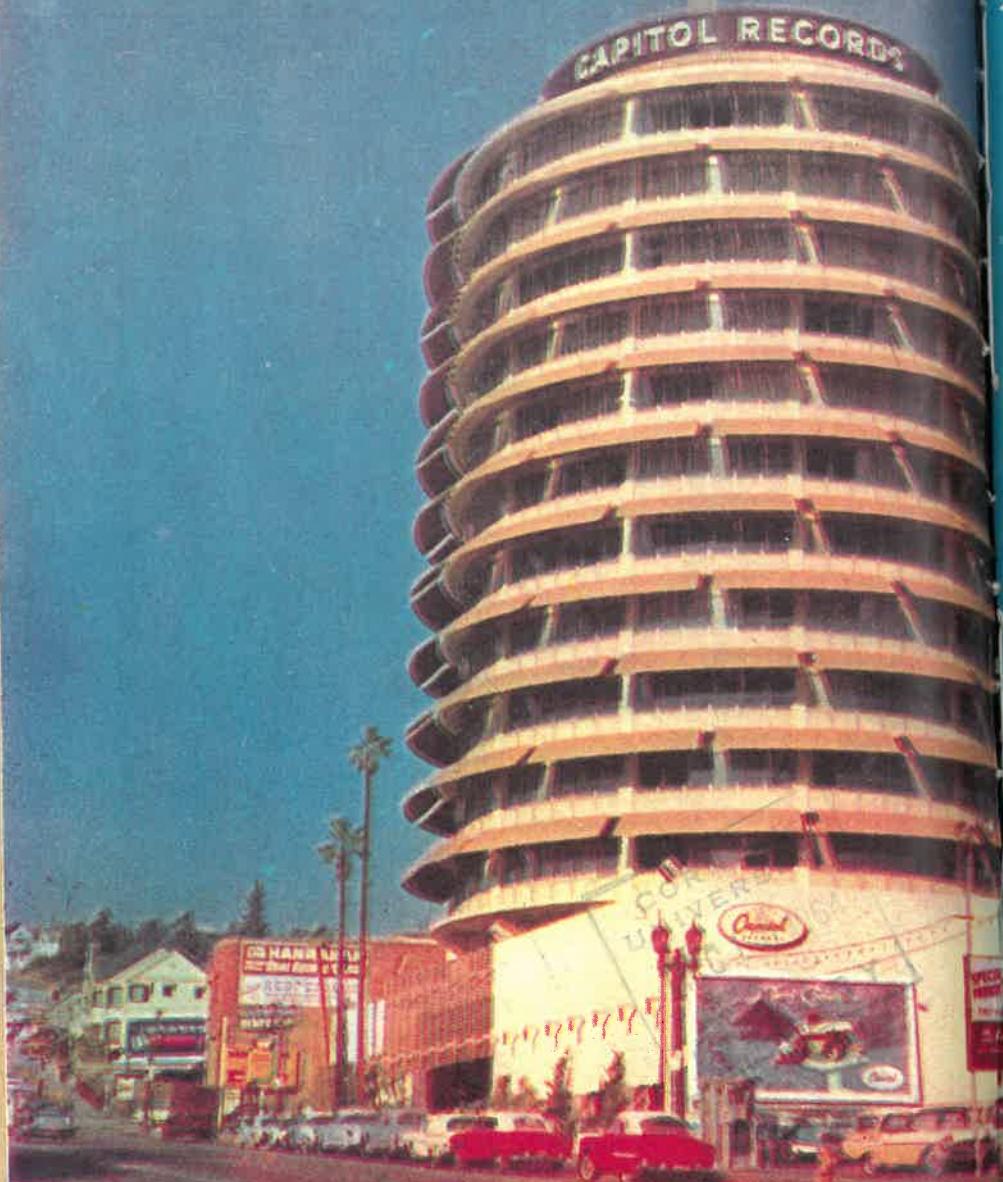


Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiểu Đặng chù Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Ngôi nhà CAPITOL RECORDS, một trong
những hãng sản xuất đĩa hát danh tiếng ở Mỹ



10\$00

PHÔ THÔNG

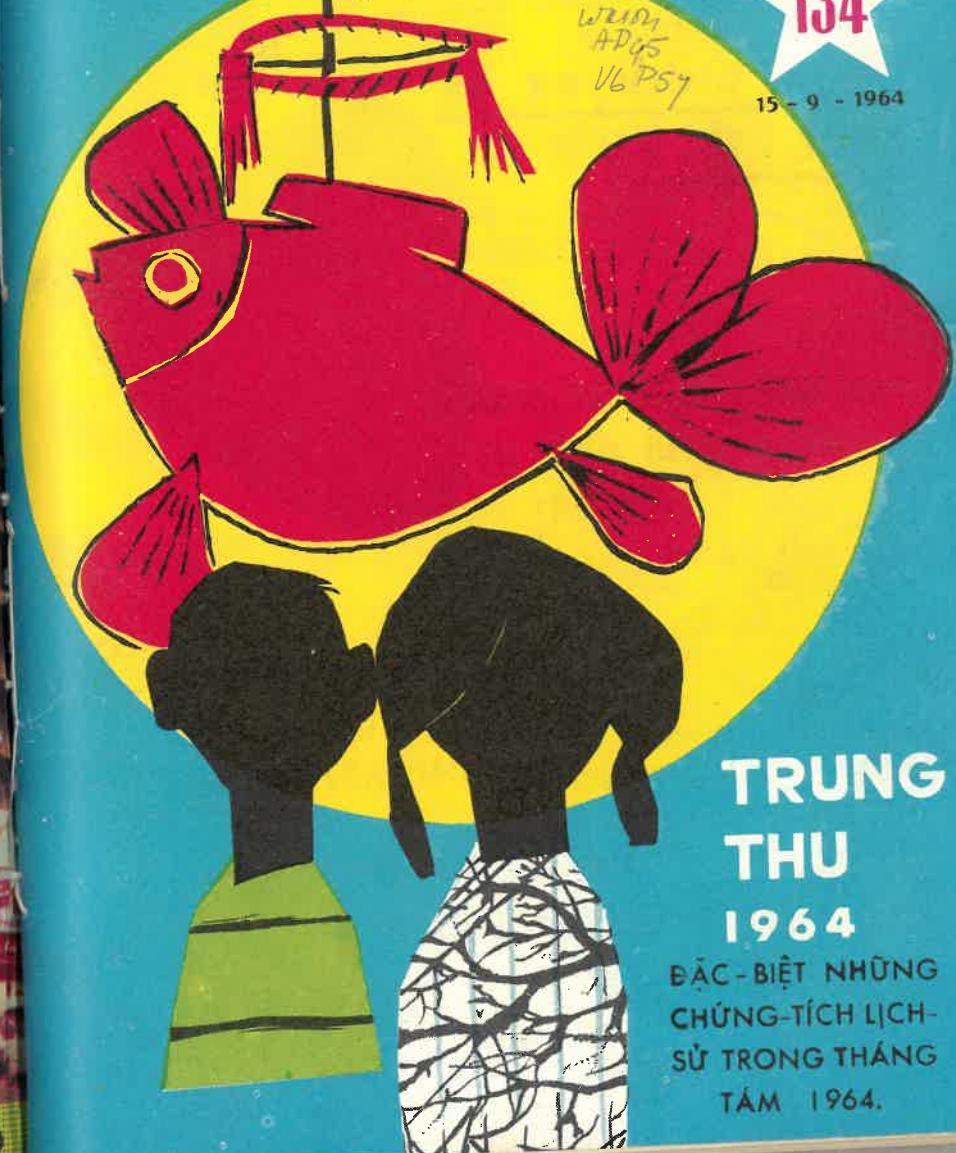
Tạp chí Văn-Hóa ra ngày 1 và 15

Giám đốc : NGUYỄN - VŨ

WR102
AD65
1/6 PSY

134

15 - 9 - 1964



PHÔ THÔNG

số 135

sẽ ra đúng ngày

28 - 9 - 1964

với nhiều bài vở
vô cùng đặc sắc,

những tài liệu khoa học,
gián điệp lừng danh
trên thế giới
chưa từng khai thác,

cùng mời bạn thưởng
thức những áng văn tuyệt tác
trên thi văn đàn thế giới.

● và đi sâu vào lòng
đại dương v.v...

LE SECOURS

Công-Ty Bảo-Hiểm và tái Bảo-Hiểm những tai nạn, hỏa-hoạn, hàng-hóa, trộm cắp và tất cả các rủi ro

Trụ sở chính:
30-32, đường Laffite — Paris (9ème)

Chi-Cuộc Viễn-Đông
16, đại-lộ Nguyễn-Huệ — Saigon
Điện-Thoại : 20.461

- Bồi thường mau lẹ
- Nghi thức giản tiện

Khi hữu sự hãy hỏi thăm liền chớ ngần ngại — Mọi sự dễ dãi và tiếp rước niềm nở sẽ dành cho khách bảo-hiểm.

Xổ Số Kiến-Thiết Quốc-Gia
Giúp nước thêm nhà ta thêm của
3 LÔ ĐỘC ĐÁC
mỗi lô

1.000.000 \$

XỔ THỨ BA HÀNG TUẦN, MỖI VÉ 10\$

THẦN-TÀI CHẢNG VỊ RIÊNG AI

CỨ MUA VÉ SỐ

THÌ THẦN-TÀI SẼ ĐẾN THĂM

PHÒ-THÔNG

TẠP CHÍ

GÓP PHẦN XÂY-DỰNG VĂN HÓA VIỆT NAM
PHỔ BIẾN VĂN HÓA ĐỒNG TÂY-KIM CỐ

Giám-đốc, Chủ-bút : Nguyễn-Vỹ

Tòa-soạn: 233, đường Phạm-Ngũ-Lão, Sài-gon — Đ.T. 25.861

NĂM THỨ VI ★ số 134 ★ 15 - 9 - 1964

1.— Trung thu năm nay	Nguyễn-Vỹ	7 —	8
2.— Giải thưởng Tao đàn Bách nga	Nguyễn-Thu-Minh	9	
3.— Quách thị Trang xô ngã	Thiếu-Sơn	10 —	15
4.— Nhiều chi tiết mới nhất trong trận thủy chiến ở vịnh Bắc-Việt	Nguyễn-Minh	16 —	24
5.— Cuộc tranh đấu bi hùng	Hoài-Thương	25 —	30
6.— Thu hôm nay (tho).	Phương-Đài	31	
7.— Con người chiến-quốc.	Thiếu-Sơn	32 —	35
8.— Mùa đông (truyện ngắn)	Hoài-Thương	36 —	40
9.— Bình yên, bạt ngàn (TĐBN)	Trần-tuấn-Kiệt	41	
10.— Cao trào tranh đấu của thanh niên SVHS	Nguyễn-vạn-Hồng	42 —	53
	Minh-Đức	54 —	59
11.— Tâm sự vụn	Trịnh-văn-Tiến	60 —	65
12.— Tết của thiếu nhi Nhật	Nguyễn-Băng	66	
13.— Chiến tranh (tho).	Nguyễn-Ngô	67 —	78
14.— Khi miền Trung vùng dậy			

15.— Thủ đô những ngày đau thương	Nguyễn-Minh-Liên	79 — 85
16.— Đẹp (thơ)	Tuệ-Mai	86
17.— Tuần, chàng trai nước Việt	Nguyễn-Vỹ	87 — 90
18.— Nửa giờ với Bác sĩ Lê-khắc-Quyến, Chủ tịch Hội Đồng Nhân Dân Cứu Quốc.	Nguyễn-hu-Minh	91 — 95
19.— Lúa (kịch thời đại)	Minh-Đức	96 — 102
20.— Trung Thu (thơ)	Hỷ-Khương	103
21.— Thu xa vắng (thơ)	Phương-Duyên	104
22.— Gordon Bennett, vua báo chí	Tử-trầm-Lệ	105 — 108
23.— Quảng-Ngãi, những ngày sôi động	Yên-Duy	109 — 110
24.— Thu cảm (thơ)	Song-Thu	111
25.— Đoản ca (thơ)	Hoài-Thương	112
26.— Phô-Thông phỏng vấn các tướng lãnh	Thái-Dương	113 — 116
27.— Thơ lén ruột	Tú-Be	117 — 118
28.— Một thiên tài giàn điệp	Chiến-Thống	119 — 130
● Tranh vẽ	Ngọc-Dũng	
● Trình bày	Nguyễn-Minh	



* Chúng tôi hoàn-toàn không chịu trách-nhiệm về những bài lai
cảo của bạn đọc, (theo thề-lệ chung của các tạp-chi quốc-tế).
★ Bài lai cảo khêng đăng, không trả lại.
★ Các Sách Báo Việt-ngữ ở trong nước được tự-tiện trích đăng
những bài trong tạp-chi PHÔ-THÔNG, nhưng yêu-cầu để rõ
xuất-xứ: « Trich Tạp-chi PHÔ-THÔNG » và đừng viết tắt.
★ Cấm trích, dịch, phỏng đăng vào sách báo Ngoại-quốc mà
không xin phép.
★ Tous droits de traduction, d'adaptation, et de reproduction
même partielle, réservés pour tous pays. Copyright by PHÔ-
THÔNG, printed in Viêt-Nam.

Tổng-phát-hành PHÔ-THÔNG ở Âu-Châu và Phi-châu
● Notre représentant général pour l'Europe et
l'Afrique
● Our general agent in Europa & Africa
LONG HIỆP
13, Rue de la Montagne Ste Genevière — PARIS VI
(vente — abonnements — Publicité)

Số đặc biệt



Năm nay

KHÁC hơn mọi năm, số đặc biệt Trung-Thu năm nay của tạp
chí Phô-Thông không có một bài nào nói về Trăng Rằm tháng Tám,
về mùa Thu mờ Trăng, về Mùa Thu lá rụng...

Số đặc-biệt này ra nhằm vào Mùa Thu loạn-ly, mùa Thu chết-
chóc, một mùa Thu bi-dát, âm-u trong Lịch-sử miền Nam.

Giải Tao-Đàn Bạch-Nga

★ ★ ★ ★ 1964 ★ ★ ★ ★



Những biến-cố trầm-trọng liên-tiếp xảy ra tại Saigon, Huế, Đà Nẵng, Qui-nhơn, và các nơi khác từ mùa Xuân đến mùa Thu năm nay, gây cho lòng người bao nhiêu chán-nản, lo phiền, đã được ghi lại trung-thành trong số báo Trung Thu, để chứng dẫn một Thời đại đầy biến-đổi bất ngờ.

Qua những tháng ngày vô-định, mà lòng người xao động, trí người dồn-dọc liên-miên với những cảm-nghĩ nặng nề, rờn-rạc, vẩn-nghệ và tư-tưởng đều bị rơi vào quái-ánh của một giấc mơ tàn-phế.

Chân-Thiện-Mỹ toát lên như một trụ khói đỗ-lòm và đèn-nghịt từ một lò sát sinh dâng cúng các vị Thần cảm lặng. Không còn gì là Tinh-khiết trong thần-thoại ngột-ngạt của Hận-thù và Ác-mộng. Có tiếng nói của cái chết trong lời ca của Kim Đồng, và trong lớp lá rụng không còn câu hứa hẹn nữa.

*

Đây là đèn-tối của những tâm-hồn sa-đọa, những ám-ánh dài dằng-dặc, mà cánh đã gãy, hơi thở đã bình, mà máu động lại như một viên ngọc lưu-ly trong những con mắt Phượng-hoàng.

Không phải thế-giới của Tử-thần. Chính là mùa Thu, Mùa Thu của một nhân-loại đang quắn-quại, đang rục-rã trong mịt-mùi. Chúng ta hy-vọng những mùa Thu sau Trăng Rằm sáng tỏ sẽ về với Loài Người.

Nguyễn-Vỹ

TAO-đàn Bạch-Nga đã nhóm phiên đặc-biệt lúc 5 giờ chiều Thứ Bảy 5-9-1964 để quyết-định về giải Tao-Đàn Bạch Nga 1964 mà chúng tôi đã hứa sẽ tuyên bố kết quả trong lễ Trung-Thu năm nay.

Toàn thể Tao-đàn đều hiện diện, trừ bạn Minh-Đức đi công tác xa Saigon không về kịp. Các bạn trong Tao đàn Bạch-Nga Hải-ngoại, Nguyễn văn Cẩn (Paris), Đào Thành Khiết (Manille) cũng đã gửi về các bản chấm thi. Trừ bạn Thanh Nhung (Tokyo) vì bài gửi lần thứ nhất bị thất lạc, chúng tôi đã phải gửi lại lần thứ hai, nên bản chấm thi của bạn Thanh-Nhung sẽ gửi về trễ, mặc dầu chúng tôi đã gửi qua hai lần, đều bằng phi-cơ, trong phong bì bảo đảm.

Vậy chúng tôi còn phải chờ bản chấm thi của bạn Thanh-Nhung.

Nhưng, giả-sử trong trường hợp bạn Thanh-Nhung chưa gửi về kịp chặng nữa, chúng tôi cũng sẽ nhất định tuyên bố kết quả giải Tao-Đàn Bạch-Nga 1964 đúng ngày 1-11-1964 là vừa ngày Kỷ-niệm Đệ-lục Chu-niên của tạp-chí Phổ-Thông, và là ngày Lễ Quốc Khánh, Kỷ-niệm Cách-Mạng 1-11.

Xin bạn đọc thông cảm, nhất là các bạn dự-thi, hầu hết là những Thi-sĩ có tên tuổi của Thể-hệ mới, có rất nhiều tài-hoa, và nhiều triển-vọng. Như chúng tôi đã tuyên bố, những bài Thơ của những Thi-sĩ trúng giải sẽ in thành sách, trong quyền: «Giải-Tao đàn Bạch-Nga 1964», với bản «Tuyên ngôn của Tao đàn Bạch-Nga».

Thư-ký Thường-trực
Nguyễn-Thu-Minh

thu năm nay là thu cách-mạng

QUÁCH THỊ TRÀNG xô ngã NGƯỜI HÙNG

★ Thiếu-Son

Sở báo này đáng lẽ là sò đặc biệt trung-thu như mỗi năm đều có. Nhưng thu năm nay khác với những thu trước vì ở nhân-gian có những biến-cố quan-trọng hơn những chuyện ở cung trăng mà loài người đã bắt đầu thám-hiem và được

biết chắc chắn là không có chí Hằng.

Không có chí Hằng thì cũng không còn thi-vị.

Nó lên không tìm được thi-vị nhưng nhìn xuống lại thấy đây về hào-hùng.

Hào-hùng ngay trong cái khì-thè anh-hùng của dân tộc Việt-Nam tranh-dầu đê hoàn thành cuộc cách-mạng 1.11.63.

Thật ra cách-mạng 1.11 chỉ là một cuộc đảo-chánh của quân đội hạ nhà độc-tài Ngô-đình-Diệm. Nhưng bởi có sự tham-gia của nhân-dân nên cũng có thể gọi là cách-mạng nếu những nhà lãnh-đạo chịu hướng theo đường lối nhân-dân và chịu mở rộng dân-chủ. Nhưng rồi tự-do cũng bị hạn chế, dân-chủ bị kềm-bäm, báo chí liên-tiếp bị đóng cửa, bộ máy hành-chánh vẫn chậm-chạp như rùa bò vì được giao cho những người của chè-độ cũ. Nhân-dân đã đau-khổ rất nhiều

QUÁCH THỊ TRÀNG

về chiến-tranh mà cũng không thầy có chút nào hy-vọng được sống lại trong cảnh hòa-binh. Ấp chiền-lược được đổi ra là ấp Tân-sinh. Phó Tổng-Thống cũ được mời làm Thủ-Tướng. Tóm lại cách-mạng chỉ thầy trong danh từ. Người dân thất-vọng và chán-nản nên đã bắt đầu lanh-đạm với một cái chánh-quyền mà họ vẫn phải gọi là cách-mạng. Chính vì thế mà khi có cuộc chính-lý 30.1.64 họ có thái-độ như khách hàng-quan, mặc tình cho các ông tướng-tá hạ-bệ nhau và thay thế cho nhau. « Hội đồng quân-nhân cách-mạng » được thay thế bằng « Hội-Đồng quân-đội cách-mạng ». Nhưng lần này thì nhân-dân hoàn-toàn đứng ngoài cuộc. Họ chỉ bắt-nhắn khi thầy người cầm đầu cuộc cách-mạng 3 tháng về trước bị bạc đãi và một số tướng lãnh có công với cách-mạng bị « chụp mũ » và bị lưu-dày.

Tuy nhiên, nếu những người sau làm hon được những người trước, thì họ cũng không bắt-bình cho lắm. Họ bắt-bình là vì Trung-tướng Nguyễn-Khánh có vẻ bao-biển

ôm-đồm, có những thủ-doạn mị-dân và đi ngược hẳn với đường lối cách-mạng và dân-chủ.

Đã vậy mà ông cũng không bao giờ tính tới chuyện giải-quyết chiến-tranh. Người ta thầy ông có vẻ hầm-hừ quyết liệt và được sự ủng-hộ nồng-nhiệt của người Mỹ. Chính Bộ-trưởng Mac Namara đã từng tuyên-bô : « Nếu Tướng Khánh từ-chức thì tôi cũng từ chức luôn ».



Người Mỹ đã kiêm được « người hùng » theo quan điểm của họ.

Trước đây họ đã kiêm được người hùng ở Tổng-Thống Ngô-đình Diệm. Họ đã ủng-hộ Tổng-Thống hết mình. Họ thầy ông đi quá mức vì ông đã dám xúc-phạm đèn Phật-giáo là một tôn-giáo được đại-đa số nhân-dân tin theo. Họ buộc lòng phải ủng-hộ phong-trào chống đối ông. Nhưng họ không muôn ông chết. Họ chỉ muôn làm cho ông sợ đe rồi ông phải khôn-ngoan hơn, dễ bảo hơn và rồi có thể họ lại dùng ông nữa. Nhưng họ không cứu được ông khỏi chết.

Chính ông cựu đại sứ Cabot-Lodge trước khi về nước đã công-khai tuyên-bô lầy làm ân-hận là không cứu được ông.

Phe tướng-lãnh cầm đầu cuộc cách-mạng 1-11 đã tỏ ra thiêu-cương-quyết trong công-tác chống-cộng nên họ đã bị hy-sinh đe nhường chỗ cho một người hùng có thê-kê-nghiệp Ngô Tông-Thông là Trung-Tướng Nguyễn-Khánh như đã nói ở trên.

Nhưng ông nầy không thê chỉ nương dựa vào sức hậu-thuẫn của Hoa-kỳ. Ông còn có sự ứng-hộ của những gì còn lại của chè-dộ nhà Ngô. Ông đóng một vai tuồng rất khó-khăn là vừa tỏ ra cách-mạng vừa ngầm-ngầm làm sòng-lại những lực-lượng của dư-đảng-cần-lao với những phần-tử-quá-khích trong những người di-cư thiêng-chúa-giáo. Và chính vì thê mà mới xảy ra những vụ Duy-xuyên, Phước-lý và biệt bao nhiêu vụ đán-áp Phật-Giáo đó do bàn tay của dư-đảng cần-lao nằm ngay trong chánh-quyền. Chánh quyền trung-ương kẹt

trong thê khó xử-nên đã xử chìm xuống làm cho cả hai bên đều bất-mặn nhứt là bên Phật-giáo.

Trung-Tướng Khánh thê cần phải có một chánh-phủ mạnh nên tập-trung tất cả quyền-hành quân-sự và dân-sự vào tay ông và phe đảng của ông.

Ông giải-tán Hội-đồng Nhân-sĩ, gạt các chánh-đảng ra ngoài, cải-tồ thành-phân Hội-Đồng quân-đội cách-mạng, thăng chức và bô-nhiệm những người thân-tin của mình vào những địa-vị then-chốt trong chánh quyền và quân-lực. Nhưng chưa đủ. Ông còn phải đi mạnh-hơn nữa và làm mạnh-hơn nữa.



Chiến-tranh chống-cộng là một yêu-tồ quan-trọng. Không châm-dứt thì phải tăng-cường. Và nhơn đó mà phát-động phong-trào Bắc-Tiền.

Nhưng Bắc-Tiền không nhứt thiết phải vượt sông Bến-Hải. Việt-Cộng đã phá-hại miền

Nam nhứt - định ta phải có biện-pháp trả đũa. Ta có ưu-thê về không-quân và hải-quân với sự ủng-hộ của Hoa-kỳ. Thê là có những cuộc tàn-công Hòn Mê và Hòn Ngù. Rồi tiếp-tới là hai trận thủy-chiên ở vịnh Bắc-Việt đưa-tới những trận oanh-tạc đại qui mô xuồng những căn-cứ quân-sự của V. C. ở Bắc-Việt vào thương-tuần tháng 8.

Nhân-dân miền Nam sôi-nỗi chia-làm 2 phe rõ-rệt. Phe chủ-chiên trông đợi một cuộc Bắc-Tiền thật sự. Phe chủ-hòa lo sợ một cuộc trả đũa của đồi-phuong.

Phong pháo đã châm-ngòi nhưng chỉ nô-có mây-tiêng rồi tịt-luôn. Cái đó người Mỹ gọi là « trả đũa có giới-hạn. » Mỹ phải thị-oai để chứng-tỏ rằng mình không phải là «cọp giầy». Rồi Mỹ đem vân-dé ra Hội-đồng Bảo-An L.H.Q. và cả hai miền đều được mời-tới dự mặc-dầu chưa phải là hội-viên L.H.Q. Nhưng



miền Bắc không chịu đi dự và đòi đem-nội-vụ ra xử ở Hội-nghị Genève.

Nếu Hội-Đồng Bảo-An được xử-vụ kiện nầy thì L.H.Q. sẽ thay-thê cho Hội-nghị Genève.

Nếu Bắc-Việt-Nam tiễn đê trả đũa thì Hiệp Định Genève đương-nhiên bị hủy-bô. Chiến-tranh sẽ không bị hạn-chè và sẽ lan-rộng và nô-bùng-to-lớn có thê biến-thành một cuộc

Dùng midol
trị các chứng đau nhức
và cảm cúm
CÓ BẢN TẶP CÁC NHÀ THUỐC TẠI

QUÁCH THỊ TRANG

Đại-chiến có nhiều nước tham-gia. Nhưng trước cuộc tuyên-cử Tông-Thông Mỹ không thể làm như vậy được. Và tình-trạng lơ-lửng giằng co đã tạo nên một không-khi khẩn-trương đặc-biệt.

*
Không-khi khẩn-trương đã giúp cho Trung-Tướng Nguyễn-Khánh ban bô-linh-trạng khẩn-trương bắt đầu từ ngày 7-8-64 và ra lệnh giới-nghiêm để chuẩn-bị chiến-tranh. Và cũng nhơn đó báo chí bị kiêm-duyệt, cầm-tụ họp, cầm-biều tinh, cầm-ra đường từ 11 giờ đêm cho tới 4 giờ sáng. Trung-Tướng còn dọn đường để thành lập một Nội-các chiên-tranh bắt đầu bằng-bản Hiền-Chương làm tại Vũng-Tàu ngày 16-8.

Bản Hiền-Chương nầy hùy-bỗ luon 2 Hiền-ước của Hội-Đồng-Quân-nhân Cách-Mạng do Trung-Tướng Dương-văn-Minh lãnh-đạo. Ngay cái địa-vị quốc-trưởng của ông nầy cũng mặt luon mặc-dầu ông

chỉ là một món đồ trang-trí. Tất cả quyền-hành đều tập-trung trong H.Đ.Q.Đ.C.M. Hội-đồng nầy bao Trung-Tướng-Khánh làm chủ-tịch quốc-gia Việt-Nam và chủ-tịch tức là Quốc-Trưởng, là Tông-Thông, là ông Ngô-đình-Diệm sống-lại, là người hùng-dũng theo quan-niệm của người Mỹ. Chẳng-thì mà bản Hiền-Chương vừa ban-hành thì Tông-Thông Johnson liền hoan-hô và ủng-hộ Chủ-Tịch Nguyễn-Khánh. Ngoại-trưởng Dean Rusk phê-bình: « Đường lối chánh-trị của Trung-Tướng Nguyễn-Khánh là một đường lối tốt nhứt».

Nhung nhân-dân Việt-Nam lại thấy đường lối chánh-trị của ông Khánh là một đường lối độc-tài quân-phicket.

Bạn đồng-nghiệp Lập-Trưởng đã viết: « Bản Hiền-chương Cấp-Xanh-Rắc của chúng ta là bản Hiền-chương kỳ lạ nhứt trong lịch-sử Hiền-pháp thế-giới. Nó kỳ lạ ở chỗ nó muốn tạo ra một bể ngoài dân-chủ, hợp

QUÁCH THỊ TRANG

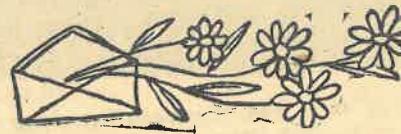
pháp như thiên-hạ đã từng làm, mà không tạo nỗi, không thể tạo nỗi, không làm thế nào tạo nỗi.»

Và kết-quả là bản Hiền-chương đã bị thâu-hồi sau những cuộc tranh-dấu quyết-liết và đổ-máu ở khắp-nơi.

Ngày 25-8-64, ngày kỷ-niệm Quách-thị-Trang là một ngày lịch-sử. Quách-thị-Trang là

tượng-trưng cho cuộc tranh đấu-cách-mạng của nhân-dân Việt-Nam cũng như Marianne là tượng-trưng cho lý-tưởng Cách-mạng ở Pháp.

Quách-thị-Trang đã xô ngã người-hùng. Nhưng Trang còn đánh tan bọn dư-đảng cản-lao, bọn phản-cách-mạng. Chuyện đó sẽ nói ở bài sau.



* NGOÀI NHỮNG DỊP ẤY KHÔNG BAO GIỜ TỐI UỐNG

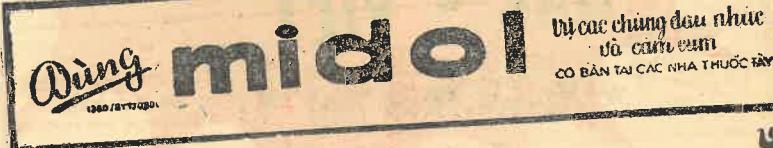
Một bạn có người hỏi bà Lily Bollinger nhà sản-xuất rượu sâm-banh tiếng-tăm ở Pháp rằng bà thường dùng rượu vào lúc nào?

Bà Bollinger trả lời:

— Tôi ít uống rượu lắm. Tôi chỉ uống nó khi nào tôi vui hoặc tôi buồn. Một đôi khi tôi cũng uống vào lúc cô-quạnh và dĩ nhiên khi có khách-khứa thì tôi phải uống rồi. Ngoài ra tôi cũng phải nhâm-nháp nó khi nào tôi thấy ăn không ngon và tôi cũng cần uống khi tôi đói. Ngoài những dịp ấy ra không khi nào tôi uống, trừ phi khi tôi khát.

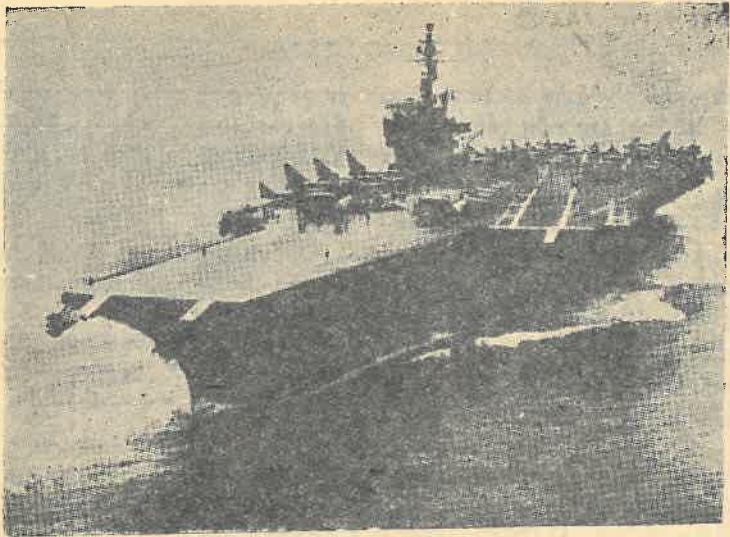
Thật là câu chuyện rượu say chứ người không say.

Vị các chứng đau nhức
và cảm-cúm
có bán tại các nhà-thuốc-tay



Dùng midol

Để các chứng đau nhức
và cảm-cúm
có bán tại các nhà-thuốc-tay



Hàng không mẫu hạm Constellation đang rời sóng
tiến về Vịnh Bắc Việt

NHIỀU CHI TIẾT MỚI NHẤT TRONG TRẬN THỦY CHIẾN Ở VỊNH BẮC - VIỆT...

★ Nguyễn Minh Thuật

- MỘT CUỘC ĐỤNG ĐỘ ĐẦU TIỀN GIỮA MỸ VÀ CỘNG SẢN SAU CHIẾN TRANH TRIỀU TIỀN.
- 5 CĂN CỨ CỦA BẮC VIỆT BỊ OANH TẠC 10% TỔNG SỐ ĐẦU BỊ TIÊU HỦY VÀ 1/2 HẢI THUYỀN BỊ ĐÁM.
- MỸ : 2 PHI CƠ BỊ HẠ, 2 PHI CƠ BỊ ĐẠN NHUNG VỀ ĐƯỢC CĂN CỨ...

TRONG công việc tuần tiễu ở Vịnh Bắc Việt của chiếc khu trục hạm Maddox cũng chỉ là một việc như trăm ngàn chuyến tuần tiễu thường lệ. Ngoài ra, nhiệm vụ của chiếc Maddox còn là đề « phô trương » quốc kỳ Mỹ và kiểm soát các vụ tiếp tế các chiến cụ cùng các cán-bộ du kích của Bắc Việt.

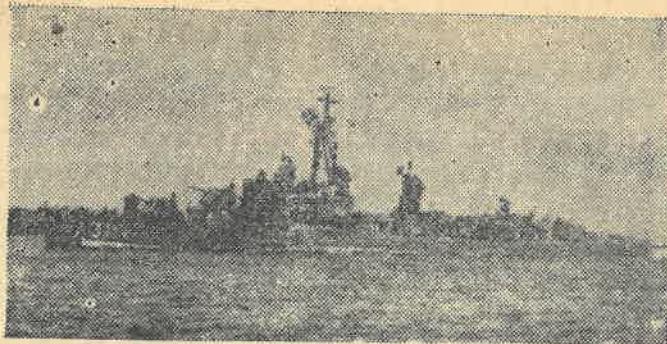
Thỉnh thoảng, chiếc Maddox cũng vào sát nội địa độ 20 cây số để dùng radar quan sát bờ biển Bắc Việt, và cũng để thử-thách thật-sự đến với thủy-thủ đoàn trẻ tuổi là cần phải « tinh giặc » ở những đêm gác hiu quạnh. Tuy vậy, vẫn ít có người nghĩ đến vấn-dề tham chiến.

Giữa lúc chiếc khu trục hạm Maddox đang chạy về phía Bắc để tuần tiễu và sắp sửa quay về phía Nam, thì đài radar kiềm-soát nhìn thấy ở gần hòn đảo Hon Me có 3 tàu ngư lôi đinh của Cộng-sản Bắc Việt, hôm ấy vào ngày Chủ-Nhật (2 - 8 - 64). Dẫu vậy, vẫn không có lý do gì làm cho họ phải kinh hãi.

Nhưng vào lúc 12 giờ 30 trưa

chiếc Maddox đang tuần-tiễu cách đất liền độ 50 cây số, đài radar lại nhận thấy 3 ngư-lôi đinh cách phía Bắc độ 15 cây số đang tiến về phía chiếc Maddox. Đó là loại tàu P-4 của Nga - sô, dài khoảng 25 thước trang bị ngư-lôi và trung liên 25 mm. Lập tức thuyền trưởng Herbert L. Ogier nhận còi báo hiệu, 255 sĩ quan và thủy thủ sẵn sàng chờ đợi HL. Ogier cho tàu tiếp tục chạy về phía Nam.

Và khoảng 2 giờ sau, các chiếc ngư-lôi đinh càng tiến gần chiếc Maddox, trong khi chiếc Maddox với tốc độ 60 cây-sô/giờ nên không thè nào chạy khỏi các tàu phóng ngư-lôi. Lúc ấy là 2 giờ 40 phút, các tàu phóng ngư-lôi vẫn tiến sát chiếc Maddox với tốc độ khoảng 45 - 50 gút. Thấy vậy, thuyền trưởng HL. Ogier đành phải quyết định, nếu 3 chiếc phóng ngư-lôi kia vẫn tiến gần nữa, ông sẽ ra lệnh nổ súng. Nhưng sự việc đã đến, 3 chiếc ngư-lôi đinh vẫn tiến gần đến chiếc Maddox, thuyền trưởng Ogier liền ra lệnh bắn 3 phát súng cảnh cáo, vẫn không thay



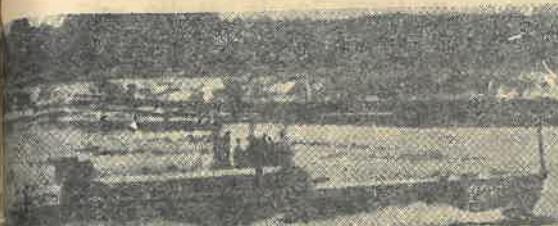
Khu trục hạm Maddox

đồi tình thế. 3 chiếc kia lại tiến gần hơn nữa, khi chỉ cách chiếc Maddox độ 7000 thước, Thuyền trưởng Ogier suy tính hoặc trở ngang tàu lại để quay 2 khẩu đại bác ở mũi và 2 khẩu ở lái về phía 2 chiếc phỏng-ngư lôi kia, hay vẫn tiếp tục chạy xuôi về miền Nam và quay lái tàu về phía các tàu phỏng-ngư lôi ấy. Như vậy ông ta có thể bắn được 1 chiếc P-4 và có thể tránh ngư lôi dễ dàng hơn. Thế là ông ta đành quyết định chọn giải pháp sau.

Và trận thủy chiến bắt đầu vào lúc 3 giờ 08 phút, Chiếc Maddox nồ súng đại bác 125 ly, 75 ly và đại liên 40 ly. Các ngư lôi đinh lúc này chỉ cách chiếc Maddox độ 5000 m và mỗi chiếc phỏng một ngư lôi cỡ 450 ly. Tàu Maddox liền xoay hướng đi để

tránh nên hai quả ngư lôi chỉ cách đích có 100 m. Lập tức 2 ngư lôi đinh liền cho nồ súng trung liên 25 ly và quay đầu về hướng Bắc. Bây giờ đến lượt chiếc ngư lôi đinh thứ ba bắt đầu tấn công. Họ tiến song song với chiếc Maddox, chỉ cách nhau vào khoảng 5000 m. Như thế, chiếc Maddox khó bì xoay trở hơn nhưng cũng nguy hiểm cho chiếc phỏng-ngư lôi vì họ sẽ ở trước lùn đạn của 4 khẩu đại bác to nhất của Maddox. Khu trục hạm liền nồ súng và trúng đích, làm ngư lôi đinh bốc lửa.

Trong khi đó, chiếc Hàng không mẫu hạm Ticonderoga đang tuần tiễu ở biển Trung-hoa được tin Maddox bị tấn công liền ra lệnh cho 4 phi cơ F-8 đến bảo vệ chiếc Maddox. Các phi công liền đuổi theo hai ngư lôi đinh kia đang chạy về hướng



Hàng không mẫu hạm Ticonderoga

← Phóng ngư lôi
đinh P. 4 của Bắc Việt

Bắc bắng 8 hỏa tiễn Zuni và trúng đích cả hai quả khiến hai chiếc ngư lôi đinh bắt đầu chậm máy và còn tiếp tục chạy về Bắc.

Thấy vậy, các phi cơ tin tưởng rằng các cuộc tấn công của 3 ngư lôi đinh đã bị đánh bại nên bay trở về chiếc Ticonderoga. Cuộc đụng độ chấm dứt vào lúc 3 giờ 29 phút, như thế, thời gian đánh nhau là 21 phút — Đây là cuộc đụng độ đầu tiên giữa Mỹ và Cộng-sản sau ngày chấm dứt chiến cuộc ở Triều-tiên.

Riêng về phần Đô-đốc Sharp, Tư-lệnh quân-lực Mỹ ở Thái-bình Dương, khi được tin chiếc Maddox bị tấn công chính là lúc

ông đang ở trên chiếc phi-cơ C-118 bay về Honolulu. Không chậm trễ, ông liền ra lệnh cho chiếc Maddox vẫn tiếp tục tuần tiễu ở vịnh Bắc-Việt và phái thêm một khu trục hạm Turner Joy, với sức trọng tải 2.850 tấn đến hỗ trợ với Maddox.

Lúc máy bay hạ cánh tại phi trường Honolulu, ông liền tuyên bố với các phỏng viên tại đây bằng những lời lẽ như sau : « Các chiến hạm của chúng ta phải luôn luôn có mặt bắt cứ nơi nào cần sự có mặt của chúng ta. Nếu ai bắn chúng ta, chúng ta sẽ bắn trả lại ngay. »

Trong khi đó, tại Hoa-thịnh-Đốn, Tổng-thống Johnson được báo tin khi ông đang sửa soạn

THỦY CHIẾN Ở VỊNH BẮC VIỆT

đề đi nhà thờ. Tức tốc, ông liền cho triệu tập các cố vấn tối-cao gồm có các ông Dean Rusk, George Ball, bộ ngoại-giao, Cy Vance, bộ Quốc-phòng, đại-tướng Earle Wheeler, Bộ-trưởng quốc phòng Mac Namara. Tổng-thống Johnson và các cố vấn, bàn cãi suốt 45 phút đồng hồ về cuộc tấn công này và hy vọng rằng đó chỉ là một sự hiếu-lầm về phẩn chính phủ Bắc-Việt ở Hà-nội.

Nhưng sợ rằng Bắc-Việt sẽ hiếu-lầm thái độ của Mỹ, Tổng-Thống Johnson bèn ra lệnh cho hạm đội Mỹ theo đuổi và tiêu diệt bất cứ tàu nào có ý tấn công hạm đội mình. Đồng thời Bộ Ngoại-giao cũng gửi cho

Chánh-phủ Bắc-Việt một bức thư phản kháng.

Qua ngày thứ hai 3-8-64, tình thế trở lại yên ổn, không có chuyện gì xảy ra, và các thủy thủ của hai chiếc Maddox và Turner Joy đã bắt đầu nghỉ đến những ngày nghỉ phép ở Đông-Kinh, Hồng-Kông hay Manila.

Sang ngày thứ ba, thời tiết trở nên xấu, tuy nhiên dài radar của chiếc Maddox vẫn có thể khám phá có nhiều tàu chiến đang chạy đổi hướng về phía Maddox và Turner Joy. Chiếc Maddox liền báo tin cho chiếc Ticonderoga phái các phi cơ đến yểm trợ cho hai khu trục hạm.

Bộ Tham Mưu họp ở Honolulu và đô đốc Sharp



THỦY CHIẾN Ở VỊNH BẮC VIỆT

Trong số tàu lạ này do chiếc Maddox khám phá được có ít nhất là 6 chiếc tàu chiến do Nga chế tạo là Swatow, trang bị súng cỡ 37mm và 28mm, và P-4. Vào lúc 9 giờ 52 phút thì các tàu kia bắt đầu nổ súng, đồng thời tiến gần hai khu trục hạm Mỹ độ 2000 mã. Thế là trận chiến nổ bùng, kéo dài 3 giờ rưỡi đồng hồ. Kết quả, 10 quả ngư lôi của tàu địch phóng đi đều được thuyền trưởng lái tránh khỏi nhờ máy radar, nên không hư hại gì, bên kia 2 ngư lôi đinh bị chìm. Cuộc chiến chấm dứt lúc 1 giờ 30 sáng khi các tàu kia ngừng tấn công và tiến về phía Bắc.

Khi trận chiến thứ hai này

Bộ Quốc-Phòng họp khẩn cấp với các ông :
Mc Namara, Johnson, Rusk, George Ball,



đang diễn thi Đô đốc Sharp được báo tin bởi một sĩ quan trực, lúc ấy khoảng 4 giờ sáng, giờ Hawaii. Ông ta vội vã đến Tổng hành-dinh, và điện-thoại cho Ông Mac Namara, rồi ở luôn tại đây suốt 22 tiếng đồng hồ không hề rời khỏi phòng này. Ông tin tưởng lần này Mỹ nên trả lời vụ tấn công này bằng phương pháp nào khác hơn là các lối phản kháng thường làm, rồi ông ta đề-nghị nên tấn công các căn cứ phóng ngư lôi đinh ở Bắc-Việt, trong lúc đợi ông Mac Namara trả lời ý-kien.

Cùng lúc ấy, tại Hoa-thịnh-đốn, Tổng-thống Johnson đang hội-kiến với các ông Mac Namara, Dean Rusk, John McCone, cơ



Đại úy Cutrer

Trung úy Kaster

quan CIA, và George Bundy.

Đề án tấn công Hải-phòng được bàn đến nhưng bị gạt bỏ, vì nếu tấn công Hải-phòng sẽ có nhiều thường-dân bị liên-lụy và các chiến-hạm phải xâm phạm hải-phận Bắc-Việt. Ông Mac Namara thì đề-nghị dùng không-lực tấn công 5 mục tiêu như sau: 4 căn cứ pháo ngư lôi đinh và một kho chứa dầu. Ông Rusk lại đề-nghị nên tấn-công 2 căn-cứ miền Nam trước và chừa 3 căn-cứ kia cho cuộc tấn-công thứ 2 nếu có thể. Về phần Ông Mc Cone thì đòi tấn-công cả 5 căn-cứ một lúc. Kết cuộc Tổng-thống Mỹ thuận theo ý kiến ông Mc Cone và ra lệnh thi-hành.

Ông Mac Namara liền trù-liệu sấp đặc kế-hoạch, điện thoại cho Đô đốc Sharp. Ông này ra



Trung úy Sather

lệnh cho đô đốc Moorer, tham mưu trưởng hạm đội Mỹ ở Thái-bình-dương sẵn sàng tấn-công. Thế là chiếc Hàng-không mẫu hạm Constellation rời Hồng-Kông để tiến về phía chiếc Ticonderoga.

Khi chắc chắn rằng các cuộc tấn-công các căn cứ hải-quân Bắc-Việt đang tiến hành, vào lúc 11,37 giờ tối, Tổng Thống Johnson bèn lên vô tuyến truyền hình để báo tin cho mọi công dân Mỹ.

Trung úy Alvarez, hiện bị nhà cầm quyền Bắc Việt bắt giữ.



dầu tại hai cứ điểm này, 90% dầu tại Vinh và là 10% tổng số dầu dự trữ tại Bắc Việt bị tiêu hủy và 25 chiến thuyền, 1/2 hải-thuyền bị đánh.

Tuy nhiên, Mỹ cũng bị thiệt hại một phần nào. Trong 64 lần xuất trận, 2 phi cơ bị hạ. Một thuộc loại Skyraider do Trung úy Richard Sather, 26 tuổi, ở Pomona, tiểu bang California lái bị trúng đạn tại Lộc Chao và đâm xuống biển, cái thứ hai là 1 chiếc Skyhawk do Trung úy Everett Alvarez Jr., 26 tuổi, ở San Jose, California lái bị hạ ở Hòn Gay nhưng phi công thoát chết và bị Bắc Việt bắt làm tù binh 2 phi cơ khác bị dập chưng một bay về Hàng không mẫu hạm và một về miền nam Việt Nam.

Các chiến thuật gia Mỹ không có thời giờ để tán thưởng nhau về vụ tấn-công thành tựu vì họ phải bận tâm dự đoán Bắc Việt và Trung Cộng sẽ có thái độ nào về vụ tấn-công này và họ bắt đầu chuẩn bị đối phó với các cuộc di động nào của cộng sản.

Đô đốc Sharp ra lệnh cho một hải đoàn chống tàu ngầm dẫn dầu bởi chiếc hàng không mẫu hạm Kearsarge tiến về phía biển Nam Hải để coi chừng tàu ngầm của Trung Cộng. Một không đội F-102 được phái từ Phi-luật-Tân đến Việt Nam để



Vịnh Bắc
Việt và vùng
hoạt động
của 2 Hàng
không mâu
hạm Constel-
lation và
Ticonderoga
Từ đó đã
xuất phát 64
phi-vụ oanh
tạc 5 căn cứ
của Bắc
Việt.

phòng ngừa các cuộc tấn công
của các phản lực cơ của Bắc-
Việt. Các tàu đổ bộ tiến về các
địa điểm bí mật.

Ngũ Giác Đài hoạch định
những chương trình đại quy mô
hơn. Tư lệnh hạm Ranger của
Đệ I hạm đội được phái sang
Thái Bình-dương. Độ hơn 50
F-102 và Canberra B-57 được
phái đến Đà Nẵng, Saigon, Biên-
hòa — Các phản lực cơ F-100,
RF-101 Voodoo và F-105 rời
Mỹ để đến các căn cứ ở Thái-
binh-dương.

Địch thủ cũng bắt đầu phô
trường lực lượng. Độ 250.000
quân Trung Cộng bắt đầu di
động. Phần lớn đạo quân này hiện
giờ còn ở cứ điểm đối diện với
Đài-loan. Vào khoảng 120.000
quân đóng gần B.V. và vào
khoảng 40.000 đóng ở Đảo
Hải Nam. Không lực Trung Cộng

gồm có 2000 phi cơ các loại,
hải quân gồm có 28 tàu ngầm,
170 ngư lôi dính và 4 khu trục
hạm.

Không lực Bắc Việt gồm có 50
phi cơ (không có phi cơ phản
lực) và gồm có 300.000 chính
quy và độ 150.000 dân quân.

Trong khi Mỹ huy động lực
lượng, thì các chánh khách tìm
cách trấn an thế giới rằng hành
động của Mỹ rất thiết thực. T. T.
Johnson ngồi lời cảnh cáo các
nhà cầm quyền Cộng-sản về sự
can thiệp ở Đông Nam Á và phái
Cabot Lodge sang các nước
Đồng Minh để làm sáng tỏ vấn đề.

Tại Hội Đồng Bảo An LHQ,
Adlai Stevenson cỗ binh vực lập
trường Mỹ và đồng ý với Nga
là mời đại diện B.V. đến dự Hội
Đồng với điều kiện là V.N.C.H.
cũng được tham dự.



Không làm sao chúng ta có
thể quên được sự đần áp
dâm máu Phật giáo đồ Việt
Nam tại Đài phát thanh Huế
ngày Phật đản 2507, mờ đần
cho những vụ đần áp dữ dội
tiếp theo đó lan rộng trên toàn
cõi Việt Nam, bởi bàn tay
bạo lực của chính quyền Ngô
Đình Diệm.

Lịch sử Phật giáo Việt Nam
đã ghi thêm một trang sử đau
thương qua những con thử
thách đầy cam go và nguy
hiểm. Lịch sử Phật giáo Việt
Nam cũng đã ghi thêm một
trang sử chói lọi sự hy sinh
thần thánh, hiền minh bảo vệ
chính pháp của các vị Tăng
và tín đồ Phật giáo Việt nam.

Nhưng, như chúng ta đã
thầy, từ cõi kim, bạo lực
không bao giờ thắng được lẽ
phải. Và cái dã tâm tiêu diệt
một Tôn giáo đã có trên 17
thập kỷ lịch sử ở đất nước
này, chỉ là một cuồng vọng
của bọn người mất nhân tính.
Gia đình họ Ngô điên cuồng

kia đã thất bại nặng nề.

Đã có tranh đấu tất phải có mắt mít, hy sinh. Và sự hy sinh càng cao cả thần thánh bao nhiêu, chúng ta, toàn thể Phật Giáo Đô Việt Nam, lại càng đau xót, kính lạy sự hy sinh đó bấy nhiêu.

Trong không khí tràn đầy những dư hương bì hùng của Mùa Pháp Nạn, Viện Hóa Đạo Phật Giáo Việt Nam Thông Nhất đã tổ chức vô cùng long trọng lễ Kỳ Niệm ngày Pháp Nạn 20.8.63 tại Việt Nam Quốc Tự vào ngày 20.8.64.

Giữa không khí trang nghiêm của ngày đại lễ, những hình ảnh của mùa Pháp Nạn vừa qua không sao phai mờ được trong lòng mọi người. Ngày tháng ấy năm ngoái, Đạo của dân tộc đã bị một nạn lớn. Nhưng trong niềm đau xót của vết thương kia, tâm khảm mọi người cũng đồng thời chói sáng tinh thần Bi Trí Dũng đã hiên lò kè từ mùa Pháp Nạn.

KHÚC PHIM ĐAU THƯƠNG LỊCH SỬ

Sau những cuộc tự thiêu liên tiếp nói lên ý chí bất khuất

trước bạo lực, nỗi lên sực mạnh vô biên của Phật giáo, chính quyền Ngô Đình Diệm đã quyết định cho lực lượng đặc biệt tấn công Chùa Xá Lợi để bắt chư Hoàng Thượng, Tăng Ni đem đi. Chúng tưởng như vậy sẽ dập tắt được ngọn lửa tranh đấu của Phật Giáo đương bùng lên cao khắp nơi, khắp chốn...

Đêm đó, 20-8-63, hồi 0 giờ 15 phút, các vị Tăng Ni đã nhận được cú điện thoại của kẻ vô danh gọi báo cho biết cảnh sát sắp tới phá chùa. Biết là cường quyền đã dùng đèn nước cò chót, các Hòa Thượng, Tăng Ni trong chùa không hề nao núng, vẫn nhiên chờ sự việc xảy đến. Không ai rời chùa, các vị chỉ báo tin cho dân chúng quanh vùng rõ, và rồi bình tĩnh ngồi tụng kinh niệm Phật.

Đúng 0 giờ 30, những chiếc xe của cảnh sát chiến đấu tới vây chặt lầy chùa. Tiếng súng, tiếng lựu đạn vang lên. Cửa chùa bị phá, lực lượng bạo quyền tràn vào chôn Linh Thiêng, đập phá nơi thờ tự, bắt gom các Tăng Ni lại.

Trong lúc đó, một số Tăng Ni tìm cách thoát cuộc bao

vây của cường quyền, vượt bức tường bên hông chùa để sang khu vực USOM; nhưng bọn cảnh sát chiến đấu đã hay kịp, chia súng bắn theo. Từng thây gục ngã...

Tất cả bảo vật trong chùa đều bị chúng cướp đi hoặc đập phá. Ngay cả Tượng Phật ở chính điện cũng bị chúng xúc phạm.

Rồi, các vị Tăng Ni bị chúng đánh đập, lùa ra xe như một lũ tội nhân!

Cuộc tàn công chỉ chầm dứt vào hồi 2 giờ 15 phút.

Đã là người, không ai trong chúng ta có thể cầm được nỗi đau đớn trước cảnh phá chùa, giết, bắt Tăng Ni.

Vì sự dân chúng quá căm phẫn khi hay tin chùa bị phá, Tăng Ni bị bắt, bị giết, nên cường quyền họ Ngô đã ra lệnh giới nghiêm ngay sáng hôm sau, 21-8-63. Nhưng, khi mà Đạo của Dân Tộc đã bị xúc phạm, đàn áp, ngọn lửa tranh đấu của Phật Giáo Đô Việt Nam lại càng lúc càng bùng lên mạnh mẽ hơn cả bao giờ. Các sinh viên, học sinh bỏ học tham gia tranh đấu.

Biết bao Tăng Ni đã bị đánh đập, tra tấn dã man.

Biết bao Phật tử, sinh viên, học sinh đã bị bắt, bị thủ tiêu.

Trong ngực tôi, Thượng Tọa Thích Tâm Châu đã phải dùng máu thay mực chép thành những vần thơ Phật naren:

*Trào nước mắt qua dòng tim
tê tái
Chống hai tay cầu nguyện giữa
thương đau
Ôi! Còn chi là đạo cả nhiệm
mầu
Còn chi nữa, cửa Thiên đàng
nhuộm máu
Chúng giết Thầy, lưỡi lê đầy
sắc máu
Giữa lời kinh tắc nghẹn trở
về tim
Suốt một đời người đạo lý mãi
tìm
Nay gục xuống dưới bàn chân
Đức Phật
Trên vũng máu lũ bạo tàn tự
đắc
Cắt tiếng cười vang động cửa
Tử Bi...*

Và toàn thể Phật giáo Đô Việt-Nam đọc những vần thơ uất nghẹn kia, đã dùng hết sức mình chống lại bạo quyền.

CUỘC TRANH ĐẤU BI HÙNG

Máu đào đã đổ nhiều thêm, nhiều thêm mãi để tô thắm Anh Đạo Vàng dân tộc.

Cuộc đàn áp Phật-Giáo Việt-Nam của anh em Ngô Đình Diệm cùng bè lũ kéo dài mãi cho tới ngày 1-11-63, ngày một cuộc cách mạng không thể tránh bùng dậy lật đổ bạo quyền.

Phật-Giáo Việt-Nam đã tô đậm nét vàng son hào hùng vào lịch sử Dân Tộc.

Phật giáo cũng đã nói lên hùng hồn tiếng nói bất khuất trước bạo quyền.

Niềm đau chưa dứt

Ngày 1-11-63 leó lên như một ánh bình minh. Nhưng sau đó là gió mưa trở lại.

Các vụ bắt bớ, giết chóc, đốt phá và cướp bóc đã xảy ra ở miền Trung. Tình hình hoang mang phản uất của Phật Giáo Đô trong nước trước sự kiện đó đã bùng dậy trở lại. Bọn dư đảng Cần Lao và tay chân đã trả thù Phật Giáo, xuyên tạc, vu cáo cuộc vận động của Phật giáo Việt nam rất nhiều.

Trong buổi lễ kỷ niệm ngày Pháp nạn vừa qua, Thượng

tọa Tâm Châu, Viện trưởng Viện Hóa Đạo đã phải lên tiếng trinh bày những vụ đàn áp, khinh bỉ Phật tử ở khắp nơi trong nước do bọn tay chân của chế độ Ngô Đình Sót lại rất nhiều trong chính quyền mới gây ra. Thượng Tọa nói :

« Toàn thể Phật tử chúng ta cương quyết bảo vệ tinh thần Cách Mạng ngày 1-11-1963 như đã bảo vệ Chính Pháp. Những sự xuyên tạc trên báo chí và những truyền đơn mạ lỵ các cấp lãnh đạo trong Giáo Hội, cũng như sự bắn giết đánh đập, đốt phá tài sản của Phật Giáo Đô, chính quyền, nhất là Bộ Nội Vụ và Bộ Thông Tin phải chịu hoàn toàn trách nhiệm. »

« Chúng ta không thể sống được với bọn Cần Lao. Phật Tử đã hy sinh rất nhiều xương máu không phải để cho bọn Cần Lao hưởng. Nếu một ngày gần đây, sự giải quyết của chính quyền không xong, tôi và các vị Thượng Tọa, Đại Đức trong Giáo Hội sẽ đứng lên kêu gọi sự thành lập các đoàn cứu nguy Phật Giáo và đến giải quyết tại chỗ... »

Nhưng những lời của Thượng Tọa Tâm Châu còn

CUỘC TRANH ĐẤU BI HÙNG

vang vang âm hưởng, thì những cuộc bạo hành, khiêu khích Phật Giáo Đô Việt Nam lại được bọn tay chân chè độ cũ gây ra tại khắp nơi từ Đà Nẵng tới Sài Gòn... (1) Thêm một lần nữa, máu Phật Tử lại đổ vì dã tâm của một bọn người.

Và hiện tại, đã có những đồng bào và sinh viên, học sinh vô tội bị giam cầm vì tự vệ trong những cuộc biểu tình quá khích (2).

Thông bạch của Thượng Tọa Tâm Châu ký ngày 31-8-1964 xác định lập trường tranh đấu của Phật Giáo Việt Nam, đã tố cáo những hành động man rợ quá khích của bọn tay sai Cần Lao gây ra, nhất là ngày 27-8 vừa qua.

Phật tử và những người yêu chuộng Tự Do, Công lý, yêu Tolerance đã bị khiêu khích và bạo hành. Gian hiếp hơn nữa, bọn dư đảng Cần Lao còn lợi dụng hình thức Tôn giáo để đánh lạc hướng đấu tranh của quần chúng.

Trong Thông Bạch nói trên,

Thượng Tọa Tâm Châu đã viết :

« Mục phiêu của cuộc vận động chống trả thù và xuyên tạc Phật Giáo chưa có gì đáng gọi là giải quyết. Những điều hứa hẹn sau 2 tháng, tức đến ngày 27-10-64, đã có sự phản bội rõ rệt qua sự dung túng bạo hành ngày 27-8. Do đó, sau 2 tháng nếu không được giải quyết, chúng tôi phải hoạt động... »

Cuối bằn Thông Bạch, Thượng tọa Tâm Châu cũng kêu gọi đồng bào Phật tử bình tĩnh, chờ chính quyền giải quyết cho đến ngày 27-10-64 tới đây.

Với truyền thống bất bạo động nghìn đời của Phật giáo, Phật giáo Đô Việt-nam chúng ta sẽ kiên tâm chờ đợi, và nhẫn nhục hơn bao giờ hết.

1) Xin xem bài của các tác giả trong số này.

2) Xin xem lời kêu gọi của T.T. Quảng Liên, Chính Luận số 130.



Điều các chúng đều như
và cảm cảm
có bán tại các nhà thuốc

CUỘC TRANH ĐẤU BI HÙNG

Nhưng chúng ta cũng cần tò rõ rằng bất bạo động không có nghĩa là hèn nhát, bó tay. Tuy tất cả mọi người, kể cả kẻ thù, đều biết rõ sự bất khuất và ý chí kiêu hùng của Phật giáo Việt-nam qua những dẫn chứng lịch sử đã qua và mới đây. Tình thân Bi Trí Dũng của Phật giáo Việt-nam sẽ ngàn đời chói sáng.

Mùa kỷ niệm Pháp Nạn 64



Sinh viên học sinh, gia đình Phật tử tham dự buổi lễ
«Đêm cảnh giác» tại Việt-Nam Quốc Tự

sẽ là mùa xiết chặt hàng ngũ của chúng ta. Trong niềm tin mộ kinh lạy sự hy sinh thần thánh của những vị đã hy sinh bảo vệ chính pháp, mọi người chúng ta đều nuối dưỡng sự hy sinh cho cuộc tranh đấu nêu không thể tránh sau này và mãi mãi để Ánh Đạo Vàng thăm mãi trên đất nước thân yêu.

● *

thu hôm nay

* PHƯƠNG-ĐÀI

(Trong Tao đàn Bạch-Nga)

Sông núi buồn nghiêng vọng tiếng tờ
Ngâu bay hờ hững dưới sao mờ
Đã nghe kiếm thép gào sương lạnh
Há đợi thu vàng ủ giấc mơ
Nửa mảnh trăng hờn gieo ánh nước
Đôi trời gió loạn trách mùa thơ
Sầu dâng thế hệ chung tay siết
Đại cuộc mong ai ? phút đợi chờ !

thu hôm nay

(Hòa vận của Phương Đài)

Khúc hận sa trường nô nuột tờ
Hồn thiêng u uất đắm sương mờ.
Mười năm khói lửa tràn quê cũ
Muôn nẻo sông hồ lạc bến mơ
Ánh thép mài trăng hờn vận nước
Hơi may ủ cúc tranh nguồn thơ
Bốn phương trời đất quay cuồng mãi
Đè khách ly hương mỏi mắt chờ.

* VÂN-NƯƠNG thân họ
(Thu Giáp Thìn)

NHÂN VẬT XUÂN THU

CON NGƯỜI CHIẾN QUỐC

* Thiếu-Sơn

XUÂN-Thu là một đời loạn. Những chuyện tranh bá, đỗ vương xảy ra liên-liên giữa các nước chư-hầu của nhà Châu trong những ngày suy-vong và tàn-tạ.

Đời Xuân-Thu còn gọi là đời Ngũ-Bá, có năm ông bá-chủ kề-tiếp nhau tung-hoành.

Ông bá-chủ oanh-liệt nhứt là Tề-Hoàn-Công lại là một tên sát-nhân đã giết anh đê đoạt chiếc ngai vàng.

Nhưng ông có chí lớn và có cặp mắt xanh đê tin dùng Quản-Trọng mà lập được cơ-đồ.

Song chiếc ngai vàng đã

làm hư-hồng ông như nó đã làm hư-hồng hầu hết các bá-vua chúa.

Khi ngai vàng còn lung lay cõi cần có nhiều bàn tay để giữ cho vững. Lúc đó họ sáng suốt và dẽ-thương đáo-dé.

Nhưng khi nó đã được củng cố thì họ quên hết và chẳng cần tới ai. Họ chỉ thích gái-dep, rượu ngon với những gian-thần biêt tung-hô và nịnh-bợ. Vì thế mà Hoàn-Công đã chết một cách thảm-thương đê cho đời bọ đục khoét hết mình rồi mới được tàn-liệm và chôn-cất.

NHÂN VẬT XUÂN THU

« Sanh ư ưu-hoạn, Tử ư an-lạc » là thề.

*

Quan cũng vậy. Mới đầu họ đem hết cả kinh-luân thao-lực đê phò vua, giúp-nước. Thành-công thì họ trở nên công-thần. Nhưng ý có công lớn họ dễ biến thành kè-quyền-thần và từ quyền-thần họ đi thêm một bước nữa mà biến thành loạn-thần. Họ thi vua này, lập vua khác. Nếu họ không ngồi lên ngai vàng thì chính họ lại oai-quyền hơn vua và thao túng chiếc ngai vàng như diều khiên một tên bù-nhin chỉ ngồi làm hư-vị. Bởi thế nên bọn vua chúa hay nghi-ky và hâm-hại công thần gây nên cảnh thương-luân bại-lý tai hại vô-cùng.

Đức Khòng-Tử sinh ra ở cuối đời Xuân-Thu. Ông cũng muốn đem tài-trí ra an-bang tè-thè nhưng ông đã thất bại vì vua mê gái mà không chịu nghe ông.

Vì thế mà ông mới có ngày giờ viết sách, dạy học, viết Kinh Xuân-Thu đê phê bình

thời-đại của ông.

Ông xưởng ra thuyết chánh danh, đặt ra tam-cương, ngũ thường đê cho con người biết ăn ở với nhau, đúng theo luân-thường và đạo-ly.

Nhưng chính ông đã than rằng : « Ta chưa hề thấy ai yêu đạo đức như yêu sắc đẹp ».

Như vậy thì Khòng-Tử đâu phải là người không thực-tế? Ông chính là người đi ngược dòng như một sô-si-phu có tiết-tháo không-nhiêm-thè-tục là những diễn-hình tốt của muôn đời.

Nhưng than ôi ! Những người như thế chỉ là một thiểu số không đáng kè và chẳng làm gi được trong một xã-hội của thời đại Xuân-Thu.

Nhiều học-già Tây-Phương đã nhìn nhận Khòng-Tử là một người chống-công-thíc-chủ-ughi (non-conformiste). Cũng như Socrate ở Hy-Lạp đã giáo-dục thanh-niên dừng theo thê-tục và phải giữ vẹn đạo-ly của con người. Khòng-Tử cũng khuyên người ta phải



NHÂN VẬT XUÂN THU

giữ vẹn nhân, nghĩa, lề, trí, tin chòng lại với những phong tục đồi-bại của thời đại Xuân-Thu,

Bọn có quyền-thè ở Hy-Lạp hồi đó đã buộc tội Socrate mê-hoặc thanh-niên và kêt án ông phải uống thuốc độc để tự tử. Cũng may mà bọn vua chúa phong kiền không giết hại Không-Tử. Trái lại, họ còn lợi dụng ông để củng-cô ngai vàng.

Ông nói : « *Vua có ra vua thì tôi mới ra tôi. Cha có ra cha thì con mới ra con.* »

Ông buộc mỗi người phải giữ hết bôn-phận trong cương vị của mình. Nhưng bọn thông-trị lấy quyền-thè ép buộc người dưới phải giữ hết bôn-phận mà không thấy cần bắt buộc người trên phải làm y như thế. Bọn hủ-nho phụ-họa mà giải thích theo quan-diêm của bọn thông-trị.

Thè là kè-mạnh mạnh thêm. Họ vừa dàn-áp người ta bằng sức mạnh vừa trói buộc người ta bằng lẽ-giáo. Ngô-Triều hết sức củng-cô Hội Không-Học

Việt-Nam cũng do mục-dịch nói trên.

*

Đức Không-Tử viết sách *Sử-Ký* nước Lỗ từ đời Lỗ Ân-Công năm đầu đền Lỗ Ai. Công năm thứ 14, cộng 242 năm. Theo Tây-lịch thì năm 722 tới 479 trước kỷ-nghuyên tức là từ năm thứ 49 đời Châu Bình-Vương tới năm 39 đời Châu Kinh-Vương. Sách lây tên là *Xuân-Thu* nên người ta thường gọi thời-đại ấy là Xuân-Thu.

Đầu đời Châu chư-hầu trên 1000. Nhà Châu suy, chư-hầu thôn tính lẫn nhau còn lại độ trên 100 nước. Cuối đời Xuân Thu, chư-hầu lại đua nhau mờ mang bờ cõi. Những nước nhỏ bị thôn tính. Rốt cuộc còn lại có bảy nước đánh nhau liên miên là những nước *Tần, Sở, Yên, Triệu, Hán, Tề, Ngụy*.

Thời Xuân-Thu, nhà Châu mất uy quyền nhưng còn danh-vị. Qua thời Chiền-quốc, nhà Châu mất cả uy-quyền lẫn danh-vị.

NHÂN VẬT XUÂN THU

Thuyết *Hợp Tung* của Tô-Tần đã liên-minh được 6 nước để chòng đồi với Tần.

Nhưng thuyết *Liên-Hoành* của Trương-Nghi sau lại giúp cho Tần xâm chiêm lần hồi 6 nước kia để thông nhứt Trung-Hoa thành một đế-quốc hùng-mạnh nhứt Thế-giới hồi bấy giờ.

Nhân-vật Xuân-Thu còn bị câu-thúc trong khuôn-khổ chư-hầu hay những nước bá-chủ.

Nhân-vật chiền-quốc sống trong một khuôn khổ rộng lớn hơn, vượt ranh giới chư-hầu để vây-vùng trong những khu-vực mà ta có thể gọi là một quốc-tè Trung-Hoa.

Tô-Tần làm Tướng-quốc của 6 nước cũng đáng gọi là một nhân-vật quốc-tè. Tần-Thủy-Hoàng gồm thâu Thiên-Hạ đã mở rộng biên-giới nước Tần và thông-trị một đế-quốc rộng lớn vô cùng.

Trong thời-đại Xuân-Thu tham-vọng con người còn bị hạn-chè. Qua thời chiền-quốc tham-vọng con người được buông lung. Và nhơn đó ta sẽ lãnh-hội được những bài học sâu sắc về con người, con người thời đó và con người muôn thuở.

Chính bởi perchè mà một bậc tiền-bối đã có một câu đùi-bắt-hù như sau :

Thế chiến-quốc, thế Xuân-Thu, gấp thời-thế thời phải thế.

Ai công-hầu, ai khanh-tướng trong trấn-ai ai dễ biết ai!

Đã đọc Nhân-vật Xuân-Thu, không perchè không tìm hiểu con người chiền-quốc.

Bởi vậy nên bắt đầu từ sô tới sô có mục « *Nhân vật chiền-quốc* » trên tạp-chí Phò-Thông.

• *





* Hoài-Thương

TÔI dốt thêm một điều thuốc nữa rồi vất mầu thuốc còn lại vào khoảng trống bên ngoài.

Buổi chiều xuống chậm. Nắng chỉ còn thoi thóp trên những vòm cây cao nhất bên đồi. Mùa nắng vàng vào cuối ngày thật dịu dàng. Tôi im lặng tì tay vào cửa sổ toa tàu, nhìn những đàn chim di thê nhỏ bé nối tiếp nhau linh động trong khoảng trời rộng mênh mông, lòng thấy bâng khuâng. Lần bỏ đi này tôi thấy hối tiếc nhiều. Con tàu chắc đã mang tôi đi qua một đoạn đường dài, vì khắp châu thân tôi đã bắt đầu rời xa. Nhìn ra ngoài, buổi chiều tàn úa. Thành phố mỗi lúc mỗi xa dần, tôi nghĩ

đến những người thân và nghĩ nhiều về Liên. Kỷ niệm thường vẫn chua xót.

Buổi chiều hôm trước tôi gặp nàng ở ngoài phố. Liên có vẻ buồn, hẳn về chuyện tôi sắp đi xa. Dừng lại chờ tôi ở góc phố, Liên nói mau :

— Gặp anh em mừng.

— Anh cũng vậy.

— Em biết mai anh đi. Sáng, em có đến thăm nhưng anh vắng nhà. Chúng mình còn giận nhau nữa không anh ?

Tôi nhìn thẳng vào khoảng sâu thẳm của buổi chiều, dờ tay làm một dáng điệu cho lòng bớt xúc động :

MÙA ĐÔNG

— Dừng nhắc đến chuyện ấy. Anh thì không bao giờ giận Liên. Kỷ niệm còn lại đến bây giờ vẫn chưa đủ để nuôi dưỡng tình yêu. Chúng mình còn giận nhau làm chi em. Sống trên núi anh thường nhớ biển, vì anh nhớ biển nên anh bỏ đi. Anh tự trách sao không dừng hẳn lại nơi này với em. Chưa bao giờ anh ở mãi một chỗ nào. Em hiểu, tính anh như vậy đó, quen rồi.

Liên yên lặng. Buổi chiều xuống mau hơn...

Mùa thu năm nay tôi trở về và nhớ nhiều mùa thu năm bỏ đi. Liên đã ôm tôi sợ hãi và khóc sướt mướt :

— Em khóc, anh để cho em khóc vì lỡ mai tình yêu chúng mình tan vỡ, thời gian có thể làm khô dần nước mắt chúng ta.

Chúng tôi dìu nhau đi trong rét mướt của gió heo may. Trên những con đường mòn dốc xuống thung lũng phía Tây thành phố. Hoa mai đã nở nhiều phía bờ suối, vẻ yên tĩnh thu nhỏ hẳn một vùng rừng núi cao nguyên.

Liên nói rất chậm :

— Anh nghĩ xem, người ta thường mong mùa đông đến mang về sự đoàn tụ. Anh thì mải mê xuôi ngược, em chẳng dám níu kéo. Mai, anh đi bình yên.

— Suốt đời anh có bao giờ bình yên đâu Liên. Anh chỉ nhủ thầm : « Thôi, đừng bao giờ ươn hèn như loài thảo mộc vô tri ». Nhìn sự tàn úa của cây cỏ mùa đông, anh giật mình kinh sợ. Khi chúng mình yêu nhau anh bắt đầu đề ý loài thảo mộc xanh tươi, mơn mởn đầy hoa nở hương thơm. Liên — khi mình gần nhau anh cũng nghĩ nhiều về sự có mặt của loài thảo mộc. Có phải vì thế mà núi rừng hùng vĩ, cây cỏ xanh tươi không em. Bây giờ mình sắp chia tay. Anh biết chắc khi xa em, anh chỉ nghĩ đến em mà thôi. Có phải vì thế mà cây cỏ tàn úa ? Tại sao anh lại ra đi vào mùa đông, Sự trùng hợp đó có nghĩa gì hay chỉ là tình cờ ?

Chúng tôi đi sâu vào nghĩa địa. Những nắm mộ hoang tàn

Dùng midol
Để các chứng đau nhức
và cảm cúm
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

MÙA ĐÔNG

nằm heo hút hai bên sườn đồi. Cỏ may liếm tới đầu gối. Xưa kia nơi này là một trận địa, hai bộ lạc bắn xù vì tranh giành đất đai đã đem nhau tới đây chém giết cho voi lòng thù hận. Rốt cuộc, họ đều bỏ thay ở đây.

Đi hết khu nghĩa địa, chúng tôi vào một con đường mòn, hai bên là rừng thưa và nhiều hoa dại màu đỏ. Về mùa đông, cây cối tiêu điều. Cuối con đường này là nhà Liên. Khi đến một khe suối, nàng dừng lại, tôi cúi thấp hông tóc nàng. Liên cởi chiếc áo ngoài trả lại tôi. Lòng tôi xúc động, thầm biết rằng chúng tôi sắp sửa phải từ giã nhau. Liên nói, giọng tha thiết :

— Khi ra khỏi nghĩa địa, tự nhiên em thấy phiền muộn nhiều, Em luyến tiếc đoạn đường bỏ lại. Còn những dấu vết chúng mình vừa đi qua sẽ chìm sâu vào hoàng hôn.

— Liên, anh muốn em nghĩ rằng tình yêu phải được nuôi dưỡng bằng thèm khát và nhớ nhung mới mong trưởng thành và bền vững được. Cũng có thể vì anh nghĩ thế nên anh bỏ đi. Đôi khi khát vọng rất nguy hiểm, nhưng anh tin ở em can đảm,

thừa nghị lực để tự kèm chế mình.

— Em yêu anh,

— Chỉ còn khoảng khắc nữa chúng mình phải xa nhau. Đừng phiền trách, nếu có điều gì phạt lòng, thôi bỏ qua.

— Anh đưa em qua con suối này nữa rồi chúng mình hãy chia tay. Có phải chốn này là ranh giới hay không. Nhiều đêm ngủ không yên giấc, nằm nghe tiếng suối róc rách, nhớ tới anh lòng em buồn muôn phát khóc. Em thấy nôn nao mong cho mùa thu chóng trở về.

MÙA ĐÔNG

Chúng tôi qua bên kia bờ suối đứng yên lặng với nhau rất lâu. Tôi hôn lên môi nàng lần cuối rời từ biệt. Nàng bước tới rất chậm, không quay nhìn lại, chúng tỏ tâm hồn nàng đang bị xúc động mạnh. Tôi nhìn theo bóng nàng khuất dưới vòm cây mờ sương, lòng nhủ thầm :

— Thôi đừng uốn hèn như loài thảo mộc vô tri.

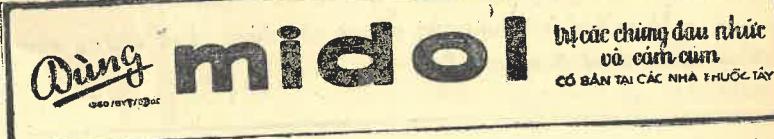
Nhà nàng là một trang trại nhỏ nằm trên một khoảng đất phẳng dưới thung lũng. Nàng là con nuôi của một gia đình chỉ có hai vợ chồng đứng tuổi, Người chồng xưa kia là một giáo sư nổi tiếng ở Hà-nội, sau bỏ đi làm cách mạng, bị đối phương truy nã, trốn lên Lai Châu rồi lấy vợ Thái trắng. Hai vợ chồng ăn ở với nhau không có con. Người vợ hồi đó nói tiếng kinh chưa sôi, nhưng rất giỏi tiếng tiếng Pháp. Bà thuộc dòng dõi quý phái của bộ lạc. Liên sống trong nương chiểu của cha mẹ nuôi.

Loạn lạc mãi, gia đình nàng đem nhau vào nam với bộ lạc. Họ dựng riêng biệt một trang trại nhỏ ở thung lũng này, sống với nghề săn bắn. Nàng giúp cha mẹ nuôi đem da thú đến thành phố bán, rồi mua thực phẩm cùng sách vở đem về trại. Tôi gặp nàng vào một buổi sáng mùa xuân ba năm về trước. Người con gái bán da thú với mái tóc rùng núi, với nụ cười hoang dại và đôi mắt u hoài đã mỉm cười nhìn tôi bằng quơ nói bằng một câu tiếng Pháp đại ý :

— Em là một con chim yêu rừng yêu núi. Đừng nhìn em với con mắt ấy. Em sẽ vỗ cánh bay mắt vào mùa xuân mùa hạ, lẩn trốn vào mùa thu mùa đông. Anh không thể tìm kiếm, chỉ một tiếng động nhẹ cũng có thể làm cho em hoảng hốt.

Tôi say mê nàng ngay, lòng sung sướng như vừa khám phá ra được một điều mới lạ nhất. Tôi nhìn nàng rất lâu, nhìn thẳng trong đôi mắt u hoài đó và nói :

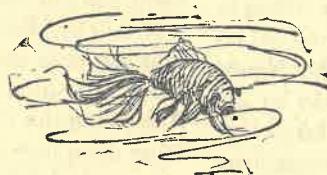
— Dù em là chim, anh cũng không thể lơ đãng đến đê cho em bay đi.



Những ngày nỗi tiếc, tôi gấp nàng luôn. Nàng đem da thú lên thành phố thường nhật. Tôi đưa nàng về trại vào buổi chiều; cũng trên con đường dốc xuống thung lũng.

Tôi và nàng yêu nhau siết. Thầy mẹ nuôi của nàng có biết về chuyện tình yêu chúng tôi, nhưng đề mặc cho chúng tôi tự do. Tôi rất kính trọng sự hiếu biết của ông bà.

Tôi đã dừng lại thành phố này hơn một năm, như vậy, trong đời tôi đã có một lần dừng lại lâu nhất.



* CHẤT VĂN

Một viên Thanh Tra giáo dục mới đổi xuống tỉnh nợ, đến viếng một lớp học. Ông ta nghiêm khắc tra hỏi bài học và chỉ trích những câu trả lời của học sinh cả giờ đồng hồ.

Một hồi, ông ta bảo :

— « Thôi, tạm được. Bây giờ trò nào muốn hỏi tôi điều gì không ?

Một trò đứng lên hỏi liền :

— « Thưa ông, xin ông cho chúng tôi được biết chừng nào ông lại đổi trở về Saigon à ? »

Khi con tàu dừng lại, những ký niệm vừa qua lui dần. Tôi thấy bờ vơ giữa một khung cảnh lạ. Đây là một thị trấn nhỏ nằm ven biển. Tôi nhìn đám đông lần cuối rồi bước xuống sân ga, mang tâm trạng của một kẻ tìm nước trong sa mạc. Những toa tàu nằm cô đơn trên đường sắt. Đây là chỗ dừng lại đầu tiên của tôi trong chuyến đi này.

Buổi chiều xuống chậm và buồn.



bình yên

Tặng Long

bóng chiều ngủ giấc đơn sơ,
lá trong khóm lá nắm chờ trăng lên.
chim trong ô nọ nắm yên,
gió theo cánh gió du miền viễn khơi.
em trong tay nhỏ ngậm ngùi,
nhớ hoàng hôn, nhớ non đồi, nhớ anh.

bát ngàn

Tặng anh Nguyễn-Thú-Minh

dậm rìng nối đậm khe truong.
xé ngôi tóc mướt vàng trăng bóng chiều.
trùng quan vó ngựa lên đèo,
thầm nghe trai hạ se nhiều vỏ xanh.
thương con én nhỏ buồn tình,
kêu trong cánh mỏng bên hành cuối thu.

• TRẦN-TUẤN-KIỆT
(trong Tao đàn Bạch-Nga)



tù bản
HIẾN CHƯƠNG
VŨNG TÀU
đến...

CUỘC TRANH ĐẤU
 CỦA THANH NIÊN, SINH VIÊN
 HỌC SINH

● Đào hổ chôn mình :
Hiến-Chương Vũng Tàu
 16-8-64

Kinh nghiệm lịch sử hãy còn nóng hổi, máu, mồ hôi, nước mắt của nhân dân chưa ráo, chế độ độc tài của anh em nhà Ngô vẫn còn ghi đậm trong tâm khảm của mọi người dân Việt trên nửa phần đất tự do này. Báo chí hãy còn tiếp tục khai thác những tội ác ấy. Mồ Ngô đinh chưa xanh cỏ... Ấy thế mà...

Đùng một cái, « Hiến chương chủ nhật Vũng tàu » 16-8-64 được ban bố. Dư luận xôn xao, vì theo tinh thần hiến chương này nếu không khuôn rập thì cũng na ná với cái gọi là Hiến pháp

* Nguyễn-vạn-Hồng

V.N.C.H. 1956 (ấy là chưa kể đến tác giả của nó !) Hiến chương này cũng đưa trung tướng Nguyễn Khánh lên chức Chủ tịch Việt Nam Cộng Hòa và thiết lập một quốc hội, mà trong đó toàn thể nghị viên sẽ do H.Đ.Q.Đ.C.M. chỉ định. Trung tướng Nguyễn Khánh đã vô tình làm trái với lời hứa của ông trước đó: là việc bầu một quốc hội dân cử sau khi giải tán hội đồng nhân sĩ. Cũng theo hiến chương này người ta ghi nhận thêm một điều nữa là Trung Tướng Nguyễn Khánh đã

ĐỘ TAM CÁCH MẠNH

áp dụng chế độ tập quyền — tự do dân chủ bị bóp nghẹt. Đó chính là lý do mở đầu cho cuộc tranh đấu của toàn dân mà phát nguồn từ những thanh niên trí thức.

Sinh viên, lớp người tiền phong

Chúng ta không thể nào phủ nhận vai trò tranh đấu của lớp người trẻ trong giai đoạn vừa qua. Cách mệnh 1-11-63 sở dĩ có được cũng nhờ những khối óc vô tư, những bàn tay vô vị lợi của sinh viên thanh niên học sinh đóng góp một phần khá quan trọng trong đó. Trong truyền thống này, sinh viên ý thức được hậu quả tai hại của Hiến Chương Vũng Tàu, nên sớm hơn ai hết, T.H.S.V.S.G. đã bày tỏ thái độ phản đối Hiến Chương bằng một buổi hội thảo được tổ chức tại trụ sở T.H.S.V.S.G số 4 đường Duy Tân.

* Ngày 19-8-64 S.V.
 hội thảo xét lại Hiến
 chương V.T.

Vào hồi 16 giờ chiều ngày 19-8-64, một buổi hội thảo được tổ chức gấp rút tại trụ sở Tông Hội Sinh-Viên Sài Gòn. Với đề tài xét lại Hiến chương Vũng-Tàu, thuyết trình viên: anh Tân thất-

Tuệ (S.V.Q.G.H.C.) Sau khi bày tỏ lập trường tranh đấu cho quốc gia dân tộc, thuyết trình viên đã mồ xé những điều mập mờ tai hại mà Hiến chương VT có thể đưa đến. Sau đó cử tọa phát biểu ý kiến, bằng tất cả hăng say và cởi mở, nhiều S.V. không ngần ngại đả kích thẳng thắn về đường lối sai lầm của chính phủ, những phần tử thối nát của chế độ cũ mà đương kim chính quyền vẫn còn dung dưỡng. Những áp phích được kẻ dán vội vàng :

— Độc tài là tự đào huyệt bên mồ Ngô Đình.

— Hiến chương chủ nhật Vũng tàu đưa dân tộc V.N về đâu ?

— HCVT chia rẽ nhân dân và quân đội.

— Hiến chương chủ nhật Vũng tàu hủy diệt khí thế CM của dân tộc.

— Độc tài : Tự đào hổ chôn mình.

Buổi hội thảo kết thúc trong bầu không khí ngọt ngạt, bởi còn rất nhiều ý kiến chưa được phát biểu và thỏa mãn, và hứa hẹn và° buỗi hội thảo sắp tới. Đồng thời một tuyên ngôn của T.H.S.V.S.G. bày tỏ lập trường tranh đấu của sinh viên cũng được phát ra. Anh Lê hữu Bôi chủ tịch T.H.S.V.S.G

cũng tuyên bố rằng: « Giai đoạn tranh đấu của SV chính thức bắt đầu ».

* Ngày 21-8, Buổi hội thảo thứ hai

Vẫn với đề tài cũ, thuyết trình viên vẫn anh Tôn thất Tuệ. Số sinh viên học sinh tham dự đông gấp năm lần so với kỳ hội thảo trước, những ý kiến được phát biểu có phần dữ dội hơn nữa. Ngoài ra một số đồng nhân viên công quyền cũng được tăng cường để giữ gìn an ninh trật tự... Người ta không còn lạ gì những bộ mặt quen thuộc của anh em công an mật vụ trà trộn trong hàng ngũ sinh viên. Bởi vậy có những ý kiến phát biểu một cách chân thành, đặc biệt là ý kiến của sinh viên Nguyễn Trọng Nho đã tha thiết kêu gọi anh em công an mật vụ sát cánh với họ trong công cuộc tranh đấu chung của dân tộc, không khí phòng họp mỗi phút một căng thẳng, và nghẹt thở hơn, tình trạng này dẫn đến một cuộc biểu tình không dự liệu trước, thanh niên, sinh viên, học sinh đã xếp thành hàng và trật tự kéo dài từ trụ sở của T.H.S.V. số 4 Duy Tân, ngược đường ra Thống Nhất, kéo thẳng đến dinh Thủ tướng. Đoàn biểu tình kéo dài trong hàng ngũ, im

lặng, đến dinh Thủ tướng, họ yêu cầu được nói chuyện với chính Trung Tướng Nguyễn-Khánh. Nhưng ở đây chỉ có 2 lần ông Nghiêm xuân Hồng bộ trưởng phủ Thủ tướng tiếp họ, ông Hồng cũng cho sinh viên biết rằng trung tướng Nguyễn Khánh lại đi Vũng Tàu (!). Ông Nghiêm xuân Hồng tiếp nhận những nghị quyết của sinh viên và cũng hứa rằng Chính phủ sẽ trả lời 4 điểm ghi trong bản tuyên cáo ấy trước ngày 25 tháng 8.

Sau đó, đoàn biểu tình cử quốc ca, hát bài nhả Việt nam rồi trật tự kéo về trụ sở T.H.S.V. tiếp tục thảo luận.

Chiều 21.8, Sinh Viên Trung tâm Kỹ thuật Phú Thọ họp hội thảo

Song song với không khí tranh đấu mỗi ngày một quyết liệt hơn, ngay chiều 21-8, Trung tâm Kỹ thuật Phú Thọ cũng tổ chức một buổi hội thảo, bàn về hiến chương Vũng Tàu. Sau đó một bản tuyên ngôn của S.V.K.T.P.T. được phát ra, bản tuyên ngôn này cũng đưa vào đường lối tranh đấu đòi hỏi chung của T.H.S.V. ngày hôm trước, nhưng có phần rõ ràng và quyết liệt hơn.

Chiều ngày 22-8-64 Hội thảo tại trường khoa học

Những ngày trước đó người ta nhận được một truyền đơn kêu gọi của sinh viên khoa học, sư phạm, trung tâm H.L.G.S. đệ nhất cấp — Truyền đơn nhắc lại quá trình tranh đấu của sinh viên trong cùng những ngày tháng này của một năm trước đây. Phần sau của truyền đơn kêu gọi cũng có ghi thêm rằng: Sau cuộc C. M. gian khở 11.11.63 của toàn dân, gần một năm qua chúng ta đã thấy gì?

- Cách Mạng thực sự?
- Thể chế dân chủ?
- Tự do căn bản?
- Hiền họa độc tài?

Trước tình trạng đen tối của dân tộc, người thanh niên trí thức cần có một lập trường và một thái độ cương quyết. Chúng tôi kêu gọi toàn thể thanh niên, sinh viên học sinh tham gia kỷ niệm ngày bế khóa, bế thi 24-8 của S.V. A-P-M. Hoài niệm cái chết anh dũng của sinh viên Phạm quang Bình. Và đúng 16 giờ chiều thứ bảy 22-8-64, ban đại diện S. V. khoa học phối hợp với S.V. Đại học Sư phạm và Trung tâm huấn luyện giáo sư đệ nhất cấp tổ chức một buổi hội thảo với đề tài:

« Đường hướng tranh đấu của thanh niên trong giai đoạn hiện tại» đồng thời cũng để kỷ niệm ngày bế khóa, bế thi của S.V.K.H. A-P-M, A-P-D., S.V.D-H-S-P và SV T T H L G S Đ I C.

Thuyết trình viên, anh Vũ-quang - Hùng (SV Khoa-học) Buổi hội thảo diễn ra vô cùng sôi nổi với trên 1500 V.S. từ các phân khoa khéo vẽ chật ních cả giảng đường II, (một giảng đường lớn nhất của trường khoa học.) Anh Nguyễn thượng Hiệp sinh viên luật khoa điều khiển cuộc hội thảo này. Những lời kêu gọi được hưởng ứng một cách tuyệt đối và nhiệt liệt. Điều nên nói ở đây là trong buổi hội thảo này có một sĩ quan quân y, anh Hoàng ngọc Tuệ từ chiến trường mới trở về. Anh Tuệ cho biết bao giờ hết anh nhận thấy phải xác định lập trường tranh đấu dứt khoát, ngoài ra anh Tuệ cũng cho biết nhất định quân đội luôn luôn đứng về phía anh em sinh viên nếu cuộc tranh đấu của sinh viên hợp lý, nghĩa là nằm trong lập trường quốc gia dân tộc. Những bâu nhiệt huyết sôi nổi, nhiều sinh viên đã hô lên những khẩu hiệu phát xuất tận đáy lòng được cử tọa rập ràng, và đồng tình hưởng ứng. Người tham dự các buổi hội thảo dù có

dè dặt bình tĩnh đến mẩy cũng không thể ngồi yên.

CÙNG chiều 22-8-64, Chính quyền tiếp phái đoàn đại diện Sinh viên

Vào hồi 15h30 chiều 22-8-64 một phái đoàn đại diện sinh viên do anh Lê hữu Bôi chủ tịch T.H.S.V. hướng dẫn đã đến gặp đích thân trung tướng Nguyễn Khánh tại dinh thủ tướng. Sau khi trình bày những nỗi khó khăn của chính quyền trong giai đoạn cực kỳ nghiêm trọng của quốc gia, thủ tướng Nguyễn Khánh giải đáp những thắc mắc, đề nghị của sinh viên một cách không dứt khoát, mà theo thủ tướng thì sinh viên nên bình tĩnh để xét đoán. Kết quả cuộc hội đàm không đưa đến một giải pháp êm đẹp nào (!).

23-8, Chuyển mình sang một giai đoạn mới

* **Hội thảo tại y-khoa :** Buổi sáng, một cuộc hội thảo được tổ chức tại trường đại học Y khoa, đặt dưới quyền chủ tọa của ông Khoa trưởng đại học Y khoa. Ngoài ra còn có một số rất đông sinh viên từ các phân khoa khác tham dự—Đại khái sinh viên không chấp nhận Hiến chương Vũng tàu, kêu gọi các tướng lãnh trả về với vị trí chiến đấu của mình, chống cộng chống trung lập, diệt Cần lao v.v. Chủ tọa lên án bản hiến chương.

lên án độc tài, đả kích việc tập trung quyền hành v.v...

★ Một bài học

Những người tham dự cuộc hội thảo tại Y-Khoa đại học đường buổi sáng, đã kéo đến dài phát thanh khoảng giữa trưa cùng ngày, với mục đích yêu cầu dài này cải chính bản tin buổi tối ngày hôm qua (22-8) vì theo dài này thì Sinh viên đã được trung tướng Nguyễn-Khánh giải quyết mọi thắc mắc một cách thỏa đáng và sinh viên đã ủng hộ trung-tướng « chủ tịch ». Mà theo anh em sinh viên thì tin ấy hoàn toàn phản bội sự thật, dài đã loan tin thất thiệt, hầu « cả vú lấp miệng em ». Ông giám đốc dài phát thanh hứa trong vòng 15 phút sau trả lời (kè từ 13 giờ thiếu 15) nhưng mãi đến 14 giờ 10 phút vẫn không thấy ông giám đốc Nguyễn ngọc Linh trả lời, phần khác micro của đoàn sinh viên bị tắt điện, viện có đã cắm vào cầu dẫn điện của một cơ quan chính quyền mà không được cơ quan này cho phép. Vì ông giám đốc dài không tôn trọng giờ ăn định, vì hành động thiếu thiện chí trên, nên anh em sinh viên không thỏa mãn, họ đã tràn vào dài, leo lên lầu đập phá văn phòng ông giám đốc và hai phòng kế cận.



Sinh viên và Học sinh, đang đốt bản Hiến Chương 16-8-64 trước Dinh Thủ-tịch.
←

Trong cuộc tiếp xúc giữa Sinh viên, Học sinh và Trung tướng Nguyễn Khánh trước Dinh Thủ-tịch



ĐỀ TÂM CÁCH MỆNH

★ Chiều 23-8-64 vạch mặt chỉ tên những kẻ phản quốc.

Đó là đề tài hội thảo tại Dược khoa đại học đường vào 16 giờ chiều ngày 23-8-64. Cũng như các buổi hội thảo được liên tiếp tờ chúc, những ý kiến được phát biểu thường là đã kích dữ dội và công khai. Các diễn giả không ngần ngại bày tỏ lập trường chống đối của mình một cách cương quyết.

★ Một chiến dịch mới, ngày hành động đã điểm, kỷ niệm ngày vùng dậy

24-8-64 tại Luật Khoa. Hội thảo vạch một kế hoạch để Hành động, trưởng ban tổ chức buổi thảo luận này là anh Nguyễn Hữu Doãn. Dù cố gắng ngăn chặn, một cuộc biểu tình vẫn được tự động kéo dài từ trường đại học Luật Khoa. Tình thần tranh đấu của SV, HS sục sôi đến tột độ, nên dù ban tổ chức đã cố gắng dàn xếp vẫn không được, đoàn SV HS đã tự động kéo đến bộ Thông tin (vào hồi 11 giờ), tại đây một số người đã xông vào phòng hành chánh của bộ này đập phá một ít bàn ghế, một số đông khác tụ họp ngay giữa đường dòi bộ Thông tin phải bối rối kiểm duyệt báo chí, và yêu cầu bộ này phải loan tin chính xác. Sau khi ông thứ

trưởng Trần Ngọc Huyễn ra tiếp xúc với anh em sinh viên, trình bày mọi sự việc mà ông cho rằng đáng tiếc và giải đáp về hai yêu sách vừa nêu ra ở trên. Đến đây, anh em sinh viên xem như đã thỏa mãn một phần nào, nhờ sự khéo léo xoa dịu của ông thứ trưởng bộ Thông Tin nên anh em đã giải tán.

★ Chiều 24-8, một tờ chức ma xuất hiện: « Lực lượng sinh viên liên khoa Sài Gòn »

Vào hồi 15 giờ ngày 24-8, một nhóm người phần đông là con nít từ 13 đến 15, 16 tuổi, và có một số đàn ông ngoài 30 tuổi hướng dẫn, ngoài ra còn những thiếu phụ, ăn mặc lôi thôi xốc xách, vô trang gầy gò, dao, búa, đồ xuống trụ sở của T.H.S.V. Sài Gòn (số 4 đường Duy Tân) bằng những chiếc xe đạp mang số EA - 4211, NDH - 1430, NDI-284 và mang bảng chạy đường Saigon-Biên-hòa-Hồng-nai v.v... và một số xe lôi Lambretta 3 bánh. Đoàn người này tràn vào sân trụ sở Tòng hội, họ có mang phù hiệu riêng và tự xưng là « Lực lượng Sinh viên Liên khoa Sài Gòn. » Đoàn người đã hùng hổ tấn công trụ sở sinh viên, hăm dọa, rồi rượt chém một số nhân viên của Tòng hội có mặt tại đó, đoạn họ lên lầu thiêu hủy T.H.S.V, khoảng 15g30, đồ đạc

ĐỀ TÂM CÁCH MỆNH

bàn ghế, điện thoại, máy đánh chữ, tài liệu đều bị thiêu sạch. Ngoài ra nhóm người này cũng đọc bản tuyên ngôn của họ và phát ra bằng một tờ Ronéo đã được in sẵn, tựa trung bản tuyên ngôn của họ gồm có 5 điểm phần nhiều là lén án Tòng hội S.V.S.G. đã phản bội S.V. tiếp tay cho giặc (?) v.v.. Nhiều khẩu hiệu nội dung tương tự cũng được viết bằng chữ đỏ trên nền vàng được căng lên và đê lại trước khi rút lui êm thầm.

★ Một dấu ngoặc với chính-quyền

Dù là « Lực lượng Sinh viên Liên khoa Sài Gòn » hay « Lực lượng sinh viên BA HOA lục tỉnh » hay gì gì đi nữa, đã dám đốt phá trụ sở của một đoàn thể giữa thanh thiên bạch nhật, mà nơi bị đốt cháy lại cách định thủ tướng chẳng bao xa, thế mà vô tình hay cố ý nhân viên công lực không hề can thiệp hay nói cách khác chẳng hề hay biết gì cả (?) đó là chưa kể đội cứu hỏa đã thành dã tiếp cứu (sau 6 lần tòng hội S.V. gọi điện thoại đến) (?)

Điều đáng buồn là vì sự sơ sót vô tình hay cố ý của chính quyền đã làm nhiều người nghi ngờ, nhất

là giới sinh viên. Đến đây kẻ viết bài này lại sực nhớ đến một hai câu nói mà báo chí cũng như anh Lê hữu Bồi chủ tịch T.H.S.V đã tiết lộ trong buổi hội thảo đầu tiên (19-8) là một nhân vật cao cấp của tòa đô chính đã tuyên bố : « Sinh viên đừng dồn chính quyền vào thế bí, bắt buộc phải dàn áp sinh viên » và một lời tuyên bố khác của một vị tướng tá (quân tên) mà báo chí ở Sài Gòn đã có dịp đề cập đến rằng : trong một hộpkin nào đó... (?) vị đó nói rằng chỉ cần xin hai sư đoàn là có thể tiêu diệt được sinh viên ! ? Thật một câu nói quá lầm lẫn.

★ Tối 24-8-64 Tòng Hội Sinh Viên họp báo

Tòng hội Sinh viên minh định lập trường tranh đấu dứt khoát của sinh viên, đồng thời cũng lên án kẻ chủ mưu đốt phá trụ sở và cho biết rằng THSV sẽ tố cáo hành động tráng trọng này ra trước công luận, trong và ngoài nước. Ngoài ra Tòng hội cũng đứng nguyên cáo trực tố ra trước tòa án xét xử và yêu cầu người có trách nhiệm liên hệ bồi thường. THSV cũng trả lời nhiều câu hỏi của báo chí trong và ngoài



nước đặt ra. Buổi họp báo chấm dứt ở đây.

25-8. Ngày Quách Thị Trang, đúc kết ở Văn khoa — Biểu dương ý chí và lực lượng tranh đấu thống nhất của Thanh niên, Sinh Viên, Học Sinh Saigon

— Cuộc biểu tình lịch sử trước dinh chủ tịch.

— Đồng bào các giới nhiệt liệt hưởng ứng, triệt để ủng hộ lập trường tranh đấu của Thanh niên Sinh viên Học sinh.

Dưới quyền chủ tọa của ông Khoa trưởng đại học Văn khoa Nguyễn Đăng Thực, anh em sinh viên Văn khoa đã tổ chức buổi nói chuyện đúc kết về các đề tài đã được liên tiếp hội thảo trong tuần tại các phân khoa bạn. Sau đó, giờ hành động đã đến. Cụ Nguyễn Đăng Thực tuyên bố ủng hộ cuộc tranh đấu của thanh niên sinh viên học sinh, ngoài ra buổi thảo luận cũng có mặt nhà cách mạng lão thành: cụ Ba Liệu. Cụ Ba Liệu là người đã từng tham dự các buổi hội thảo của sinh viên trước đó, cụ có nói rằng nếu chết cụ sẵn sàng chết với anh em và cho anh em.

Và, một cuộc biểu tình được

tổ chức trong trật tự, do Tổng hội S.V. Sài Gòn điều động. Nhiều trường công tư thực thủ đô đã kéo về tham dự rất đông, người ta phải kề đến trường Kỹ thuật Cao-thắng là trường đã kéo về sớm nhất. Ngoài ra hàng vạn đồng bào từ các đường phố cũng kéo về tập nập để nhập đoàn biểu tình. Đoàn biểu tình xuất phát từ Văn Khoa, tuần hành trật tự qua các đường Nguyễn trung Trực, Lê thánh Tôn nguyễn Pasteur, rẽ Thống Nhất về dinh chủ tịch. Đoàn biểu tình do sinh viên hướng dẫn kêu gọi đồng bào gia nhập, đồng thời kêu gọi đồng bào phải bình tĩnh sáng suốt để phòng mọi âm mưu của bọn lợi dụng phá hoại. Đến dinh Chủ tịch, đoàn biểu tình chào quốc kỳ, cờ quốc ca, sau đó đòi được gặp chính Trung-tướng Nguyễn Khánh để trình bày yêu sách của sinh viên. Tại đây, hai lần ông Nghiêm-Xuân-Hồng bộ trưởng xử lý thường vụ tại phủ Chủ tịch ra tiếp sinh viên nhưng hai lần đều bị sinh viên từ chối, họ đòi được gặp chính Trung-tướng Chủ tịch Nguyễn-Khánh, người có trách nhiệm đàm thoại với họ. Cuối cùng chính phủ nhượng bộ, nghĩa là ông chủ tịch Nguyễn Khánh đã đích thân gặp đoàn biểu tình — (10g45) Một Đại-diện SV đọc bản tuyên

cáo của thanh niên sinh viên học sinh Việt-Nam, đồng thời anh em sinh viên cũng cử 2 đại diện của họ đệ bản tuyên cáo trên cho chủ tịch Nguyễn Khánh. Trong lúc đó nhiều khẩu hiệu được hô vang lên một góc trời bầm chúa những nguyện vọng sau đây :

- Đả đảo độc tài quân phiệt.
- Đả đảo Cộng sản, Trung lập và bè lũ.

— Việt nam muôn năm v.v.

Trung tướng Nguyễn-Khánh cũng cùng hô với sinh viên những khẩu hiệu đó một cách nhiệt thành, nhưng ông quên chữ "quân phiệt" nên một đại diện sinh viên đã nhắc trung tướng chữ ấy và trung tướng cũng quả quyết lập lại :

- Đả đảo độc tài kẽ cà độc tài quân phiệt và cộng sản.

Sau khi bày tỏ một vài cảm tình với lớp người trẻ, mà trung tướng nói rằng trung tướng rất thông cảm ở những đòi hỏi của anh em sinh viên, mọi nguyện vọng vừa đàm đạt trung tướng hứa sẽ cứu xét v.v... Sau đó trung tướng trở vào dinh (có lẽ là để nghiên cứu nội dung bản tuyên cáo mà trung tướng vừa nhận được của anh em sinh viên.) Sau đây là nguyên văn bản tuyên cáo đó :

« Toàn thể thanh niên sinh viên học sinh Việt Nam long trọng tuyên cáo trước quốc dân :

Đề chiến thắng cộng sản, trung lập và bè lũ, chúng tôi, cương quyết đòi chính quyền.

Thứ nhất : Thu hồi bản Hiến chương 16-8-1964.

Thứ hai : Bãi bỏ lệnh giới nghiêm tại những vùng an ninh và bãi bỏ chế độ kiểm duyệt báo chí.

Thứ ba : Các tướng lãnh trở về với quân đội.

Thứ tư : Loại bỏ và trừu trị bọn dữ đảng cầm-lao và bọn tham nhũng, thối nát trong các cấp chính quyền.

Thứ năm : Thay Hội đồng quân đội cách mạng bằng hội đồng dân quân cách mạng.

Làm tại Sài Gòn ngày 25 tháng 8 năm 1964

Toàn thể Thanh niên, Sinh viên Học sinh Việt Nam.

★ Diễn biến của cuộc biểu tình

Ban đại diện SV trong cuộc biểu tình đòi trung tướng Nguyễn Khánh giải quyết dứt khoát những điều ghi trong tuyên cáo của họ, nhưng trung tướng Nguyễn Khánh chỉ hứa là sẽ xét lại bản tuyên cáo mà thôi. Do đó nguyện vọng của sinh viên

xem như chưa được thỏa mãn, vì vậy đoàn biểu tình cương quyết ở lại tuyệt thực để đòi hỏi cho những nguyện vọng của họ đến bao giờ được giải quyết rõ ràng và dứt khoát. Trong lúc đó một trận mưa như trút nước đã tăm mát cho những ý chí bất khuất kia, rồi trời lại nắng để sưởi ấm những tâm hồn trẻ kiêu dũng đó.

Nắng rồi mưa, mưa rồi lại nắng năm lần bảy lượt như thế như một cái máy điêu hòa không khí để an ủi những người tranh đấu cho Tự Do, Công Bằng, Xã Hội. Vì đó là những nguyện vọng chính đáng của mọi người sống ở vùng đất này. Trong tinh thần kiên nhẫn cao độ, trong ý chí đoàn kết và thống nhất, đoàn biểu tình bền bỉ vẫn điềm nhiên, sưởi nắng gội mưa, và nhịn đói. (Điều này làm tôi bỗng nhớ đến ngày này năm trước ở chùa Xá Lợi). Họ ngồi như thế không biết sẽ đến, bao giờ mới dành được thắng lợi.

Trong niềm thông cảm của trời đất đó, rồi thắng lợi cũng phải tới. Vào hồi 14 giờ 25 phút ông Nguyễn xuân Oánh, phó Thủ tướng đặc trách Kinh tế đã thay mặt chính phủ đọc bản tuyên cáo nhượng bộ của H.D.Q Đ.C.M.

Trên trần xe phóng thanh còn có một vài đại diện sinh viên và ông Nghiêm xuân Hồng (bấy giờ đã thay một bộ đồ khác). Sau đây là nguyên văn bản tuyên cáo của Hội đồng Quân đội Cách mạng. Hội đồng Quân đội Cách mạng họp sáng ngày 25 tháng 8 năm 1964 tại Bộ tư lệnh quân lực Việt Nam Cộng hòa đã quyết định như sau :

Thứ nhất: Thu hồi HIẾN-CHƯƠNG ngày 16-8-1964.

Thứ nhì : Sẽ triệu tập đại Hội đồng Quân đội Cách mạng khẩn cấp để bầu lại vị Nguyên thủ quốc gia.

Thứ ba : Sau khi bầu vị Nguyên thủ quốc gia, Hội đồng Quân đội Cách mạng sẽ tự giải tán và trở về cương vị thuần túy lãnh đạo quân lực Việt-nam Cộng hòa, chống Cộng sản, Trung lập. Thực dân và mọi hình thức Độc tài phản quốc.

Thứ tư : Ủy thác cho vị nguyên thủ quốc gia được bầu trách nhiệm triệu tập quốc dân đại hội để thực hiện cơ cấu quốc gia phù hợp với nguyện vọng của toàn dân trong chủ trương chống Cộng sản, trung lập, thực dân và mọi hình thức độc tài phản quốc để kiến thiết xứ sở trong tự do dân chủ.



Sinh-viên chiếm đài phát thanh Saigon eải chính
những tin sai làm và dời hủy Hiến-chương

Thứ năm : Trong lúc chờ đợi, việc điều khiển quốc gia do đương kim chính phủ đảm nhiệm.

Sàigòn ngày 25 tháng 8 năm 1964.

T.M.H.Đ Q.Đ. Cách mạng
Ban chỉ đạo

Những nụ cười nở tươi trên khuôn mặt mọi người, tiếng hoan hô làm át cả tiếng máy bay, bay trên không phận Sàigòn cùng lúc ấy đề loan báo một tin mừng cho đất nước. Không khí Sàigòn hơn bao giờ hết sôi động, bùng cháy

lên, người ta đã chối từ một cái ách độc tài tai họa sắp quàng lên cổ mình. Mọi người dân ở thủ đô nhận tin Hiến chương Vũng Tàu được hủy bỏ chẳng khác nào một tin đại thắng từ chiến trường đưa về. 25-8-1964 ở Sàigòn làm tôi mường tượng ra ngày phá ngục Bastille 14-7-1789 ở Ba-lè. Ôi tự do, ta chắc mì !. Ôi tự do ! ta hy vọng người, ta không nhân danh mì — Đề bắt đầu những âm mưu mờ ám khác.





Mấy hôm nay bạn có buồn như tôi? Ngày xưa độ còn ở Alger, quãng năm 61, 62. Mỗi lần nghe chỗ nào có đánh nhau, bắn phả là tôi vội vàng ăn mặc chuẩn bị để đi xem. Lắm khi vừa đi vừa khóc vì bị bombe lacrymogène của quân đội tung vào đám đông để bắt giải tán, hoặc lưu đạn nổ, thiên hạ xô nhau chạy dầm trên mảnh cửa kính, trên từng đống vôi, gạch, vì phố phường hai bên bị đập phá.

Những lúc ấy sao mà vui thế, mình đi xem với con mắt băng quan, về đến nhà tuy quần áo xốc xếch, đầu gối trầy xát vì bị xô ngã mà trong lòng hân hoan như đi dự đám hội về. Vừa đi tìm

★ MINH-ĐỨC (HOÀI-TRINH)

muỗi xát vết trầy da, vừa kè lại cho mấy người láng giềng nghe, chẳng khác gì những hôm đi xem phim đánh nhau...

Thế mà mấy hôm nay, sao lại buồn, chắc bạn cũng đang cùng một tâm trạng, cũng những cảm giác rất xót như ai rải muỗi lên vết trầy, tuy không vấp ngã lần nào, có phải đây là những vết đau ở nội tâm?

Một người bạn chế riếu bảo rằng: Minh Đức thay đổi như có hai Minh Đức. Ngày xưa sáng nào cũng dậy sớm đổi chạy đi xem, những vùng nào bị cấm, vừa nghe tháo dây kẽm là thấy Minh Đức đưa mặt ra trước. Bây giờ về đến quê hương, mỗi khi gặp những

TÂM SỰ VỤN

đám đông cầm gậy gộc, nghe những vụ chết chóc thì mặt ủ xù, đi không muốn bước, lầm lì như ai ăn hết cùi. Bạn có giảng nghĩa hộ tại sao, hay vì câu nói «Sở nhân thắt cung, sở nhân đắc chí». Cung nước Sở mất, người nước Sở được. Hơn thế nữa, ai cũng người, mà lại người cùng một xứ, người nghe người bị chết, không buồn hay sao.

Có kẻ sau khi đọc quyền Hán đã phê bình Minh Đức là dứt, không có tồ quốc, nếu nghĩ hẹp thì câu phê bình hẳn cũng đúng, nhưng nghĩ rộng ra thì đâu chẳng là người, máu nào chẳng đỏ và xương nào chẳng trắng. Loài người tìm đủ cách để chia rẽ nhau, những sự ngăn cách về đất đai, ngôn ngữ, phong tục, màu da, tôn giáo không hiểu có tự bao giờ, từ thời đệ tứ kỷ (quaternaire) khi loài người mới có mặt ở trên quả đất chăng.

Từ nay đến giờ định vụn với bạn rất nhiều mà tâm hồn cứ bị những hình ảnh đâm giết, làm tan loạn, và trở lại buồn, những ý nghĩ này năm ngoái đã có lần đến xâm chiếm con người. Năm nay được về quê hương, được nhìn tận mắt lại càng buồn thêm.

Than với bạn rằng buồn, không phải vì bị chê vô tồ quốc đâu,

điếc nẩy chúng ta hãy gác lại vài chục năm nữa rồi sẽ bàn cãi; nếu thần chết chưa đến gó cửa. Năm ngoái cũng vào độ này, mỗi ngày đón báo Le Monde và tim đài Luxembourg để nghe, (đây là hai nguồn tin ít bị méo mó). Đồng thời năm ngoái cũng lúc nước nhà đang tang tóc thì ở Israël cũng có va chạm với người Á-rập (Syriens) mỗi ngày bao nhiêu xác chết. Một chiều thấy Minh Đức sưng mắt, có người bạn đến thăm chế riếu là tại sao người Israël cũng đang chết ở biên giới họ mà Minh Đức không khóc giùm.

Thật xú hồn, đáng lẽ mình phải khóc trước tất cả mọi cuộc giết chóc, tại sao lại biên giới cho cảm tình, tại sao mình dừng dừng khi nghe ở Chypre mỗi ngày bao nhiêu người chết. Thế mà nghe ở quê hương trong những vụ tranh đấu có người chết mình lại buồn, lại khóc. Tại sao? Tại sao thế bạn nhỉ?

Nhưng thôi, vụn chuyện buồn để làm cho bạn mắt vui, bạn sẽ giận, bạn sẽ trách, bỏ tiền ra mua báo là muốn để giết thì giờ, để tìm cái vui. Thế mà hôm nay Minh Đức lại đi vụn chuyện không vui với bạn. Nhưng đời là lúc này lúc khác, nếu không có thay đổi sao gọi là Tâm sự,

TÂM SỰ VỤN

phải không bạn ? Khoe với bạn Minh-Đức mới mua về một con chó nhỏ đặt tên là « Tiên Sinh » đọc theo tiếng Quan, giá tiền gần một trang chuyện ngắn. Đố bạn biết là bao nhiêu ?

Nó với con mèo hiện đang đặt ván đe cho Minh-Đức, vì hai đứa cứ gầm ghè nhau, đã nhiều lần Minh-Đức phải làm quan tòa xử kiện. Giảng luân lý tán loạn lên. — « Chúng bay phải tập thương nhau, định mệnh đã xếp cho sống chung với nhau dưới một mái nhà, tại sao không nhường nhịn nhau, thương yêu nhau có phải dễ sống hơn không ? » Thế mà hai tuần rồi vẫn chưa yên hẳn, con mèo vẫn nghĩ : « Mấy năm nay có một mình nó được yêu chiều, bây giờ thêm con chó vào dành ». Chắc thế nên nó mới ghen ghét. Còn chú bé chó thì ngày thơ mới có 2 tháng nén nhảy nhót và sủa vặt lung tung. Điện cả đầu bạn nhỉ, bạn có « chửi » thầm « ai bảo dại, mua thêm con chó về làm chi ».

Giá chúng nó là chúng ta, giá chúng nó là người, Minh-Đức sẽ

mang luân thường đạo lý ra giảng dạy, đưa sách thánh kinh ra bắt đọc, bắt nghiên ngẫm.



Lạy trời cho rồi đây chúng nó thuận thảo với nhau nếu không.. Nếu không thì một trong hai chúng nó phải đi, mà đi đâu ?

Mặc dầu tôi vẫn rất hả tiện tình cảm, để tránh bớt những khò tâm có thể xảy ra, càng ít thương cung như càng ít ghét thì con người càng đỡ vướng bận, bạn có đồng ý không ? Thế mà đi xác thêm con chó để rồi khi nào lên đường lại tha hồ đi chạy giãy tờ cho mình cho mèo và cho con chó nhỏ mới nhập gia đình của mình.

Các bạn viết thư « rầy » Minh-Đức mai vì cái tội vụn trong số PT 132 có câu « bạn bè chứ có phải cây dâu mà mỗi năm lại đòi lá ».

Nhưng dãy không là một cảnh thật đó sao ? Một cô bạn vừa viết

TÂM SỰ VỤN

thư từ Nha-trang nhắn Minh-Đức ra chơi, sẽ có đủ cả mọi sự « cung ». Thế nào cũng phải đi một chuyến, ngộ nhỡ sang năm rồi quê hương sẽ ân hận. Bạn có biết tôi lo nhất là cái bệnh gì không ? Về quê sợ nhất là mắc cái chứng lười, mắc phải chứng này thì nguy vô cùng. Vì thế nên ngăn ngại và mãi đến bây giờ cũng chưa dám mướn người làm. Lúc ra nước ngoài rồi, tìm đâu được người làm, tha hồ mà than thở.

Còn một chuyện phải khoe với bạn là tôi vừa mua được bộ Kinh Dịch, từ lâu lăm có ý tìm mà không biết tìm nơi nào. Ở Paris ông bạn Nguyễn Ân có một bộ nhưng xem chừng ông ấy cũng quý như vàng, tôi đòi tồ chúc đến làm đeo chích nhà ông ta mà chưa có hoàn cảnh thì đã dọn về với quê hương.

Bạn có khi nào đi tìm một bộ sách hay một quyển sách mà « trần ai » như vậy chưa ? Nếu có rồi thì khỏi tâm sự, hệt như khi mình đi tìm... lý tưởng.

Tuy đặt tiền mua chử mai mới xác về, vì hôm đi phô không ngờ gấp, nên không mang dư tiền.

Sáng nay thật là số trời xui khiến nhà in Sáng Tạo mang tiền thu được của hai tác phẩm Bơ Vơ và Hắn. Buồn ngủ mà gấp chiếu manh bạn nhỉ. Sướng là lùng. Ngày mai xác sách về nếu bạn có thấy vắng mặt Minh-Đức một thời gian thì xin đừng trách vì bạn nằm đóng cửa đọc sách.

Giá bối tôi sống dậy nhìn thấy cái tủ sách của tôi chắc bối sẽ không bao giờ chết lại một lần thứ hai nữa. Ngày còn sống bối hay bảo : « Tui bay muốn khấn cho cậu về thì cứ đốt một điếu thuốc và một quyển sách thật hay ». Bây giờ mỗi lần đọc xong một quyển sách hay tôi vẫn muốn đốt điếu thuốc lên mời bối về xem nhưng không biết hút thuốc thật khó mà đốt cho cháy. Bạn có cách nào dạy cho Minh-Đức.

Báo với bạn một tin rất « lâm ly bi đát ». Cây đàn của Minh-Đức về đây bị long hổ ở cái miếng gỗ chỗ buộc giây đàn, chỉ vì xứ nhà rất ẩm hình như đến một trăm phần trăm ẩm ướt. Thảo nào mà giày mốc hết, và cái gì cũng dọa mốc, nhất là mối khi mưa lâu.

Dùng
midol

midol

Để các chứng đau nhức
và cảm cúm
CÓ BẢN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TẤY

Dùng **midol**

Để các chứng đau nhức
và cảm cúm
CÓ BẢN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TẤY

Tiếc rằng nhà không có máy lạnh, nếu có tôi chỉ đề trong phòng đọc sách, và may quá những thùng sách ở Paris không về.

Đêm quê hương có những gì, nhất là những đêm không ngủ như mấy đêm nay, có tiếng súng nồ xa xa, có tiếng chó sủa nhiều, có tiếng nói chuyện của mấy chú lính canh ở nhà thờ trước mặt. Muộn hơn một chút thì lẩn trong tiếng chó sủa, tiếng súng còn có tiếng gà gáy. Thế mà giờ này ở nước ngoài có những kẻ đang say ngủ không suy nghĩ, không thắc mắc.

May quá, số người tốt phúc ấy không phải là số nhiều đối với quê hương. Còn có mấy đứa như bạn, như tôi, đang nằm lắng nghe những tiếng động, hồi hộp lo lắng và cầu nguyện.

Biết rằng sự cầu nguyện chỉ là một cách tranh đấu rất tiêu cực nên dành riêng cho những kẻ tu hành, chúng ta chưa đi tu, chẳng lẽ phải mạnh dạn hơn. Nhưng làm gì bây giờ, hẳn bạn cũng hỏi thế, làm gì bây giờ?

Những ngày không trường học mới thấy trường học là một cơ quan rất lợi ích cho xã hội, bạn có nhận thấy thế không? Cứ lắng nghe tiếng la hét của lũ trẻ đang chơi đùa ngoài

đường, chúng ta không nói đến vấn đề giáo huấn mà chỉ nói rằng có trường học thì một số trẻ con phải vào trường, lúc về nhà còn lo làm bài học bài. Những đứa trẻ không được đi học thì phải giúp cha mẹ làm ăn tìm cái sống đâu có thì giờ ra đánh đáo, hò hét ngoài đường như thế.

Ở các nước Âu-Châu những ngày lễ mà cha mẹ phải giữ con ở nhà là một vấn đề khá quan trọng, vì các cô cậu phá phách, lại còn bắt đứa đi chơi, phải lo ăn uống. Đi học mỗi ngày có «cantine» ăn lại buổi trưa, người mẹ bớt lo lắng. Chỉ mỗi một vấn đề đó thôi mà chúng ta đã thấy loài người kém loài ong, loài kiến. Bạn có lúc nào rồi cứ thử tưởng tượng một xã hội chúng ta như xã hội mà không có trường học... chắc điện lên mắt bạn nhỉ.

Bản thống kê ở những nhà thương điên bên Âu-Châu hình như người đi dạy vào đấy nhiều nhất, dạy trẻ con lại càng nhiều hơn.

Bạn có muốn cười một buổi thì ra hiệu sách mua quyển *Sainte Colline* của *Gabriel Chevallier* mà đọc, bạn sẽ gặp lại hình ảnh của mình cũng quấy cũng đùa như thế.. và thời ấy đã qua rồi.

Một em bé đi học trường Bồ-Đề về kè, lớp em có đến cả trăm học trò ngồi sáu đứa một ghế chật quá. Nghĩ mà thương, tôi dạy cho em bé phương pháp của tôi đến trường là chiếm hai chỗ, cứ để sách vở và áo khoác qua ghế bên cạnh vờ như là của anh chị nào đã vào đấy rồi mà vì cần đi ra có việc gì. Anh nào đến sau hỏi — « La place est libre ? — Non c'est occupée. » Thế là anh hay chị phải đi tìm chỗ khác. Còn mình được ngồi rộng chỗ, nếu gặp đứa nào quả thật là chăm chỉ để thương, sạch sẽ, mới cho phép ngồi cạnh.

Có lần tôi trót lỡ cho phép một ông Irannais ngồi cạnh, ông ta khoe họ hàng với ông Chah, nhưng qua giờ sau tôi phải đổi chỗ vì suốt buổi ông ta cứ hit

mũi. Chẳng lẽ lại cho ông ta mượn mùi - xoa, thế là từ đó tôi chọn láng giềng rất kỹ. Nhưng đây là tình trạng của các trường lớn, còn ở bậc trung học và tiểu học chắc không được tếu như thế. Nhất là quê hương ta đang có nhiều vấn đề phải lo lắng.

Báo cáo với bạn, Minh Đức của bạn đang đi tìm một vị trí y cho con chó, bạn có biết mách giùm. Nghề này ở Pháp giàu lâm, giàu hơn nghề bác sĩ mặc dù chính phủ chưa ra cái luật bảo đảm an ninh (*sécurité sociale*) cho loài vật.

Rồi thế nào cũng đến đấy. Vụn dài rồi, có nhiều bạn bảo hay vụn với Minh Đức vào ban đêm lúc về khuya, thế thì khuya rồi, hẹn với bạn kỳ khác.



* CHUYỆN TƯƠNG LAI

Chàng và nàng ngồi tâm sự trong công viên.
Nàng.— Anh ơi, thời bây giờ mình tính chuyện tương lai đi anh !

Chàng.— Vâng, em tính trong tương lai, chúng mình sẽ thế nào ?

• Nàng.— Anh cho em biết trong tương lai, sau khi anh cưới em, anh định sẽ mua xe hơi gì và mỗi tháng cho em sắm mấy chiếc áo dài, hời anh ?

Chàng.— ??

TẾT của THIẾU NHI NHẬT

* Trịnh-văn-Tiến

Ở Việt-Nam, cả Trung-hoa nữa, hàng năm, trẻ con chỉ có ngày rằm tháng 8 âm-lịch là cái tết đích thực dành riêng cho tuổi thơ. Hoặc nếu cần tính thêm cho nhiều nhiều một chút thì các em cũng chỉ có hai dịp nữa, tết Nguyên-dán và tết Đoan-ngo, tạm gọi là gần gũi với thuở nhỏ, những niềm vui được lì-xì, được mặc quần áo mới, và được «giết sâu bọ». Hoặc nữa, kề đến cùng các em nào theo đạo Thiên-Chúa được vui thêm vào lễ Giáng-Sinh. Nhưng ở Nhật, một nước tuy cũng có nhiều tập tục na-ná Việt-nam và Trung-Hoa, thì mỗi năm, trẻ em lại có những 3 cái tết chính thức, theo thứ tự thời gian : « tết con Gái », « tết con



Trai » và « tết lên bầy, lên năm, lên ba ». Ấy là chưa kể tết Ngưu lang. Chúc-nữ cũng còn là một cơ hội để thiếu nhi Nhật-bản được vui ghé nữa.

* Tết con gái

Thực ra, tết con gái gọi là tết Búp-bê, (Hina Matsuri) thì đúng hơn. Tết này vào ngày mồng 3 tháng ba, là một dịp triển lâm búp bê của các em gái. Búp bê là đồ chơi đượm vẻ con gái, hoặc cũng là tác phẩm thủ công thích hợp với con gái hơn, cho nên đã có cái tên « Tết con gái ». Tết con gái, trước hết có tính cách gia đình, các cô trang bầy tác phẩm, thì cha mẹ, anh chị em trai đóng vai « đi xem », khen

TẾT THIẾU NHI NHẬT BẢN

thưởng, cho nên cũng là dịp vui chung cả nhà.

Đi nhiên Tết con gái phải có màu sắc riêng, những nghi thức cá biệt như Lễ Giáng Sinh luôn luôn đòi hỏi một vài thứ tối thiều cây thông, ông già Nôen... Một tết con gái đủ ý nghĩa thì phải hội được cả một triều đình thời xưa ! «nói lên» được nếp sinh hoạt đang buồ chầu, có vua ngự trên cao, có quần thần dưới bệ, gọi là bộ búp bê «dairi-bina».

Một cái giá nhiều bậc đặt ở giữa nhà, gian chính, Bậc cao nhút, bầy riêng hai búp bê tượng trưng Hoàng-đế và Hoàng-hậu, Bậc thứ hai, « chõ đứng » của bá tràng nữ lưu « khả phong » quyền quý vào hàng danh dự của quốc gia. Cứ thế mà phân ngôi, bậc thứ ba, nhạc bộ, gồm 5 nhạc sĩ của hoàng cung, tiếp theo, hai chiến sĩ cầm khí giới đại diện Ngự lâm-quân, cho đến dưới chót là hai anh chàng... « quan hoạn »

Sự phân ngôi như vậy còn đòi hỏi những cái kỷ, những cái đế bằng gỗ hay bằng đất, trạm khắc



Khung cảnh Tết Con trai ở Nhật

sơn thiếp hàn hòi đề phân biệt «người nào của ấy», chẳng hạn, vua thì phải ngồi trên ngai vàng.

Những «dairi-bina» thường thường chỉ thấp nhỏ từ 10 đến 13 phân, nhưng cũng có trường hợp tùy hứng, chúng có thể cao đến 3 tấc.

Tết con gái có từ thế kỷ thứ 12 vào thời kỳ nghệ làm búp-bê ở Nhật gần bắt đầu phát đạt, người ta nảy ra sáng kiến «dău xảo» búp-

Dùng midol

Để các chứng đau nhức
vô cảm cùm
CÓ BẢN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TẤY

bé rồi thành quen lệ, thành Tết, và đến thế-kỷ thứ 18 trở đi thì mĩ-tục đó thịnh-hành. Rồi lần nữa, theo thời-gian, Tết con gái biến đổi dần, trở thành một thứ tết của con nhà giàu, đung hơn, một khía cạnh quý phái.

Xưa kia, ngày 3 tháng ba vốn chỉ có một ý nghĩa khác, để cầu xin sự bình-an, hạnh phúc, người ta mang những hình-nhân bằng giấy ra sông, biển, ném xuống nước trôi đi với niềm tin chúng sẽ đem theo buồn khổ, bệnh tật. Tục lệ đó khi đã lỗi thời, người ta chuyển hướng, đồng hóa những hình nhân giấy vào nghề tạc tượng, tết búp bê, những «dairi bina», và đặt ra Tết con gái.

Ngày nay, Tết con gái là dịp để các thiếu nữ họp bạn, vui chơi trong không khí gia-dinh. Chẳng hạn, các cô mời chị em bạn đến nhà ăn cơm, bữa cỗ dọn ra trước đám búp bê. Lúc nhập tiệc, họ cũng mời búp-bê cùng dự, bằng cách «cúng» rượu «Shirozake» (gần giống rượu nếp cẩm), chính họ cũng «chén tạc chén thù» nữa.

Như đã nói, tết con gái là thứ tết của con nhà giàu, một khía cạnh quý phái. Thật vậy, một bộ búp-bê «dairi-bina», đặt lầm,

cũng trang phục gấm vóc, lại còn có giá trị đồ cổ, của gia bảo lưu truyền đời đời. Thời trước, phụ-nữ Nhật-bản, khi lấy chồng, thường được tặng quà cưới búp búp-bé «hina». Ngày nay, loại búp bê đó vẫn là một cái gi-tu-trang, niềm vui của những người em gái xứ Anh-dào.

* Tết con trai

Tết con trai còn gọi là Ngày Nhị Đồng, gần giống màu sắc Tết Trung Thu, nhưng lại lui về mồng 5 tháng 5. Thời xưa, ngày 5 tháng 5 là «Tango-no Sekku» (Tết Con Trai) cũng như ngày 3 tháng 3 là tết dành riêng cho con gái.

Tết con trai cũng có tục lệ trưng bày búp-bé, nhưng bày trên cái «tokonoma» (một thứ án thư) chứ không bày trên bức gỗ, và chỉ có những búp-bé tượng trưng các vị anh hùng trong lịch sử, dã sử, chứ không phải búp bê «dairi-bina». Thêm vào đó, khung cảnh Tango-no-Sekku cũng hào hùng hơn, dù cả đèn nến, trầm hương, uy nghi chẳng khác bàn thờ Tô Quốc, với đủ thứ tượng trưng cho chí làm trai: kiếm cung cờ biền.

Vào dịp này, theo cõi lệ, cha mẹ lại làm cho con bánh «Kas-

hiwamochi» (một thứ bánh mặn gồm bột với đỗ, gói trong lá sồi) và bánh «chimaki» (bánh ngọt, làm bằng bột gạo, gói lá tre) cũng như ở VN, tết Trung thu phải có bánh dẻo, bánh nướng.

Tết con trai gắn gũi với tết Trung Thu ở chỗ cũng có đèn hoa sặc sỡ. Đèn hòa, có cái dài đến mươi thước, cắm trên nóc nhà, cho gió đưa đưa trông thật vui mắt. Cần nhớt là đèn cá chép cá gáy, loài cá mà người Nhật cho rằng khỏe mạnh, tinh khôn hơn cả, với ngụ ý cầu mong cho con em họ cũng dấn giỏi, vững chãi dù sức tiến tới trên đường đời cũng như con cá chép vượt được thác lũ.

Tết con trai xuất hiện phỏng chừng vào triều đại Edo đệ nhất (1903-1868), hồi đó, có tục lệ, những gia đình hiệp sĩ, ngày 5 tháng 5, thường cắm cờ trận ở đầu hởi. Cũng còn thuyết khác cho rằng Tết Con Trai xuất hiện từ ngày Hojo Tokimune chiến thắng quân xâm lăng Mông-Cổ (5.5.1282). Một thuyết khác nữa đó là ngày Nhật-bản thống nhất là ngày Nhật-bản thống nhất lanh thồ (thế-kỷ 14, cũng vào



Tết lên 7, 5, 3 của trẻ em Nhật

ngày 5 tháng 5).

«Shobu», hoa cúc Nhật, được xem là truyền thống của Tết Trẻ Cón, cho nên còn gọi là ngày Hội Hoa Cúc nữa, cũng như Tết Con Gái còn gọi là Hội Hoa Đào. Tập-quán cõi truyền ở Nhật có đức tin hoa Cúc thanh khiết, tẩy uế trong tâm óc. Do đó, người Nhật có thói quen tắm nước nóng nấu với lá cúc, là một tục lệ, chứ không phải một sự ngẫu nhiên.

* Tết «lên bầy lên năm lên ba»

Hai tết Hina-Matsuri dành riêng cho con gái, và Tango-no-



TẾT THIỀU NHI NHẬT BẢN

Sekku dành riêng cho con trai, thì tết « Shichi-go-San » (7, 5, 3) không phân biệt nam, nữ nhưng lại giới hạn về tuổi, tết của trẻ em lên bảy, lên năm, lên ba.

Hàng năm, ngày 15 tháng 11, các cô các cậu đó được diện quần áo đẹp, theo cha mẹ đi lễ, đền trước hết là tạ ơn Trời Phật đã che chở, phù hộ cho mạnh giỏi, và sau nữa là cầu xin, trong tương-lai, cũng được bình-an.

Ở Nhật-bản có tục lệ « ủy thác » trẻ sơ sinh, cho thần thánh hôm đầy tháng, ngày thứ 30 (con gái) hoặc ngày thứ 31 (con trai). Cha mẹ đưa con đi lễ để xin được « Thủ thần » hay « Thành hoàng » — những đấng linh thiêng được trong vùng thờ phụng — che chở. Cho nên, khi đã sỗi rồi, lên bảy, lên năm, lên ba, thì tết Shichi-go-San là dịp cha mẹ tạ ơn thần thánh, và cầu xin các ngài tiếp tục phù hộ cho con. Vào hôm đó thì những nơi đền chùa chật ních trẻ con. Lễ tất, thường lệ các cô các cậu còn được cha mẹ cho dạo phố, ăn quà, mua sắm, thành thử cũng

là cơ hội để các tiệm ăn, cửa hiệu tha hồ đắt hàng ! Khắp nơi đều nhộn nhịp, nô nức.

* Tết cúng sao

Tết cúng sao, tiếng Nhật gọi là « Tanabata », nhằm ngày 7 tháng 7 hàng năm. Tuy đáng lý phải là tết của người lớn — vì có tính cách lâng man — nhưng trẻ con vẫn được vui góp và cũng thích thú chẳng kém những ngày hội dành riêng cho tuổi thơ.

Tanabata là cái khung cùi, hoặc cô gái dệt vải. Ở trường hợp này chữ đó đúng nghĩa «chúc nữ» trong sự tích vợ chồng Ngưu, «còn trời lấy chủ chăn trâu cung phiền», truyện Thần thoại từ bên Tàu thuyền sang Nhật cũng như đã du nhập vào Việt-Nam từ thuở nào xa lắm, trước Tây lịch.

Ngưu-lang, tiếng Nhật gọi là «Hikoboshi», một vì nam tú. Và Tanabata trích trong « danh từ da tự » Ame-no-Tanabata Hime-no-Mikoto : nữ chúa nghề cành củi.

Thoạt tiên, Tết cúng sao du nhập từ nước Nhật, chỉ có ảnh

TẾT THIỀU NHI NHẬT BẢN

hưởng trong hàng vương giả, ngày 7 tháng 7, vua và hoàng gia thiết lễ trong vườn thượng uyển chiêm ngưỡng và làm thơ cảm đê mối tình ngang trái của Ngưu-Lang, Chức nữ. Rồi lần lữa, thủ dân cũng noi theo.

Tinh mơ ngày 7 tháng 7, người ta đi hứng sương đêm ở ngoài vườn, làm nước pha mực để khai bút, gieo vận thồ lộ ước vọng của mình. Trang thơ đó sẽ buộc vào một cành tre trong vườn, với niềm tin trở nên văn hay chữ tốt hoặc giỏi việc và may. Đó là chuyện người lớn.

Nhưng Tanabata ta còn có tầm quan trọng là một ngày Tết cốt yếu trong năm, cho nên vào dịp này, nhiều *địa phương* ở nước Nhật vẫn tổ chức thật linh đình, cờ hoa đủ màu lợp kín cả một vùng. Khung cảnh nhộn nhịp, huy hoàng đó dĩ nhiên rất thích hợp và hấp dẫn tuổi thơ. Hơn nữa, các cậu các cô, cũng hăng hái một phần chủ động trong ngày tết Tanabata vui chơi và cầu xin Ngưu Lang, Chức nữ cho được mân



Ngày Hội Biếu Bé
của thiếu nữ Nhật

nguyện những điều hằng mong đợi. Có lẽ vợ chồng Ngưu đã từng trải đau khổ, thì phải biết cách giúp bạn trẻ tìm được hạnh phúc.



Dùng midol

Để các chứng đau nhức
và cảm cúm
CÓ BẢN ĐẠT CÁC NHÀ THUỐC TẠI

Dùng midol
Trị các chứng đau nhức
và cảm cúm
CÓ BẢN ĐẠT CÁC NHÀ THUỐC TẠI

chiến tranh

Buổi mai ánh thức dậy
sóng dạn và lưỡi lê
đặt lên niềm đau thế kỷ
lòng khô như buỗi trưa hè
thèm thấy một cành hoa
dề djury từng ý nghĩ
Bầu trời thì mênh mông mặt đất thi uá tàn
thân thề anh đầy vết máu
có một miền xanh trong trái tim
có một miền bình yên trong trí óc
mùa xuân rời từ tiếng súng ban đầu
có một chàng trai
ôm ngực mình đầm máu ca ngợi bầu trời rực
rỡ của một ngày chưa đến

Trái tim vỡ tan tành
như một cành hoa
trên đầu ngọn súng

dạn khạt tung tràng
lòng ngực quê hương vỡ nát
không bao giờ buồn bằng những lúc nhìn nhau
về mặt đầy đau đớn

trả về đất niềm đau tuổi xanh
linh hồn vĩnh viễn mang theo nỗi khát vọng không thành
và bom đạn hôm nay
mai còn lưu dấu
Có một mùa xuân rất xa
trên đầu ngọn súng
anh bắn tan tành những cành hoa
ôi, hy vọng nầy muôn đời vẩy máu

* NGUYỄN-BẮNG



KHI

MIỀN TRUNG

VÙNG DẬY
TRANH ĐẤU CHO TỰ DO,
CÔNG BẰNG XÃ HỘI

* Nguyễn-Ngô

★ CỔ ĐÔ HUẾ

NẾU có ai nhắc đến miền Trung, cố đô Huế, ý tưởng đầu tiên đến với chúng ta là tình thần đoàn-kết và sức tranh đấu không ngừng đã được chứng minh qua một lần, khởi đầu trong vụ đàn-áp Phật-giáo ngày Phật Đản 8-5-63 dưới chế-độ độc tài Ngô-đình-Diệm, chứ ít ai nghĩ đến một xứ Huế trầm lặng, cõ kính của thời xa xưa. Thật vậy, lòng người dân miền Trung giờ đây đã trưởng thành, xứ Huế đã nuôi dưỡng từ lâu sức đấu-tranh và chịu-đựng lâu dài, lúc âm i khi bộc phát mãnh liệt, nếu những ai còn mạnh tâm nuôi dưỡng những

bất công, chà đạp lên danh dự con người để hòng lợi dụng, sai khiến và chia rẽ tình người dân Việt, dù dưới hình thức nào của bên ngoài vào hoặc bên trong.

Do đó, một sự kiện nào dù ít dù nhiều, lớn nhỏ, xảy ra ở miền Trung cũng làm cho mọi người dân phải chú ý, nhất là sau ngày bắn Hiến-chương 16-8-64 ở Ô-cáp được công bố.

Người dân miền Trung đã phải vùng dậy một lần nữa để tranh đấu cho tự do, công bằng xã hội, loại trừ dư đảng Căn lao sâu một phá rối trật tự chung ; hầu tránh



H.S.S.V.T.N. và dân chúng Huế đang tuần hành qua các đường phố

cho nhân-dân Việt-Nam miền đất tự-do này khôi-lột vào tay Cộng-sản lẩn độc tài quân-phụt. Điều này chính Trung Tướng Nguyễn-Khánh cũng đã công-nhận và vui-cười khi tuyên-bố hủy-bỏ BẢN-HIẾN-CHƯƠNG trước Nhân-dân. Sinh viên và học sinh tại dinh Thủ-tướng.

Sự việc chỉ có thể, nhưng qua

nhiều nỗi thắc-mắc, những ý-nghĩ làm-lạc của một số người vì vô-tinh hay cố-y-xuyên-tac, e sẽ làm mất ý-nghĩa cao-dep của người dân-miền Trung di-chăng. Nên chúng tôi không ngần ngại ra tận-nơi tìm hiểu cẩn-ké để-tưởng-thuật-lại đầy-dủ chi-tiết cùng sự-diễn-tiến từ-trước đến nay một cách vô-tư, để quý-bạn đọc Phồ-Thông được rõ

* Ngày khởi đầu

Sau ngày chể-dộ độc-tài Ngô-dinh-Diệm cáo-chung. Khởi-dầu công-cuộc Cách-Mạng 1-11-63, không riêng-gì một-tỉnh nào, khắp-miền Trung lẩn-cố-dô Huế đều-trở-lại-mức-sinh-hoạt bình-thường, chờ-dồn ngày-an-vui, tươi-dẹp-về

với-lòng người-dân Việt-Nam.

Nhưng thời-gian đón-đợi trôi qua-gần-một-năm-trời, sau-bao-lần đổi-thay trong guồng-máy chính-quyền, lòng người-dân Việt-Nam nói-chung, và người-dân-miền Trung — đã-nghỉ-gì? Họ kín-dáo



SV HS TN Huế khởi đầu cuộc biểu tình

và-dè đặt-nên khó mà đoán-được. Mãi đến ngày-kỷ-niệm mùa-Pháp-Nạn 20-8-64, thành-phố Huế đã có-vé thay đổi-phần-nào. Người-những đều-trầm ngâm-vọng về ngày-Pháp-nạn đầy-thành-kính, trang-nghiêm. Ngày-kỷ-niệm đầy đau-thương-chung cho người-dân Việt-từ-mũi Cà-mau đến-vì tuyển 17, cùng-là ngày-thức-tỉnh-toàn-dân Việt-hãy-cùng-nhau-sát-cánh-during-dậy-tranh-dấu cho-công-bằng-lẽ-phải, chống-dộc-tài-quân-phụt, dành-lại-quyền-tự-do-tίa-ngưỡng-của-mọi-người-dân.

Một-cuộc-tước-duoc khởi-diễn-trong-dêm-khuynh-vắng-lặng-của-dầu-mùa-thu-xú-Huế, sau-khi-cùng-nhau-chung-dự-buổi-lễ «Đêm-thức-tỉnh» tại-chùa-Tử-Đàm, trên

vùng đất cao-dồi-diện-về-cột-cờ-ở-cửa-Ngọ-Môn, do-Giáo-hội-Pật-giáo-Thống-nhất-miền-Trung-tổ-chức. Buổi-lễ-tước-duoc-bắt-dầu-lúc-hai-giờ-sáng-từ-Chùa-Tử-Đàm-diễn-hành-quá-các-dường-phố, sau-cùng-tiến-về-chùa-Diệu-Đế.

* Đinh-công, bãi-thị-đè chống-dộc-tài...

Sáng-hôm-sau, 21-8-64, khi-buổi-lễ-Pháp-nạn-chấm-dứt-thì-một-sự-lạ-xuất-hiện. Thành-phố-Huế-như-«ngừng-thở». Mọi-cuộc-sinh-hoạt-thường-nhật-không-còn-nữa, nhà-nhà-đều-dóng-cửa, hέc



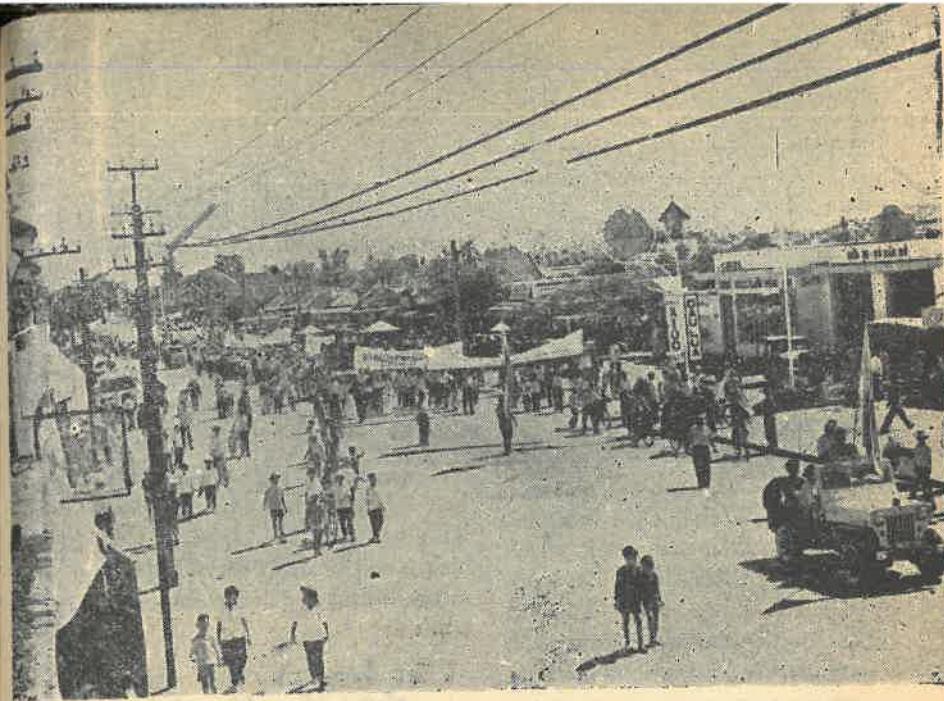
*Đoàn Giáo chức Huế tham gia cuộc biểu tình
đang tuần hành*

sinh các trường đều đồng hưởng ứng bãi khóa bãi thi, chợ búa không họp, xe cộ cũng ngừng chạy... để tỏ tình đoàn kết. nhất trí đấu tranh cho tự-do con người, diệt độc tài quân-phụt, công bằng lẽ phải nhất định sẽ thắng cường quyền bạo lực. Tiếng hát của tin yêu dũng mãnh đã làm cho gươm súng tời xuống.

Khắp nơi bùng dậy những khẩu hiệu, biểu ngữ không ngoài mục đích chung đòi quyền tự do của người dân, tự do báo chí. Tổ quốc đang bị lâm nguy, đe dọa bởi Cộng sản và bàn tay độc tài, hủy bỏ bản Hiến chương chủ-nhật 16-8-64, (còn có danh từ là Hiến-chương Ô-cáp) do một nhóm Sinh viên và Giáo-sư đảm nhiệm.

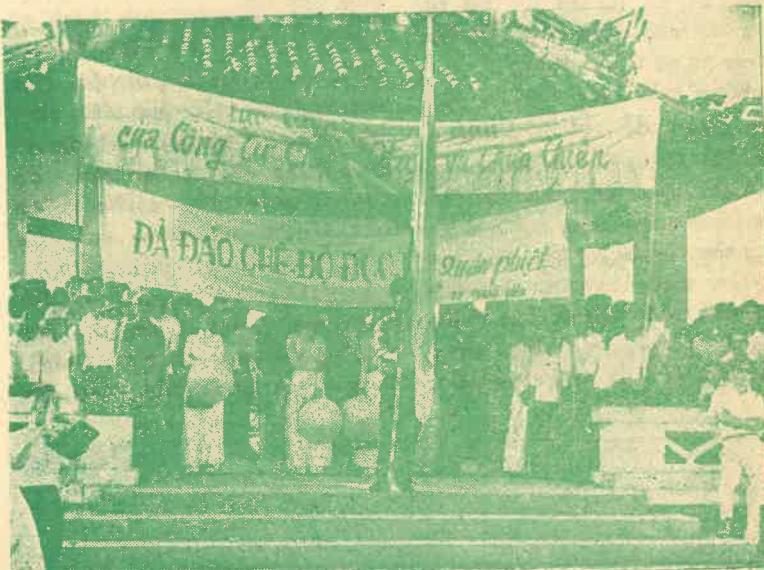
● Biểu tình tranh - đấu cho tự-do

Thành phố Huế đang sống trong cơn ngọt ngào của biểu-ngữ và khẩu hiệu thì một đoàn người khởi phát trong sự nhiệt thành và nguồn hy vọng của toàn dân — Đoàn người đây là Sinh viên, Học sinh và Giáo sư — đứng lên, khởi đầu cho cuộc biểu tình lâu dài về sau, chống độc tài, áp bức, dư đảng Càn-lao đã làm cho thành phố trở lại sôi động, thúc tinh trước nguy cơ đất nước. Họ biểu tình qua các đường phố, và đều được mọi người thuộc dù mọi thành phần ủng hộ nồng nhiệt, cùng chung lưng tranh đấu đến



S.V.H.S. Thanh-Niên, Giáo chức Công tư chức và dân chúng Huế đang tuần hành qua đường Trần-hưng-Đạo, trước cửa chợ Đồng-Ba.

→
Đoàn Công tư chức tham dự cuộc biểu tình



thắng lợi. Một điểm đáng chú ý là đoàn biểu tình không quên nêu rõ lập trường của họ là « chống Cộng, chống Trung lập, chống độc tài và không đảng phái ».

Chiều lại, Tổng hội sinh viên Huế nhóm họp khẩn-cấp để xác định lập trường, tham gia vào phong trào đấu tranh của nhân dân và hợp tác tổ chức cuộc biểu tình vĩ đại ngày hôm sau, cùng thành lập ngay một đoàn-thể để đấu tranh. Thật là một nguồn sinh khí mới bắt đầu, đầy tin tưởng vững mạnh ở người dân Việt nơi cố đô Huế.

Tiếp theo, sáng ngày 22-8-64, vào lúc 10 giờ sáng, toàn thể sinh viên, học sinh và dân chúng tập trung tại trường Đại học khoa học (Morin cũ) để nghe lời kêu gọi và tuyên cáo, cùng nhất quyết đồng tâm hợp lực bền nhau để tranh đấu, để rồi sau đó họ tự động làm cuộc biểu tình qua các đường trong thành phố. Họ hô to những khẩu hiệu như :

— Phản đối Hiến Chương ngày 16-8-64.

— Đả đảo chế độ độc tài quân phiệt.

— Tận diệt dư đảng Càn lao v.v...

Đoàn biểu tình đã dám thách thức những ai muốn đe dọa đe cỗ người dân Việt, ách độc

tài công sản, quân phiệt không thể ngự trị, chiếm hữu được lòng dân. Sau cùng đoàn biểu tình trở lại trường Đại học hợp cùng ban tổ chức tiến lên tòa Hành chánh để gởi tuyên ngôn cho ông Tỉnh-trưởng Thừa Thiên.

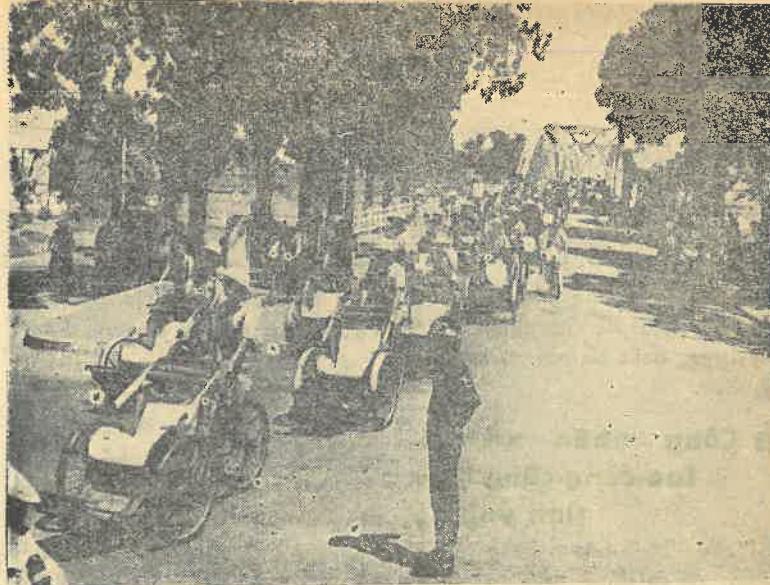
Chiều lại, Tổng hội Sinh viên học sinh nhóm họp, tổ chức thành lập ngay một lực lượng thống nhất ý chí để tranh đấu lấy tên là « Lực lượng học sinh, sinh viên tranh đấu ».

* Sự ủng hộ của Giáo chức lắn dân chúng

Sáng ngày 23-8-64, để đáp lại lời kêu gọi của lực lượng HSSVTĐ, dân chúng đã họp meeting, ủng hộ lập trường tranh đấu của Học sinh sinh viên cùng đả đảo độc tài quân phiệt, dù dang Càn lao.

Giáo chức Đại học cũng ra một tuyên ngôn chống độc tài quân phiệt cùng yêu cầu giải tán ngay Hội đồng Quân đội cách mạng để thiết lập một chính phủ dân sự, vì nhận thấy HDQĐCM đã không còn hợp thời.

Tiếng nói của « Lực lượng học sinh sinh viên tranh đấu » đã được phát thanh kêu gọi sự đoàn kết, ủng hộ của đồng bào, đòi hỏi những nguyện vọng chính đáng,



Đoàn xích-lô đạp đang diễn hành qua cầu Trường-Tiên Huế, chiều 26-8-64.

hợp với người dân Việt đang mong đợi.

* Ngày bãi khóa toàn diện và cuộc biểu tình của giáo giới.

Thành phố Huế vẫn tiếp tục trong sự sôi động của toàn dân, sáng ngày 24-8-64, các trường Tiểu, Trung, Đại học đều bãi khóa toàn diện. Sinh viên học sinh tuần hành qua các đường phố kêu gọi sự hưởng ứng ở các làng, xã phụ-cận lắn xa-xôi và đã được sự ủng hộ nồng nhiệt. Những tấm lòng nhiệt thành của tuổi trẻ đã anh dũng đứng lên thúc tĩnh toàn dân hãy cứu lấy Non sông Tổ quốc mến yêu !

Buổi chiều các giáo chức Trung, Tiểu học công tư thực cũng biểu tình để phản đối, đòi hủy bỏ hiến chương 16-8-64 ; và ra tuyên ngôn nói rõ lập trường tranh đấu của họ, cùng diễn hành qua thành phố, đều được sự ủng hộ của dân chúng.. Lẽ phải nhất định thắng bạo lực, xảo trá! Đây là bằng chứng diễn hình nhất ! Cao đẹp nhất !

Cuộc tranh đấu cứ thế mà diễn tiến mãi ! Hết lớp này đến lớp khác, sôi sục đun nóng thêm lên. Hôm nay 25-8-64, một cuộc họp khoáng đại của công tư chức được tổ chức tại Nhà Hát-lớn với sự tham gia hăng say của các cấp lãnh đạo hành chánh toàn tỉnh,

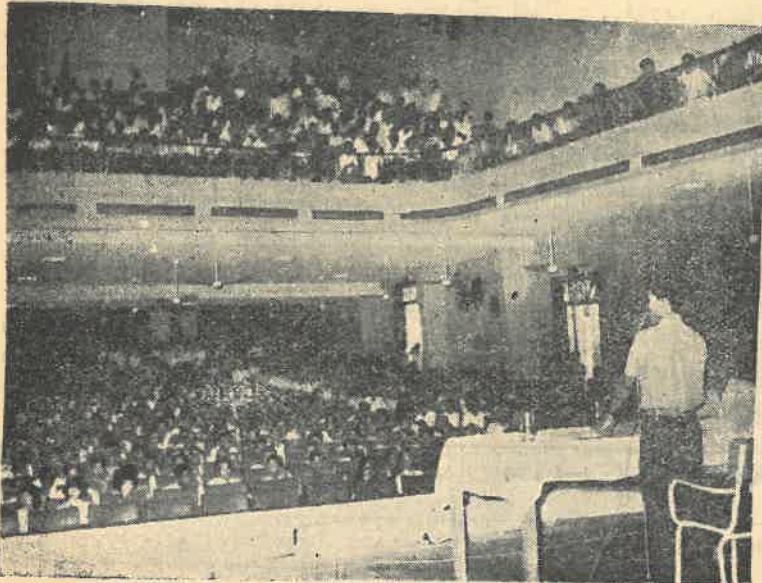
đứng dậy ủng hộ công cuộc tranh đấu.

Đồng thời, đồng bào cũng tụ họp bên ngoài để kích thích ý chí xây dựng, đoàn kết của giới công tư chức.

● Công nhân xích-lô, lao công cũng biểu tình ủng hộ

Ngày 26-8-64, hàng ngàn người đã tự động biểu tình qua thành phố mục đích không ngoài ủng hộ cuộc đấu tranh của Học sinh Sinh viên, chống độc tài, nạn áp bức, bóc-lột nhân dân ở các nơi, bọn Cần lao núp bóng chính quyền, chống trung lập, Cộng sản.

*Lực lượng Công dân tranh đấu trong buổi hội thảo
tại Nhà hát lớn Huế*



Thành phố Huế bừng dậy như ngọn đuốc thiêng !

Tình đoàn kết của giới công tư chức thật cao đẹp và cảm động !

Điều cảm động hơn nữa là chiều lại, đoàn xích-lô, leo công và lambretta cũng tề chúc biếu tình qua các đường phố, họ nối đuôi nhau những chiếc xe thành hàng và hô to các khẩu hiệu đả đảo độc tài, những kẻ xôi thịt v.v., dưới ánh nắng thiêu đốt như nung nấu chí cương quyết bền vững của anh em.

Cũng trong chiều này đoàn giáo chức Đại học dù các phân khoa, trong bộ lễ phục diễn hành từ trường Đại học Sư phạm đến tòa Lãnh sự Mỹ tại Huế để đưa



đoàn Giáo-sư Đại-học Huế, dù các phân khoa đang diễn hành chiều ngày 26-8-64, từ Trường Đại-học Sư-phạm đến Tòa đại-sứ Mỹ để đưa bản tuyên ngôn phản đối

bản tuyên ngôn gởi Chánh phủ Hoa-kỳ và Quốc-hội Mỹ, phản đối sự ủng hộ cá nhân và sự xuyên tạc sự thật của đài VOA về ý nghĩa đấu tranh của toàn dân Việt-nam.

● Ngày của chờ đợi

Một cuộc biểu tình vô cùng vĩ đại được tổ chức sáng hôm nay 27-8-64, nhưng phải đình hoãn, vì lực lượng tranh đấu nhận được tin có một nhóm người đầy đủ vũ khí súng đạn xâm nhập thành phố, mục đích phá rối cuộc biểu tình. Nên toàn dân cố đô Huế buộc lòng phải bài bỏ cuộc biểu tình trong ngày để chờ đợi một ngày khác thuận tiện, trở

lại tiếp tục công cuộc đấu tranh.

* Hội đồng Nhân dân cứu quốc

Ngày 28-7-64, vào buổi chiều, tại Đại học Sư phạm có tổ chức một buổi phát thanh, điều đặc biệt là trong buổi phát thanh có công bố trước nhân dân Huế, Hội Đồng Nhân Dân Cứu Quốc đã thành lập xong, để thống nhất các lực lượng hẫu tiếp tục công cuộc đấu tranh cho xứ sở đến ngày thắng lợi về với toàn dân Việt-nam, và đều được toàn thể dân chúng hoan hô nồng nhiệt.

Độc tài, áp bức, xảo trá sẽ tan rã nhường chỗ cho Công bằng, tự do trờ về trên mảnh đất Việt Nam thân yêu !

MIỀN TRUNG VÙNG ĐẬY

* ĐÀ-NẴNG

Song song với cao trào tranh đấu của Nhân dân Thanh niên, Sinh viên và Học sinh ở Huế, vùng dậy chống chế độ độc tài quân phiệt, dư đảng cần lao đang cúp bóng dưới mọi hình thức thì ngay tại thị xã Đà-nẵng, cách Huế độ 107 cây số ngàn, lực lượng sinh viên, học sinh và thanh niên nơi đây cũng đã nhận thức lược nguy cơ đang đe dọa lên đầu người dân Việt, nên họ đứng lên, tiếp sức tranh đấu để đòi cho được quyền tự do dân chủ, hủy bỏ hiến chương 16-8-64 — mà họ cho rằng đây là một lối độc tài trái hình — và tự do báo chí!... đều được dân chúng toàn tỉnh tích cực ủng hộ.

Hơn lúc nào hết, họ sát cánh bên nhau để tranh đấu đã thể hiện một cách hùng hồn vào sáng ngày 24-8-64, lúc 7 giờ toàn tỉnh đình công bãi thi, học sinh sinh viên bối khóa bãi thi để dự cuộc biểu tình đầy ý nghĩa lịch sử.

Phản chủ lực là toàn thể sinh viên, học sinh và thanh niên. Họ là cả một thế hệ trẻ đầy sức sống mãnh liệt, giàu ý chí đấu tranh. Hăng say trong nhiệm vụ nhưng cũng không kém lòng tin yêu và vị tha.

Đoàn người vươn cao như sóng triều đại dương ấy, tuần hành qua các đường phố trong vòng trật tự, họ hô to những khẩu hiệu, trưng lên những biểu ngữ như:

— Tranh đấu cho Tự do, Dân chủ, Công bằng xã hội.

— Phản đối Hiến chương 16-8-64.

— Giải tán HDQDCM, trả các sĩ quan tướng lãnh về mặt trận.

— Đà đảo chế độ độc tài quân phiệt.

— Cương quyết tận diệt bọn dư đảng Cần-lao, Cộng sản, Trung lập v.v... làm vang động cả một góc trời.

Nhưng, đến phút chót bỗng một biến cố xảy ra đầy đau thương khi đoàn biểu tình đi ngang qua khu Thanh-Bồ đè trở về địa điểm tập trung tại tòa thị chính. Đối diện với khu Thanh Bồ là khách sạn Đà-nẵng, nơi đây quân đội Mỹ đang thuê ở. Họ dột ngọt bị những cô gái Việt trong khách sạn Mỹ mỉa mai, khinh thường vô ý thức, đã làm cho một số người biểu tình bất mãn, liền lấy đá liêng lên. Cùng một lúc, bên kia đường, trong khu Thanh Bồ xuất hiện những viên đá ném vào đoàn biểu tình.

Nhận thấy mình bị tấn công vô cớ, tức khí đoàn biểu tình càng tự vệ mạnh, đồng thời, người Mỹ cũng cảm thấy mình như bị hăm dọa, lập tức họ đem súng ra bắn trả và nổ chỉ thiên.

Vì sợ chết một cách oan uổng



Khách sạn Đà- Nẵng, nơi mà những người Mỹ nổ súng chỉ thiên.

đoàn biểu tình dâng ra hỗn loạn, một số ném sét xuống đường một số chạy nấp vào khu Thanh Bồ, không ngờ những người trong khu này lại đuổi đánh, dùng vũ khí sắc bén như giáo mác, xem lẩn cù súng ống v.v... khiến một số người bị thương và thiệt mạng.

Bỗng dung thấy mình lâm vào chỗ chết một cách phi lý, đoàn biểu tình phải rút lui mà không cứu được những người bạn đồng hành đang bị vây bắt, chém giết oan ức. Đoàn người biểu tình thoát được, bèn tập trung lại để tìm cách cứu những người còn lại đang gặp nạn, họ nhất định trở lại — Thế là điều đáng tiếc xảy

ra lắm đau thương, bi đát gấp bội.

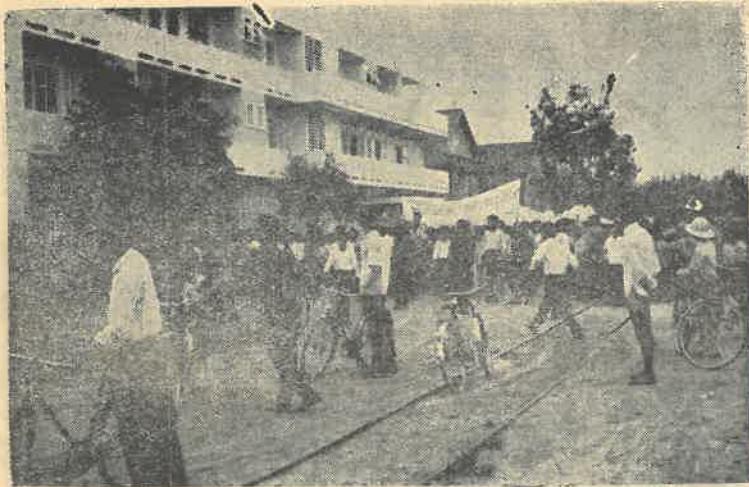
Máu đỏ, thịt rơi, lửa dày là việc phải có, không sao tránh khỏi !

Ôi những người con nước Việt mến thương, những mái đầu xanh đầy sức sống tin yêu !

Những giòng máu rí ra, loang thành vũng của thế hệ trẻ ghi lên trang sử Việt oai hùng viết bằng máu và nước mắt để dành tự do !

• Biểu tình trong trầm lặng

Qua ngày hôm sau, 25-8-64, lại một cuộc biểu tình nữa cũng của thế hệ trẻ, thanh niên, sinh viên và học sinh cùng sự ủng hộ



*Đoàn biểu tình của SVHSTN và dân chúng ở Đà-nẵng
đang tiến ngang khu Thanh-Bồ và khách sạn Đà-nẵng*

của dân chúng trong toàn tỉnh được phát động. Nhưng họ biểu tình trong trầm lặng, đề tiếc thương những người bạn mới ngày hôm qua cùng chung ý chí đấu tranh vì quyền lợi tổ-quốc, dân tộc đã chết oan uồng.

Một bầu không khí đau buồn lan khắp mọi lòng người.

Thành phố như chìm xuống theo 12 linh hồn đã khuất, và 3 linh hồn không biết đặt nơi nào !

Và hiện 105 người đang bị thương tích trầm trọng, quằn quại trong uất hận chưa biết sẽ ra sao !

Đau đớn và buồn thay những người con yêu của tổ quốc !

Nhưng cũng hanks diện thay

thế hệ trẻ hôm nay !

Cao đẹp và rực rỡ vô ngăn. Chúng tôi, miền Nam tự do này sẽ ghi ơn mãi mãi.

Tin thêm. — Ở Đà-nẵng, sau 2 ngày biểu tình trên đây không còn vụ biểu tình nào khác nữa đáng kể. Và theo THSVHS tại Đà Nẵng cho biết, ngày Chủ nhật 6-9-64 vừa qua có một nhóm quá khích gồm 300 người biểu tình bài Mỹ và có đến yêu cầu THSVHS hướng dẫn, nhưng THSVHS đã phản đối vì không cùng đường lối tranh đấu hợp với toàn dân mà THSVHS đã có thông cáo chính thức nói rõ.

● ★

THỦ ĐÔ • * • *

*những ngày đau
thương nhất trong
LỊCH SỬ
người dân VIỆT*

- MỘT CUỘC BIỂU TÌNH ĐẮM MÁU
- MỘT RÙNG NGƯỜI ĐẦY SÁT KHÍ
TRANG BỊ DAO, BÚA, GIÁO, MÁC, GẬY GỌC
- VÀ SÚNG ĐẠN NỔ NHƯ MƯA

* Nguyễn-minh-liên

SAU ngày biểu tình của đồng bào, cùng anh em sinh viên, học sinh, thanh niên, khởi đầu từ Huế, Đà Nẵng rồi lan dần đến thủ đô Saigon; mục đích dành quyền tự-do dân chủ của người dân là đòi chính phủ Nguyễn Khánh thảm hồi bắn Hiển chương 16-8-64, bái bỏ lệnh giới nghiêm, bái bỏ chế độ kiềm duyệt báo chí v.v... mà họ cho rằng đó là một lối dẫn đường đưa đến độc tài quân-phiệt, phản cách-mạng, tự-do dân chủ, điều này cũng đã được Trung tướng Thủ tướng

Nguyễn Khánh công nhận là đúng.

Trong lúc mọi người dân đang chờ đợi, hướng về thủ đô từng giờ từng phút sự thay đổi của Hội đồng Quân đội Cách-mạng, để phù hợp với nguyện vọng toàn dân, toàn quân, thì một việc đáng tiếc xảy ra lúc 2 giờ chiều ngày 27-8-64, tại Bộ Tổng tư lệnh Q.D.V.N.C.H. ở Tân sơn nhút — trong khi các tướng lãnh trong Hội đồng Q.D.C.M. đang họp khẩn cấp — do một số đồng bào, già trẻ, gái trai dù lớp

THỦ ĐÔ ĐAU THƯƠNG



Một cảnh đau thương diễn ra tại đường Bùi Thị Xuân

tuổi ở các vùng Nam-thái, Nghĩa-Hòa, Nam-Hòa, Tân Việt; Tân chí Linh, Hòa Hưng... rầm rộ từ phía ngã tư Bảy Hiền kéo đến, rừng người mỗi lúc mỗi đông, họ vồ trang băng búa, dao phay, gậy, mác lào... án ngữ ngay cổng bộ Tư lệnh, họ hô to những khẩu hiệu và giăng những biểu ngữ như: «đã đảo trung tướng Dương Văn Minh, Đỗ Mậu, đã đảo trung ập, Ủng hộ lập trường của Hội đồng Q.D.C.M. Anh em công giáo hãy sẵn sàng chiến đấu cho lõi-quốc, cho Giáo-hội, tha thiết yêu cầu H.D.Q.D.CM. ở lại»...

Đến 2 giờ 15 phút, họ bắt đầu

tiến vào cồng, bắt chấp cǎi chướng ngại vật, sự ngăn cǎm và lời giải thích của một sĩ quan trong bộ lồng tư lệnh.

Trời lúc này lại đồ cơn mưa to. Đoàn người lại càng ồ ạt xông vào dữ dội hơn trước.

Trong cơn hỗn loạn ấy, những chuyện không may xảy ra là một điều khó tránh khỏi. Đoàn quân cảnh phải lui dần dần vào bên trong cõi thủ. Và được tăng cường thêm.

Nhưng, tình hình có một tiếng súng nổ, tiếp theo là những tiếng nổ khác xen lẫn hai tiếng nổ thật lớn. Tình thế lúc bấy giờ

THỦ ĐÔ ĐAU THƯƠNG

trở nên trầm trọng gấp bội. Kẻ nǎm người chạy như bầy ong vỡ tđ. Xe vời rồng được đem ra xử dụng hòa lǎn trong mưa:

Sau mươi phút-kinh hoàng ấy, một cảnh tượng thương tâm xảy ra, nhiều người nǎm lǎn trên vũng máu. Kiêm điêm lại có 5 người chết còn phần khác chỉ bị thương liền được chở đi bệnh viện cứu cấp.

Trong số bị thương có một ký giả ngoại quốc, đại diện hãng vô tuyến truyền hình Đức là anh Scheffler, bị xuyên đạn ở đùi chân trái.

Dù cảnh chết chóc đã diễn ra, đoàn người biếu tình vẫn không nao núng, họ càng công phán hơn lên, định tấn công lần nữa thì may thay chuẩn tướng Nguyễn Đức Thắng từ trong phòng xe jeep ra, tiếp theo thiếu tướng Lâm Văn Phát, thiếu tướng Nguyễn Ngọc Lễ, trung tướng Trần Ngọc Tám đến nơi hỏi han, an ủi và cho lệnh quân sĩ phải tháo gỡ hết đạn ở súng ra.

Trong khi đó, thiếu tướng Huỳnh Văn Cao cũng xuất hiện,

ông lên mui xe phóng thanh, nói chuyện cùng đồng bào biếu tình với giọng rất cảm động — đại ý thương tiếc sự việc đã xảy ra, và yêu cầu giữ gìn trật tự, lời nói được mọi người chú ý hơn, kết là: «trong giờ phút đen tối nhất của lịch sử, nếu tôi không phải là người Công giáo thì tôi đã tự tử mà chết chứ không sống làm gì. Vậy đồng bào hãy nghe tôi. Vì tôi quốc mà tôi phải hy sinh tất cả...»

Tiếng nói vừa dứt, đoàn người đều hô to «hoan hô Thiếu Tướng Cao» vang dậy.

Nhưng, họ vẫn chưa được thỏa mãn, đòi cho được gặp Trung Tướng Nguyễn Khánh mới chịu. Thiếu Tướng Cao nói xong thì đi vào, và độ mười phút sau Trung Tướng Khánh ra.

Đại diện hạt chí-Hòa, cha Thủ mở lời kêu gọi anh chị em công giáo nên bình tĩnh chờ Trung Tướng Khánh, và tỏ bày về cuộc biếu tình này đều do tụy anh chị em tranh đấu để đòi những điều chính đáng.

Trung Tướng Khánh nã lời

midol
Trị các chứng đau nhức
và cảm cúm
CÓ BẢN TÃI CÁC NHÀ THUỐC NÀY

cùng đồng bào Công giáo thì họ hoan hô, ủng hộ nồng nhiệt. Sơ lược lời nói của Trung Tướng như sau : «Chúng tôi hết sức cảm động khi thấy đồng bào ủng hộ tôi hôm nay, tôi cũng rất tiếc vì những việc vừa xảy ra. Tôi hứa rằng sẽ trừng phạt những kẻ có tội. »

Quân đội chỉ vì quyền lợi của đồng bào và Tổ quốc...»

Rồi Trung Tướng Khánh nhắc nhở đồng bào nên sáng suốt, tin tưởng, và nghĩ đến những chiến sĩ đang hy sinh tính mạng ngoài chiến trận. Đoạn yêu cầu đồng bào nên giải tán. Nói xong, Trung Tướng Khánh trở vào đền hội thảo tiếp với các tướng lãnh.

Tuy vậy đoàn biểu tình vẫn chưa chịu giải tán, họ còn ngồi đê mặc niệm những người đã chết và đòi HĐQĐCM không nên giải tán. Trong khi cha Thu trở vào đàm đạo với Chuẩn tướng Nguyễn Đức Thắng thì bên ngoài bắt đầu đồng thanh hát bài «Đức mẹ Maria» thật là bùi ngùi !

Cầu Kinh xong họ lại tiếp tục phản đối đòi bồi thường nhân mạng.



Đến gần 5 giờ, Chuẩn tướng Nguyễn Đức Thắng ra đứng trên mui xe phóng thanh nói lớn cùng đoàn người biểu tình là Trung Tướng Nguyễn Khánh vừa ra lệnh đem trao tặng cho những đồng bào không may trong cuộc hỗn loạn vừa rồi 30.000\$, và sẽ còn nhiều sự đèn bù xứng đáng nữa. Chuẩn Tướng Thắng nói thì vẫn nói, đoàn người vẫn reo hò phản đối Cứ thế mà kéo dài đến tối, khuya..

Cùng một lúc với vụ biểu tình ở Bộ Tổng tư lệnh thì ở tại vùng Đa-kaو, Sài-gòn cũng có biểu tình, và vũ trang y hệt như trên, ngực người nào người nấy còn đeo huy hiệu thánh giá, ùn ùn kéo đến Đài phát thanh vào khoảng 2 giờ 30. Khi đoàn người tiến về phía đài phát thanh đến ngả tư Trần cao Vân — Phùng khắc Khoan, họ gặp ngay bảy em học sinh của trường Bách nghệ Nguyễn trường Tộ. Đoàn người liền bắt mấy em nấy gia nhập đoàn để tiến về đài phát thanh, nhưng mấy em hỏi cho biết mục đích của cuộc biểu tình và khi 7 em được rõ là biểu tình để



Đoàn người biểu tình

đả đảo Trung Tướng Dương văn Minh và Thiếu Tướng Đỗ-Mậu nên không chịu theo. Thế là cuộc xô xát xảy ra. Mấy em nầy chạy thoát được, về trường báo tin cho nhau biết, và đồng thời tin luôn cho hai trường Bô Đề và kỹ thuật Cao Thắng hay.

Lập tức học sinh Nguyễn trường Tộ và Cao Thắng họp lại kéo nhau đi. Nhưng vừa đến

ngả tư Đinh tiên Hoàng — Phan đình Phùng thì gặp ngay đoàn người biểu tình đang đỗ về Đài mỗi lúc thêm đông đảo. ~

Cuộc chiến lại khởi nguồn, và rất nhiều người bị thương. Trong trận ẩu đả này hai bên đều dùng dao găm, búa, thanh sắt v.v... để tấn công lẫn nhau. Cuối cùng vì học sinh hai trường quá ít phải rút lui về trường Nguyễn



trường Tô đề cố thủ. Đoàn biều tình được thả, đuổi theo tần công. Hai bên tiếp diễn cuộc ẩu đả đến 5 giờ 10 phút mới tạm chấm dứt. Về phía học sinh bị đoàn người bắt đi mất hai em. Bên đoàn biều tình cũng bị mấy em bắt giữ, được 8 người.

Đi đôi với hai vụ xô xát kè trên, còn có một đoàn người nữa, nhưng số này rất ít định tiến về công trường Quách-thị-Trang đập phá tượng. Nhưng đã bị một nhóm học sinh trường Cao Thắng trấn giữ nên rút lui luôn.

Điều riêng về đoàn người ở trước đài phát thanh còn lại, họ tiến vào đài đòi cho được phát thanh bản tuyên cáo mà họ nói là của «lực lượng sinh viên liên khoa và lực lượng nhân dân chống Cộng». Sau một lúc điều đình, đoàn biều tình được đài thỏa thuận cho phát thanh, và rời đài lúc 5 giờ 55 phút.

Đến 6 giờ 05 phút đoàn người biều tình lại kéo đến trường Nguyễn trường Tô tấn công lần thứ hai cốt ý đòi học sinh trong trường trả lại tự do cho tấm người đã bị bắt giữ. Nhưng lần này học sinh trong

trường như đã đề phòng sẵn, lại thêm có quân đội đến giữ trật tự nên trận chiến không mấy ác liệt — trong ném đá ra ngoài ném vào — nhất là nhòe có cha Hồ văn Vui đến kịp thời khuyên nhủ, đoàn người tấn công trường mới chịu rút lui.

Sự yên tĩnh trở lại với thủ đô. Người đi xem tình hình, kẻ lõi giữ trật-tự tại địa phương mình thật là nhộn-nhịp như cành họp chợ.

Công trường Quách-thị-Trang vẫn được anh em Học sinh, Sinh viên, Thanh niên Phật tử bảo vệ suốt đêm — các ngả đường trở về công trường và trường học Cao Thắng đều bị chặn giữ bằng các chướng ngại vật.

Qua sáng hôm sau 28-8, vẫn không có chuyện gì xảy ra nhưng, chợ Sài Gòn không họp, các nhà buôn xung quanh chợ, các trường, học đều đóng cửa.

Thành phố Sài Gòn như chìm đắm trong cảnh đề phòng chiến tranh thật sự — đầy ngọt ngào khó thở.



midol

Để các chứng đau nhức
và cảm cúm
có bán tại các nhà thuốc tây



Quân đội được lệnh giải tán cuộc ẩu đả của hai bên tại đường Ngõ-tùng-Châu — Saigon

Đến 9 giờ sáng, có một nhóm n'ân sỹ đến công trường Lam sơn, dựng bàn thờ Tổ quốc, ngồi xuống đất đòi tuyệt thực cho đến khi nào có Hội đồng liên tôn được thành lập.

Chiều lại, vào khoảng gần hai giờ thì một nhóm thanh niên, học sinh tiến về đường Bùi thị Xuân xông vào tòa báo Xây dựng đập phá, đốt mắt của tòa báo một xe hơi hiệu «Bình Dân» của Đức, rồi rút về công trường Quách thị Trang, không hề gặp sự kháng cự nào.

Được tin nhà báo Xây dựng bị tấn công, đoàn người Công giáo ở các nơi Hòa Hưng, Tân Sơn Nhứt kéo đến bảo vệ, và bỗng dừng chặn đánh những người qua đường không duyên cớ.

Nghe vậy, một số đông thanh niên ở công trường Quách thị Trang kéo xuống can thiệp.

Cuộc ẩu đả lại xẩy ra, nhưng số người kéo đến quá ít, phải rút lui.

Đến 5 giờ 30 quân đội đến giữ trật tự.

Tuy thế, hai bên thỉnh thoảng vẫn trở lại tấn công lẫn nhau qua nhiều đường phố như Bùi thị Xuân, Ngõ tùng Châu, Phạm ngũ Lão, chợ thái Bình, Cống Quỳnh, Võ Tánh, Hồng thập tự...

Máu lại chảy, người lại chết! Tội nghiệp cho những người đã xem chạy không kịp cũng bị đánh và chém chết tại chỗ.

Cuộc chiến kéo dài đến 9 giờ 30 phút, quân đội được lệnh kiềm soát và giữ trật tự trên mọi nẻo đường và các nơi cần thiết. Và được quyền nồ súng để giải tán, nếu cần.

Sự bình thường trở lại lúc 11 giờ 30 tối, sau khi Thượng tọa Thích Tâm Châu mở lời kêu gọi toàn thể Phật tử trong nước cùng hai vị đại diện của hai Tôn-giáo — kết thúc 2 ngày tranh chấp đầy máu và nước mắt, — ít có trong lịch sử người dân Việt-Nam.

đẹp

Tặng Anh-Tuân Nguyễn-tuân Phát

Là thế

Sơ sài nhỏ nhẹ

Chữ Bạn đặt trên vầng trán, chữ Bạn
hiếm về lòng thê hè

Đã chín năm qua thì hai ba mươi năm
thêm có gì ngại kẽ

Trong thế giới chân thành

Một đôi mắt vẫn nhìn anh

(người mang đôi mắt vẫn xa anh)

Mẫu kinh xanh...

Không xám vì bụi đục vờn quanh

Không vỡ vì sỏi đá lao quanh

Thời gian đáng yêu thời gian có sợi
trong lành

Che dày cõi nhỏ thanh thanh

Là thế..

ĐẸP !

khi người ta vẹn toàn Nghệ-Sĩ.

* Tuệ Mai



* Nguyễn-Vỹ

(tiếp theo P.T. 133)

TUẦN nghe các cụ đi đưa
đám nói với nhau rằng Mật-
Thám Pháp bắt buộc gia đình
cụ Ngô-đức Kế phải tông táng
cụ vội vàng, lúc 2 giờ thay vì
5 giờ như đã báo trước, là
vì họ rút kinh nghiệm ở đám
tang của cụ Lương-ngọc-Can
cũng là một bậc lão nho Cách-
Mạng trú danh ở Bắc-Hà,
cùng một lớp với các cụ Phan
Bội Châu, Nguyễn Thượng
Hiền, Ngô-đức Kế. Một
nhà lãnh đạo của Đông Kinh
Nhịp Thực, bị kết án lập «Hội
kia» mục đích «phá rối cuộc
trị an của Nhà nước bảo hộ»,
cụ Cử Lương-ngọc-Can cũng
bị tù dày, và mãn hạn tù về
ở căn phò của cụ, bán tơ lụa
phò hàng Đào, (Rue de la Soie).

Vì cụ là một bậc bô lão Cách
Mạng có danh tiếng, lại là
một nhà nho uyên bác, mọi
Đại nhân có cõi cách quân
tử, rất được dân chúng Hà-
Thành kính phục, cho nên hôm
cụ mệnh chung, cả thành phồ
Hà-nội đều xôn xao xúc động.
Trong không khí «Cách-mạng»
đang cồn cõi nồi lúc bấy giờ,
đám tang của cụ Lương-ngọc
Can tự nhiên thành ra một
đám tang lớn nhất, có cả hàng
vạn người tham dự, nhất là
sinh viên trường Cao đẳng
Đông Dương, (Đại-học Hà-nội)
và học sinh trường trung học
Bảo-hộ, tục gọi là Trường
Bưởi, (Collège du Protectorat),
trường Trung học Pháp-Việt

TUẦN CHÀNG TRAI

duy nhất của Hà-nội thời bấy giờ.

Tuy không được vĩ đại như đám tang của cụ Phan Chu Trinh ở Sài-gòn mày năm về trước, nhưng cụ Lương-ngọc Can cũng được đám tang cực kỳ long trọng, mà ý nghĩa chính trị và cách mạng là một thách đố đối với chính quyền người Pháp, nhất là với sở Mật-thám Bắc-Kỳ. Ai cũng biết rằng đám tang cụ Lương ngọc Can là một tượng trưng đúng hơn là một sự kiện lịch sử : ban tổ chức gồm những nhà cách mạng Lão thành và những Sinh viên ái quốc hăng hái nhất của trường Cao-dâng, muôn tò cho người Pháp thấy rằng mặc dầu ở dưới quyền cai trị của Bảo-hộ Pháp, dân chúng Việt-nam vẫn sùng bái những nhà Chí-sĩ của họ, những bậc Lão Nho Cách-mạng đã bị Pháp kệt án tù dày. Dĩ nhiên là người Pháp oán giận lắm, và sở Mật Thám Bắc-Kỳ tìm cách hăm dọa ban tổ chức sau khi đám tang đã xong.

Rút bài học kinh nghiệm đó,

họ đã ngăn cản đám tang của cụ Nghè Ngô đức Kê khôi được cử hành long trọng. Hơn nữa, họ túc trực ngay tại nhà cụ Ngô và làm xáo trộn hết chương trình các lễ nghi, không kịp đ𝐞 thì giờ cho những người đèn phùng viêng. Họ truyền lệnh đem chôn cụ vội vàng, tức tốc, sau khi liệm xong, vào quan tài, và buộc con cháu cụ làm lễ phục tang nội buổi sáng ấy.

Cho nên lúc 3 giờ chiều, Tuần và ba cậu học-sinh quê quán miền Trung đến phúng điêu Cụ, thì các cậu ngơ ngác bị một người lính « mā-tà » ngồi gác cửa nhà cụ Nghè Ngô, cho biết đám tang đã đi lâu rồi. Ba cậu ở lại đây còn Tuần hỏi thăm người ta chỉ đường, lật đật chạy cho đèn noi mộ cụ. Tuần tới trong lúc đã chôn xong. Đi đưa đám, trừ con cháu của Cụ độ năm ba người chít khăn trắng và khóc nức nở, còn chi toàn là nhân viên sở Mật-thám Bắc-Kỳ, người An-nam, mặt mũi người nào trông cũng dữ tợn.

Dùng midol

bị các chứng đau nhức
vù cảm cúm
có sẵn tại các nhà thuốc tây

TUẦN CHÀNG TRAI

Đôi mắt như cú-vợ đám-dám ngó Tuần. Nhưng Tuần li-lộm, tự xét rằng mình đi đưa đám ma một ông cụ già, chứ không làm gì nên tội, nên cóc sợ.

Thanh-niên học-sinh Hà-nội thời bấy giờ hiền-lành lắm. Chỉ có đám Sinh-viên Cao-dâng là hăng-hái mà thôi. Cảnh thành phố Hà-nội chỉ có một trường « Trung-học Bảo-hộ » của Nhà nước, và trường Nữ Trung-học đường Đồng-khánh. Không kè trường Trung-học Pháp Lycée Albert Sarraut thì đại đa số là học sinh Pháp, còn học sinh « An-nam » đều là con nhà giàu và con các quan. Ngoài ra chỉ có hai Trung-học tư-thục « An-nam », Jhang-Long và Gia-Long, và một Trung-học tư-thục Pháp, Lycéum Hồng-Bàng.

Còn thi toàn là các trường tiểu-học cả. Phải nói ngay rằng toàn thê các học đường ở Hà-nội cũng như ở các thành phố khác, đều có một kỹ-luật rất nghiêm khắc.

Các trường tư cũng thế. Cho nên học trò lo chăm chỉ học-hành, và luôn luôn giữ gìn hạnh kiêm rất đứng đắn. Phong-trào « Cao-bồi », « lưu manh » chưa có. Đa số học sinh hãy còn mặc quốc-phục, quần trắng, áo-dài đen, mang guốc. Số học sinh mặc âu-phục cũng đã bắt đầu khá đông, nhưng hầu hết là mặc nguyên bộ costume, áo vest, đeo cravate, chứ không bao giờ mặc sơ-mi trần. Lý-do là theo phong tục người Bắc, ra đường phải y phục chỉnh tề, không thể cầu thả được. Cũng vì lý do ấy, các trẻ em thiều-niên 9, 10 tuổi ra phố cũng mặc áo dài, nhất là các thiều-nữ, không bao giờ được mặc áo cánh, áo cự, áo « bà ba » kiểu Sài-gòn, đi ngoài đường phô, dù là con nhà lao-động nghèo khó.

Trò Tuần mặc âu-phục loại hàng rẻ tiền, và tiếp tục học thi Tú-Tài Pháp (Baccalauréat métropolitain, Gọi tắt : Bac. Métro.). Trò học thêm Anh-ngữ trong một quyền Sách

Dùng midol

bị các chứng đau nhức
vù cảm cúm
có sẵn tại các nhà thuốc tây

Anh ngữ tự học dạy bằng tiếng Pháp : *L'Anglais sans maître*, hơn 30 bài, của giáo sư Xavier de Bouge. Học trong 6 tháng, chuyên cần mỗi ngày 2 tiếng đồng hồ, là có thể viết được thông thạo, đọc được, nói được tiếng Anh.

Ngoài ra, Tuần được giới thiệu với hiệu sách *Nam Đồng Thư Xã*, ở góc phố hàng Bồ (Rue des Paniers) xé rạp chớp bóng *Ciné Moderne*. Hiệu sách này là một căn phòng chuyên bán sách quốc ngữ về các loại Lịch-sử và chính trị, sách mỏng, bìa mỏng đủ các màu, giá bán rẻ, và rất chạy.

Tuần mua nơi đây những cuốn sách được dân chúng, nhất là những thanh niên học sinh và sinh viên hoan nghênh nhất thời bấy giờ, và được phổ biến sâu rộng nhất, về các nhân vật của lịch sử Cách mạng Trung-hoa Quốc dân

đảng, dịch trong các sách Tàu xuất bản ở Thượng-Hải, như : *Hồng-Tú-Toàn*, *Tam-dân-chữ-nghĩa*, *Tôn-Trung-Sơn*, *Trịnh-Dục-Tú*, *Hồng-Hiển-dẽ-Chế*, *Âm-Băng* của *Lương-Khai-Siêu* Mā chiêm-Sơn, *Tưởng-giới-Thạch*, *Lịch-Sử Hoàng-Hoa-Cương*v.v...

Nhiều câu thơ Tàu, dịch ra thơ Việt, có tính chất cách-mạng, được thanh niên An-nam học thuộc lòng, như bốn câu thơ in trên bìa quyển *Trịnh-Dục-Tú*.

* *Chàng như mây mùa Thu.*
* *Thiếp như khói trong lò.*
* *Cao thấp tuy có khác.*
* *Một thớt cùng bay vù.*

Có thể nói rằng thanh niên của thế hệ 1929 rất ham đọc những sách của nhà xuất bản *Nam đồng Thư Xã*, và hầu hết đều tiêm nhiễm tư tưởng chính trị, và cách-mạng của Trung Hoa Quốc-dân đảng.

(còn nữa)

Dùng midol

Bị các chứng đau nhức
và cảm cúm
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC

Dùng midol

Bị các chứng đau nhức
và cảm cúm
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC

NỮA
GIỜ
VỚI

Bs. LÊ-KHẮC-QUYỀN

Chủ-Tịch

HỘI-ĐỒNG NHÂN
DÂN CỨU QUỐC

HUẾ



Bác sĩ Lê - khắc - Quyền,
Chủ-tịch HĐNDQ và bạn
Nguyễn-Thu-Minh

N HỮNG ngày gần đây, ngay những người ở tại Huế-đô, mà muốn gặp bác sĩ Lê-khắc-Quyền Chủ tịch Hội đồng Nhân dân Cứu quốc đã là một chuyện khó, huống hồ là kẻ chân ướt chân ráo vừa đến, nên sau hai ba lần, hết đến

- ★ HĐNDQ, liên kết các lực lượng để tranh đấu đến kỳ cùng, khi nào thực sự quyền dân phải trả về cho dân.
- ★ Chủ quyền Kinh tế phải trong tay người Việt.
- ★ Người Mỹ phải trả về cương vị mình, làm một người bạn người Việt, chứ không nên xen vào nội bộ của người Việt-Nam.

văn phòng Hội-đồng, nhà tư của bác-sĩ ở đường Thượng Tú, xuống chùa Diệu Đế, trở lại trường Đại học Sư phạm, thì may thay Bác sĩ từ đâu vừa đến, không dề lỡ cơ hội, tôi vội chạy lại và tự giới thiệu. Bác sĩ tươi cười bắt tay tôi và mời vào văn phòng của Hội đồng, đặt tại lầu nhất của trường Đại học Sư phạm tức nhà hàng Morin cũ.

Với vẻ mặt kia ái, trầm tĩnh, Bác sĩ vừa cười vừa nói :

— Cho tôi xin lỗi nhé! Làm mất thì giờ của anh nhiều. Tôi vì mấy

hôm nay Hội-Đồng nhóm họp hoài thành thử bận quá!

Tôi cười đáp lễ và vội đi ngay vào đề :

— Thưa Bác-sĩ, Bác-sĩ có thể cho chúng tôi biết vì lý do nào Hội-Đồng Nhân Dân Cứu Quốc ra đời và mục đích của Hội-Đồng?

Vẫn với dáng điệu, trầm tĩnh dẽ mến ấy, Bác-sĩ trả lời :

— Chắc anh ở xa nên không rõ lắm, chứ chúng tôi đã có công bố trước toàn thể đồng bào chiều 28-8-64, trong tuyên cáo như sau : Nhận thấy trước cao trào đấu tranh mãnh liệt của dân tộc để đánh đổ mọi bạo quyền quân phiệt độc tài, cùng sự bất lực của chính-quyền hiện hữu, chúng tôi một nhóm người đại diện cho mọi tầng lớp nhân dân tỉnh Thừa Thiên, gồm có quý ông Nguyễn Hữu Trí, Nguyễn Đức Mai, Bửu Tôn, Tôn thất Hanh, Huỳnh định Tế, Dương đình Khôi, Tôn thất Kỳ, Vĩnh Kha, Mai văn Lễ, Cao văn Chuẩn, Hoàng phủ Ngọc Tường và tôi đứng ra thành lập Hội-Đồng Nhân Dân Cứu Quốc, kêu gọi tất cả đồng bào dù các giới trong toàn quốc ý thức hiềm họa độc tài quân phiệt, để thống nhất lực lượng tranh đấu cho cuộc đấu tranh được lãnh đạo một cách hữu hiệu, đưa đến chiến

thắng Cộng-sản và các phần tử phản Cách-mạng, hầu thực hiện dân quyền — Một chính phủ phải được sự tín nhiệm của toàn dân.

— Thưa Bác-sĩ, xin Bác-sĩ cho chúng tôi được biết về chương trình hiện tại và sau này của Hội-Đồng Nhân Dân Cứu Quốc?

— Đến đây, Bác-sĩ mỉm cười đứng dậy mở cặp lấy ra mấy tờ giấy đã quay ronéo sẵn, trao cho tôi :

— Tôi xin gửi anh mấy bản này đã quay ronéo và đã được công bố. Vậy anh xem, nếu như có thể đăng trọn để độc giả quý báo biết rõ thì hay lắm. Đây mới là « Chính sách tối thiểu » của Hội-Đồng NDCQ thôi.

Nguyên văn bản « Chính sách tối thiểu » của HDNDQ như sau :

Bắt bạo Động — Đại đoàn kết không phân biệt tôn-giáo và đảng phái.

1.— Chính sách đối ngoại :

a) Rõ rệt với Pháp

b) Tiêu-diệt Việt-Cộng bắt cùn nơi nào tới.

c) Đặt nền tảng bang giao với Mỹ và các nước bạn trên căn bản mới và nguyên-tắc bình-đẳng.

2.— Chính-sách Cách-mạng xã hội :

a) Thành, xã làm căn bản

b) Phân phối lợi-tức Quốc-gia

c) Tạo mọi cơ hội đồng đều cho mọi người trong công việc học hành cũng như công ăn việc làm.

d) Bảo đảm đời sống cho mọi tầng lớp công dân.

e) Tự hữu-hoa công-dân và công-nhan

f) Xây dựng nền giáo dục dân tộc và nhân bản.

3.— Chính sách cách mạng kinh tế :

a) Chính sách kinh tế phù hợp với khả năng kinh tế Việt-nam.

b) Trọng tâm chính sách kinh tế phải là khu vực nông thôn

c) Chủ quyền kinh tế trong tay người Việt.

d) Xử dụng ngoại vien trong công việc kiến tạo khả năng sản xuất.

4.— Chính sách Cách-mạng chính trị :

a) Thành lập thể chế dân chủ.

b) Loại trừ Cộng-sản, Thực dân, Cần-lao, phản cách-mạng khỏi chính quyền.

c) Chính quyền phải trong tay người trẻ.

d) Hữu-hiệu hóa guồng máy hành-chánh

— Thi hành nhanh chóng

— Diệt trừ cường hào ác-bá hành-chánh ở mọi cấp.

e) Lập tòa án cách-mạng để xử các phần tử phá hoại.

5.— Chính sách Cách-mạng Quân đội :

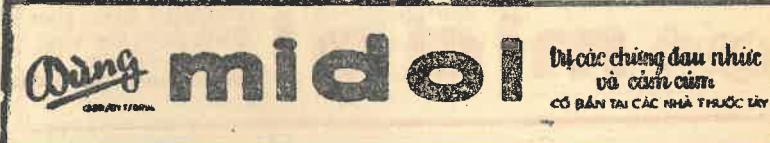
a) Thành-lập Binh đội Nhân-dân bên cạnh Quân đội chính-quy để diệt-trừ hữu-hiệu Cộng-sản và Cần-lao.

b) Nâng cao tinh-thần chiến-dấu của quân-sĩ.

c) Loại trừ phần tử sâu-mọt và phản cách-mạng trong Quân đội.

d) Quân đội không được làm chính-trị.

Xem qua bản « Chính sách tối thiểu » của Hội đồng Nhân dân



BÁC SĨ LÊ KHẮC QUYỀN

Cứu quốc, tôi ngừng một lúc để suy nghĩ rồi hỏi tiếp vấn đề khác, vì biết rằng thì giờ của Bác sĩ cũng eo hẹp không khác gì tôi; chỉ còn buổi chiều hôm nay nữa là phải lên đường trở lại Saigon.

— Thưa Bác sĩ, Bác sĩ có thể cho chúng tôi biết sơ qua Hội Đồng Nhân Dân Cứu Quốc đối với cơ quan Cộng quyền của chính phủ, và Bác sĩ nghĩ thế nào về tình hình vừa qua hôm nay, nhất là sau ngày tiếp xúc với Trung tướng Dương Văn Minh và ông Nguyễn Xuân Oánh, quyền thủ tướng vừa rời?

— Về điểm này, sau khi tiếp xúc với phái đoàn của chính phủ Saigon, gồm có Trung tướng Dương Văn Minh và quyền Thủ tướng Nguyễn Xuân Oánh, chúng tôi đã long trọng công bố rõ ràng, Hội Đồng Nhân Dân Cứu Quốc chúng tôi đổi với cơ quan cộng quyền như sau:

Điểm thứ nhất, dù Trung tướng Dương Văn Minh đã tỏ rõ nhiều thiện chí và thông cảm sâu xa đối với nguyện vọng cách mạng của nhân dân, nhưng vẫn chưa tìm ra phương cách hữu hiệu để thực hiện một chính quyền dân chủ thực sự.

Hai, là chính quyền Saigon

chưa nhận thức được tầm quan trọng của cuộc tranh đấu của nhân dân, và như thế, chính phủ Saigon vẫn còn một lè lối làm việc đơn phương, không lấy nhân dân làm căn bản, chưa chịu ý thức rõ hiểm họa của một chính sách phản dân.

Cho nên chúng tôi, Hội Đồng Nhân Dân Cứu Quốc phủ nhận hoàn toàn cái gọi là « chính thể giao thời » do quyền thủ tướng Nguyễn-Xuân-Oánh đưa ra và nhất định tranh đấu kỳ cùng đến khi nào thể hiện một chính phủ dân cử thực sự, dù là lâm thời cũng phải có sự tín nhiệm của toàn dân, và tự do công bằng xã hội được thực hiện mới thôi.

— Thưa Bác sĩ, Bác sĩ có nghĩ đến vấn đề giải quyết chiến tranh ở Việt Nam không? Và nếu giải quyết thì giải quyết như thế nào?

— Điểm này Bác sĩ vừa nghe tôi hỏi xong, đã trả lời rất nhanh, không do dự :

— Hội đồng Nhân Dân Cứu Quốc chúng tôi đã nghĩ đến điều đó rồi. Đánh để thắng và đánh để trở về vị trí hiệp định Genève năm 1954. Và điều cần phải làm ngay bây giờ là chúng tôi tranh đấu thế nào để quyền

BÁC SĨ LÊ KHẮC QUYỀN

phải trả về cho dân. Các tướng lãnh nên trở về địa hạt quân sự của mình. Một điều cần phải giải quyết nữa là chúng tôi tranh đấu làm thế nào người Mỹ phải trả về cương vị của mình, làm một người bạn tốt của nhân dân Việt Nam, chứ đừng xen vào nội bộ của người Việt-Nam một cách quá rõ rệt như đã làm từ trước đến nay. Người Mỹ có lòng tốt giúp đỡ nhân dân Việt-Nam, chúng ta nên cảm ơn họ, nhưng không vì thế mà chịu sự chỉ huy của họ — Người Mỹ nên giúp ta bằng cách « discret », hơn là lộ liễu quá! Muốn thắng Cộng sản, chúng ta phải đoàn kết nhất trí, không chi phối bởi ngoại nhàn. Vì như chúng ta đã biết rõ, ngoài Bắc, mình cho họ là tay sai Nga, Tàu, vậy miền Nam này, nếu Mỹ trực tiếp can thiệp vào nội bộ của người Việt Nam thì họ cũng có thể vịnh vào cớ đó mà nói rằng miền Nam này cũng là tay sai Mỹ thì chúng ta nghĩ thế nào? Do đó, chúng tôi nhất định tranh đấu đến kỳ cùng, làm thế nào để thể hiện được quyền

dân thực sự mới thắng Cộng sản một cách dễ dàng. Một điều cần phải nói rõ là chúng tôi không hề chủ trương bài Mỹ, mà chỉ chống việc làm của người Mỹ đã xen vào nội bộ của người Việt-Nam thôi.

— Thưa Bác-sĩ liệu có việc Cộng-sản xen vào công cuộc tranh đấu này không?

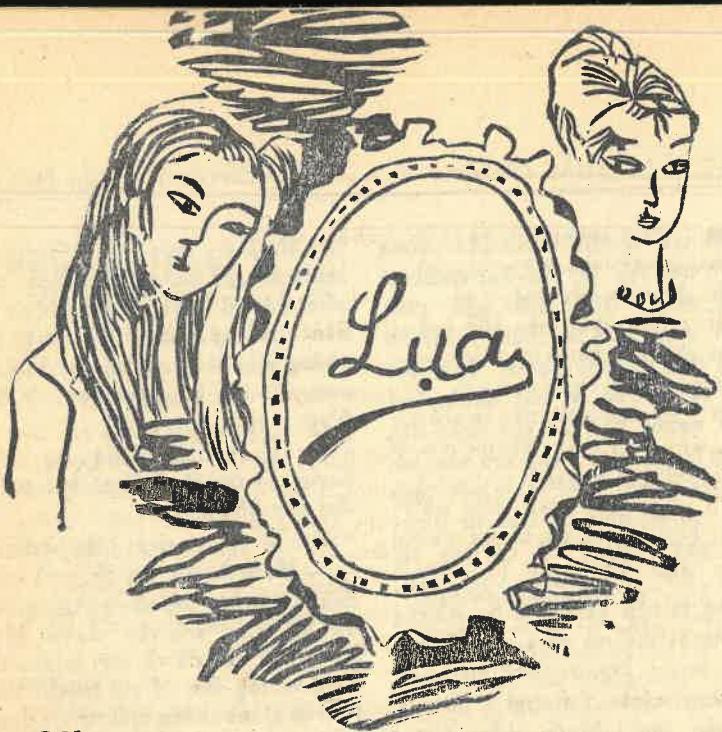
Bác sĩ nở nụ cười hiền từ đáp :

— Điều đó tôi tin chắc và cam đoan là không thể nào có Cộng-sản dryt giây hay xen vào được. Một khi nhân dân đã về với mình, đã cùng chung một ý chí tranh đấu thì khó gì mà không biết sự lợi dụng hoặc xen vào của C.S.. Một ví dụ cụ thể là mới đây, trong cuộc tranh đấu, có hai học sinh hoạt động cho Việt-Cộng, chúng tôi biết ngay và chặn đứng tức thì.

Đến đây, tôi nhận thấy đã tam đây dù và làm mất thì giờ của Bác-sĩ khá nhiều nên dừng đàm thoại chia tay chào từ giã, đứng vào lúc Hội đồng NDCQ bắt đầu nhóm họp. Buổi chiều xú Huế thật là tĩnh.

Tôi ra về với nhiều nỗi hân hoan khi nghĩ đến buổi tiếp xúc cùng Bác sĩ và việc làm của HĐNDCQ.





KỊCH
THỜI ● 5 màn 3 cảnh ● ★ Minh-Đức
(Hoài-Trinh)

(tiếp theo P.T. 133 và hết)

MÀN V HAY
LÀ ĐOẠN KẾT

(Cảnh 3, nhà của Ngà, một gian phòng nghèo nàn nhưng gọn ghẽ, một chiếc bàn con ở giữa, trong góc có bàn thờ và một bình hoa chỉ có vài cành lá cẩm rất mỹ thuật. Một tủ sách mẩy cái ghế gỗ. Trên tường vài tấm hình vẽ bát than hình Ngà. Mở màn thấy Ngà mặc áo ngắn hở tay đang ngồi làm việc tinh loán

viết ở bàn thỉnh thoảng lại cắn bút nhìn ra xa. Bình vào.)

Bình : (Mặc áo vá) Chị đang làm việc. (bước nhẹ đến tủ sách tìm tài)

Ngà : (quay lại) Em tìm gì đây?

Bình : Em tìm một quyển sách toán của chị học hồi trước, bây giờ chương trình thay đổi nhiều không biết trong sách cũ ấy có không ?

LÝ

Ngà : Nếu không có và nếu cần phải mua sách mới thì em bảo chị đưa tiền cho mà mua.

Bình : Chị làm việc khó quá mà nhà còn bao nhiêu chuyện cần tiêu, lắm khi em chỉ muốn...

Ngà : Vậy nào, cái gì cần nhất thì lo trước chứ, vẫn để học của em phải để trên tất cả.

Bình : Em thấy mình lớn mà còn bắt chị lo... Chị chỉ nói với em một tiếng thôi là em bỏ học đi lính ngay, như thế chị đỡ bao nhiêu (Có tiếng ho ở trong vọng ra)

Ngà : Mẹ cảm, ho mãi.

Bình : Chị mua thuốc ho cho mẹ chưa? Chị để cái tiền cho em mua sách mà mua thuốc ho cho mẹ.

Ngà : Em đừng lo.

Bình : Chị bảo em đừng lo nhưng chị phò ra như thế, mắt chị quang thâm... Chị Ngà hình như chị có gì dấu em... Mà sao chiều nay chị không đi làm?

Ngà : Ông họa sĩ ông ấy ốm.

Bình : Thế là mỗi ngày chị mất bao nhiêu tiền.

Ngà : (vẫn mỉm cười tuy phảng phất buồn) Em đừng lo,

không sao đâu.

(Lại có tiếng ho và tiếng gọi rền rít, Ngà cho mẹ cốc nước)

Bình : Chị để em, chị làm việc cho xong đi rồi mà nghỉ, chị nấu cơm chưa? Em nấu cho.

Ngà : (ngần ngừ) Ủ, em vào nấu đi, nhưng lấy hai bát gạo thôi, hôm nay chị hơi mệt có lẽ chị không muốn ăn, cái ăn chị làm sẵn rồi em chỉ việc đun lại.

Bình : Chị lại nhijn (buồn bã nhìn chị rồi thở dài đi vào trong bếp).

(Trong lúc ấy thì Thơ vừa cầm giày nhảy vào vừa hát một bài hát trẻ con. Thơ mặc quần ngắn áo sơ mi vá).

Thơ : Chị Ngà ơi giạy cho em hát bài hôm nọ đi.

Ngà : Thơ đi chơi đâu về đây?

Thơ : Sao hôm nay chị Ngà không đi làm nấu?

Ngà : Vì ông họa sĩ ông ấy ốm.

Thơ : Sao ông ấy giàu mà cũng ốm chị nhỉ?

Ngà : (bật cười) Thơ bảo giàu không ốm à?

Thơ : Giàu thì có nhiều thuốc

Dùng midol | Vì các chứng đau nhức và cảm cúm
cơ bản tại các nhà thuốc này

uống, không thể ốm được, anh Bình bảo mà.

Ngà : Giàu nghèo gì cũng ốm, khi nào trời bắt ốm thì ốm, khói nhà càng giàu lại càng ốm la liệt ra đầy chừ.

Thơ : Thế nhà mình có giàu không mà trời bắt me ốm?

Ngà : (mỉm cười có vẻ suy nghĩ không trả lời)

Thơ : Hờ chị, nhà mình có giàu mà trời bắt me ốm.

Ngà : Có chừ, nhà mình giàu, giàu lắm.

Thơ : Giàu sao không có xe hơi, không có tủ nước đá, không có...

Ngà : (xa xôi) Sẽ có, Thơ cố học cho chị vui rồi dần dần chị mua.

Thơ : Thật không chị, sướng quá, chị có thấy con. Liên mỗi ngày đi học đều có xe hơi đưa đến, bao giờ thì chị mua xe hơi hở chị?

Ngà : Bao giờ anh Bình thi đỗ đi học biết lái xe mới mua xe chứ.

Thơ : Thế anh Bình bao giờ thi đỗ?

Ngà : Còn hai năm nữa.

Thơ : Hai năm có lâu không hở chị?

Ngà : Hai năm là hai cái tết nữa không lâu đâu.

(thêm Bình)

Bình : Thơ phá gì đấy, không dề cho chị Ngà làm việc, đi vào rùa chân tay mà còn ăn cơm.

Thơ : Anh Bình ơi, bao giờ anh thi đỗ dề chị Ngà mua xe hơi?

Bình : Thơ điên đấy à, tiền đâu mà bảo chị Ngà mua xe hơi.

Thơ : Tiền đi làm mẫu cho ông họa sĩ, ông họa sĩ có muốn Thơ làm mẫu không hờ chị, cả chị cả Thơ cùng đi làm mẫu tha hồ giàu mua hai cái xe Hoa-kỳ, anh Bình một cái, chị với Thơ một cái.

Ngà : Thế còn me?

Thơ : Me thì công bao nhiêu là thuốc, hết ốm rồi cũng mua cho me một cái xe.

Bình : Bộ Thơ tưởng làm mẫu dễ lắm đấy, làm mẫu rất khó, phải ngồi yên như cái tượng gỗ hằng bao nhiêu lâu, hai chân Thơ lúc nào cũng nhảy như con khỉ trong vườn Bách-thú, làm mẫu thế nào được.

Thơ : Làm mẫu dễ, làm mẫu dễ, đây nầy anh Bình xem Thơ làm mẫu nhé (đứng im không cử động, nhịn thở) anh Bình thấy Thơ có nhảy như con khỉ trong vườn bách thú đâu.

(Cả nhà phì cười, trong lúc ấy thì Hoàng đang ngập ngừng đứng ở cửa mà không ai thấy).

Thơ : Ngày mai chị Ngà hỏi xem ông họa sĩ có muốn Thơ làm mẫu cho ông ấy vẽ không, Thơ biết làm mẫu mà.

Hoàng : (bước vào vui vẻ) Có chứ ông họa sĩ sẽ nhờ Thơ làm mẫu.

(Cả nhà giật mình, Ngà vội và đứng giật lấy chiếc áo lụa mặc vào, ngượng vì thấy Hoàng biết rõ nhà mình quá nghèo).

Ngà : Mời ông ngồi chơi, Bình vào pha nước đi em.

(Có tiếng ho vọng ra và giọng người ốm hỏi Ngà ơi ai đấy con).

Hoàng : (liếc nhìn chung quanh giọng cảm động) Xin lỗi cô tôi đến làm phiền cô, nhân có việc đi ngang qua đây tôi muốn ghé hỏi xem ngày mai cô có thể đến giúp tôi...

Ngà : Vâng... (cắn môi còn ngượng)

Hoàng : Đây là các em đấy phải không à?

Ngà : Vâng, Bình năm nay đi thi tú tài một và đây là Thơ.

(Thơ đứng chăm chú nhìn bỏ tay vào miệng, còn Bình lấy ấm chén đi vào pha trà)

Hoàng : Có phải Thơ vừa bảo muốn làm mẫu cho tôi không? Bao giờ thì Thơ có thể đến được nào.

Thơ : (vẫn bỏ cả bàn tay vào miệng vừa nhìn Hoàng trả lời) Ngày mai.

Ngà : Thơ đừng bỏ tay vào miệng bẩn nhé.

Hoàng : Ủ, ngày mai Thơ đến thế mấy giờ nào?

Ngà : Thơ phải đi học chỉ có thứ năm và chủ nhật mới rồi.

Thơ : Mài thứ năm nghỉ mà. Ngà : Ủ nhỉ, quên đi mất.

Thơ : Ông họa sĩ muốn Thơ thật không?

Hoàng : (cười) Muốn thật đấy chứ, Thơ mà làm mẫu chắc tôi phải vẽ được nhiều tranh đẹp lắm.

Ngà : Thôi Thơ vào rửa chân tay sửa soạn ăn cơm với anh Bình với me.

Thơ : Chị Ngà không ăn sao?

Ngà : Chị no lắm.

(Thơ chạy vào, Hoàng nhìn Ngà chăm chú trong khi Ngà nhìn theo Thơ)

Hoàng : (ngập ngừng) Cô Ngà tôi... tôi khỏi bệnh rồi.

Ngà : Không chắc đâu, bà ấy sẽ đến tìm ông.

Hoàng : Vô ích, tôi như người mơ ngủ vừa thức giấc, thật là may mắn.

Ngà : Tôi không tin, một khi

tình yêu đã ăn rěnh như lời ông bảo hôm nọ.

Hoàng : Ai cũng tưởng thế nhưng không phải, tôi khỏi bệnh rồi n'ờ... nhở (nhìn Ngà rồi quay đi) Có những lúc người ta cầm được ngọc báu ở trong tay mà người ta không biết, cứ mãi chạy theo dá sỏi một cách ngu ngốc.

Ngà : Tôi không hiểu... ông muốn nói gì...

Hoàng : Tôi muốn nói rằng tôi là một thằng ngốc, có thể thôi. Hơn một năm nay tôi mù quáng chạy theo Lụa, tôi thẫn thán hóa người đàn bà ấy, tôi tưởng Lụa là hiện thân của sự trong sạch, của một tâm hồn dễ xúc cảm, biết thương người.. không ngờ trái lại.. Phải có buổi nói chuyện vừa qua mới cho tôi thấy rõ, Lụa chỉ là một người đàn bà giàu sang, có nhan sắc và ích kỷ. Chính Lụa vẫn hay nói, bệnh của người đẹp...

Ngà : Ông hơi nghiệt với bà ấy.

Hoàng : (nhìn chung quanh nhà rồi nhìn bình lá cắm ở bàn thờ) Cô Ngà cầm cái bình hoa ấy à.

Ngà : (mím cười) Lá dãy chứ có cái hoa nào đâu.

Hoàng : Vâng thì lá, chỉ có

mấy cành đơn sơ mà rất mỹ thuật, có thể bảo rằng đấy cũng là cả một bức tranh.

Ngà : Chết, ông quá khen...

Hoàng : Cô Ngà có thích hoa không?

Ngà : Hoa ai chẳng thích, nhưng tôi chỉ muốn ngắm dangle xa thôi. Trong nhà tôi chỉ thích cầm lá.

Hoàng : Đàn bà thường vẫn thích hoa, nhưng những người thích hoa phần đông đều ích kỷ, vì hoa làm cho họ đẹp mắt, đẹp lòng và nâng nhan sắc họ lên...

Ngà : Thế những người thích lá thì sao?

Hoàng : Những người thích cây cỏ là những người giàu tình cảm...

Ngà : Còn những người thích cành lá là những người không có tiền mua hoa, phải thế không à. (cả hai cùng cười) Nói thế chứ đầu có là triệu phú chắc tôi cũng không bỏ tiền mua hoa, tôi không tâm lúc phải vứt nó vào xó rác, mà chẳng lẽ lại giữ những cái xác hoa khô ấy mãi...

Hoàng : Lạ thật, tôi với cô làm việc gần nhau đã mấy tháng mà chẳng bao giờ nói chuyện với nhau, chỉ có hôm nọ...

Ngà : Tại tôi ít thì giờ nên... và lại chẳng có gì để nói, hôm

nó là vì tính tôi hơi nghịch nên mới xảy ra cái vụ bà ấy đổi như thế, thật đáng tiếc, nếu hôm ấy tôi cứ đi thẳng vào bếp già và như không nghe thấy... Chắc ông phiền tôi, bà ấy có trách tôi không?

Hoàng : Thời đừng nhắc đến bà ấy, tôi bây giờ như người vừa khỏi bệnh muốn quên hết những cái phút ốm đau cũ.

Ngà : Ông chưa khỏi đâu, trừ phi bao giờ ông có gia đình may ra... À, hình như ông bà đốc Hoạt muốn nhờ ông vẽ tranh cho Tuyết thì phải.

Hoàng : Vâng, nhưng tôi không có thì giờ, dành khát vị, cô lại cũng muốn xe tôi vào với cô Tuyết như mọi người phải không.

Ngà : (mím cười) Tuyết dễ thương lắm, ít có người như thế. Tuyết cùng học một lớp với tôi từ thuở bé, tâm hồn rất nghệ sĩ mà cũng rất lành...

Hoàng : Cô nhất định xe tôi với cô Tuyết...

Ngà : Tôi có phải sợi tơ hồng đâu, đây là tôi chỉ nói ý nghĩ của tôi mà thôi.

Hoàng : Tôi sợ rằng cô Tuyết không phải sinh ra để cho tôi.

Ngà : Tại sao? Ông chưa quen với Tuyết thì không nên xét đoán

vội. Cố nhiên Tuyết khác hẳn với bà Quân nếu ông muốn tìm một người tính nết giống bà ấy để vá cái chỗ rách của tâm hồn... ●

Hoàng : Vá cái chỗ rách của tâm hồn, cô Ngà dùng hình ảnh dẹp nhỉ.

Ngà : (cười) Thật đấy.

Hoàng : Nhưng tâm hồn tôi không cần vá vì nó không rách. (Hoàng đứng giây nhìn tủ sách) Cô Ngà có nhiều sách nhỉ.

Ngà : Gia tài của thầy tôi để lại đây.

Hoàng : Ông cụ ngày trước làm gì?

Ngà : Làm báo, một nghề rất đẹp, có thể đưa đi đến khắp mọi hướng trừ cái hướng giàu sang.

Hoàng : Cô Ngà có biết rằng cô Ngà đã nói dối với tôi một chuyện lúc mới gặp tôi không?

Ngà : Chuyện gì cơ?

Hoàng : Cò bảo rằng cô có vi hôn phu.

Ngà : Đây là một thứ khí giới để hộ vệ, kề ra thì với ông tôi cũng không cần dùng thứ khí giới đó vì ông có...

Hoàng : Vì tôi có Bà Hòa giữ cửa phải không, ngoài thứ khí giới đó ra cô còn thứ khí giới nào khác nữa?

Ngà : Còn chừ, gặp những người đàn ông giàu, lái xe hơi to tướng ăn mặc chải chuốt, mắt long lanh kiến trắng cười có hai chiếc răng vàng, với những người ấy tôi chỉ việc bảo tôi bán giày cho một hiệu giày ở ngoại ô, trong con đường hẻm và thày tôi có hàng phở gánh, thế là các ông ấy trốn ngay. Những con người ấy tìm bạn cũng muốn tìm thứ gì cho nó oai oai một tí.

Hoàng : (cười) Còn thứ khí giới nào khác nữa không?

Ngà : Còn chừ, tùy lúc, nhưng ông muốn biết làm gì thế..

Hoàng : Tôi muốn trước hết cả các thứ khí giới ấy vứt nó đi.. (trong lúc Hoàng đang nói câu này thì Ngà xem đồng hồ và đến bàn thờ thắp hương. Có tiếng động ở cửa, Ngà và Hoàng

cùng quay ra, thấy Lụa đang sừng sững ở cửa, lòng lẩy trong chiếc áo mầu lửa nhấp nháy. Lụa nhìn mọi người một cách khinh bỉ, cầm tíc ngao nghê. Hoàng ngạc nhiên nhưng vẫn đầm tỉnh đứng chờ xem Lụa muốn gì. Nhưng Lụa chỉ cười nhạt một tiếng rất khinh bỉ rồi quay gót đi trong lúc ấy thì Thơ chạy ra.)

Thơ : Chị Ngà ơi anh Bình bảo ông họa sĩ mà vẽ Thơ thì sẽ giống hệt như con khỉ "chỉ có thể mang triển lâm trong vườn bách thú và chỉ để bán cho khỉ mà thôi.

(Cả nhà cười vang nghe cả tiếng cười của người ốm).

MÀN HẠ

trung thu 64

* TÔN-NỮ HÝ-KHƯƠNG



Trung Thu đã đến chị Hằng ơi!
Gặp chị, cho em hỏi ít lời:
Non nước bao giờ thôi chiến hận?
Bao giờ Nam Bắc hết phân đồi?

Hai mươi năm khói lửa xây thành
Đất Việt vùi trong họa chiến-tranh
Biển-cố theo thời-gian tiếp diễn
Khúc đường lịch-sử chạy vòng quanh

Chém giết tràn trên mọi nẻo đường
Gà nhà bôi mặt nghĩ mà thương
Tuốt gươm, vung kiếm, gây thù hận,
Đô-thị làm nên cảnh chiến-trường!

Kính lạy Chúa-Trời cùng Phật-Tồ
Mong xin linh-cảm tiếng kinh cầu
Của bao nhiêu triệu người đau khổ
Chỉ biết tin nơi phép Nhiệm-Mầu...

POLYVIT C_a
TÉ VÉTÉ

QẢN BÀ DƯỜNG THAI và THỜI KỲ CHO CON BÚ
TRẺ EM ÔM-YẾU, ÈO-ỌT, CHẬM MỌC RĂNG

THUỐC BỔ NẤU, XƯƠNG, PHỔI

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY VÀ TIỆM TRÙ ÁU-DƯỢC

K.N. số 251 BYT/QCDP/18-10-64

Saigon 26-27-28- 8.64

thu xa vắng

PHƯƠNG-DUYÊN



Sáng nay chợt nhớ mùa thu đến
Lá đã rơi vàng khắp lối đi
Xứ Trảng hoa phủ-dung nở trăng
Ngày xưa xa quá nhớ thương gi.

Người đã đi và không trở lại,
Tôi về thao thức suốt đêm thâu.
Ngày mai áo trắng về xa lăm
Hoa trắng cài lên giữa khổ đau.

Rồi ai trên lối xa biền biệt,
Có một chiều thu chạnh nhớ nhau
Âm thầm nhặt đóa phủ-dung trăng
Cắn chặt môi chua xót buổi đầu!...

cho những vấn đề trong nước.
Nói riêng về những vấn đề đại
hình, với số cột mà ông dành
cho những kẻ trọng tội huê dạng
hơn hết, ông thực là kẻ tiên-
khu theo kiểu Joseph Pulitzer (1).
Tờ Herald quả là một « hoàng
báo ».

Sau một năm ra đời, số phát
hành và địa-vị, danh vọng của
tờ Herald to tát đếnỗi nó tăng
giá gấp đôi mà số tiêu thụ vẫn
không giảm. Ta sẽ hiểu được
trọn vẹn cái uy-tín ấy khi ta biết
rằng vào lúc ấy ở Nữu-Ước
có đến 16 tờ nhật báo, 11 tờ
bán tuần báo và 31 tờ tuần báo

CHA SANH

NGÀNH

BÁO CHÍ

TÂN THỜI

(tiếp theo P.T. 133)

VÀO thời ấy, báo chí Mỹ đại
đề, đều trăm trăm. Trên tờ
Herald, ông Bennett bành trướng
và thêm thắt làm cho sinh động
đồi dào mục những vấn đề ngoại
giao, ông cũng dành thêm chỗ

**JAMES
GORDON
BENNETT**

★ Tù-trầm-Lê

CHÀ SANH NGÀNH BÁO CHÍ

thông-tin rất mực hoành hão, ở Mỹ Châu cũng như ở Âu Châu, khiến tờ Herald càng bô xa các đồng nghiệp.

Năm 1836, một «trận giặc gân» nỗi lên chống ông Bennett, do hầu hết toàn thể các báo Mỹ và một số đồng đồng nghiệp ở Anh-Quốc của họ. Lý do bởi trong một cuộc tranh luận với một địch thủ, ông Bennett có một câu ứng đối sơ hở. Kẻ địch thù ấy vốn có tật thot chán, mà Bennett trong đà hăng hái chiến đấu, bảo rằng cái bắt hạnh thế chất kia là cái dấu hiệu của một sự phẫn nộ của Chúa Trời.

Hầu hết các viên chủ bút ở Mỹ Quốc đều nhào ra như một đàn chó điên tấn công ông tới tấp. Nhưng ông vẫn không mất điềm tĩnh. Với một quan-năng sắc cạnh về những giá trị quảng cáo, ông thấy trong tất cả những dư luận ồn ào nỗi lên chung quanh ông đấy, dù là cùu-địch hay binh vực, là một chuyện có lợi cho tờ báo ông.

Trong số những địch thủ ấy có đại tá Webb tờ ra hung hăng hơn hết. Không đủ tài chống lại Ben-

nett bằng cây bút trên tay, đại tá Webb xoay qua dùng lối võ biền toan dàn áp kẻ địch của mình. Ông Bennett vẫn dùng phương tiện của người cầm bút, biến cuộc tranh chấp riêng tư ấy thành một tin vặt rất ly-kỳ và độc giả của ông được đọc cái chuyện xảy ra ấy một cách tì-mì, trong ấy nỗi bật lên sự hung hăn non gan của một kẻ địch-thủ chuyên môn xử-dụng gậy hơ.

(1) «Báo chí vàng» (*la presse jaune*) ra đời năm 1853. Nguồn gốc của danh từ ấy cũng khá lạ lùng. Năm 1893, Joseph Pulitzer, chủ nhân tờ New-York World cho ra một tuần báo mang tên Sunday World bằng giấy màu vàng. Tờ Chu-san (périodique) ấy đã cách mạng cái kỹ-thuật làm «măng-sét» (manchette) và tung ra cái «mồi» những nhan đề ly kỳ, hoặc theo thế hỏi. (Forme interrogative), và đem địa vị ưu thắng đến cho những mục tin vặt và tin đồn trong tờ báo. Các địch-thủ của Pulitzer gọi tờ Sunday World là tờ «hoàng bào» (*le journal jaune*), và danh từ ấy còn tồn tại mãi để chỉ tất cả những sách báo đặc biệt trong sự trình bày một cách ồn ào về những vấn đề trọng-tội và khinh-tội.

Dùng midol

Treats chung đau nhức
và cảm cúm
CÓ BẢN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TẤT

CHÀ SANH NGÀNH BÁO CHÍ

cây bút, khiến đại tá Webb thành ra một trò cười.

Bài tường thuật ấy kết thúc bằng những lời rắn sắc như sau : «Là Webb hay bất cứ kẻ nào khác, chẳng bao giờ ai có thể làm cho tôi khiếp sợ cả. Tôi nói ra sự thật, sự thật trần truồng trên mặt báo tôi, còn mọi sự rồi thế nào tôi phó ở Chúa Trời. Người ta có thể xung kích tôi, người ta có thể đột-kích tôi, đánh tôi phải thương tích hay giết chết tôi, nhưng chẳng bao giờ có thể khiến được tôi khuất phục. Mai mãi, tôi chẳng bao giờ buông bỏ binh vực, phụng sự cho sự thật, cho luân lý và đức hạnh ».

Ngoài ra, một trong những công trạng đáng khâm phục của Bennett, là ông biết nhận ra cái giá trị ở nơi nhà đại thám hiểm Stanley, mà ông gởi sang Phi-Châu năm 1869 để tìm ông Livingstone mất tích. Ông David Livingstone vốn là một nhà tôn giáo, ông say mê tình nhân loại cũng bằng tấm lòng yêu khoa học của ông.

* Trên những bước du hành của

ông trên mảnh đất Phi-Châu bị xiềng xích trong tay người ngoại chúa, đến đâu ông cũng mạnh dạn và không ngót truyền bá chủ trương chống chế độ măi nô.

Thế rồi ông bỗng mất tích đi. Ông rất có tên tuổi ở Âu Châu, thế nên sự ông mất tích gây nên dư luận rất mãnh liệt ở đấy. Ông Bennett nhận định tình thế rất nhanh và cho mời ông Stanley đến. Một cuộc đối thoại gọn ghẽ và vắn tắt diễn ra :

— Theo ông nghĩ, có gì xảy đến cho ông Livingstone ? Ông Bennett hỏi.

— Tôi không có ý kiến nào hết.

— Ông có nghĩ rằng Livingstone đã chết rồi không ?

— Có thể.

— Vậy à ! Tôi thì tôi cho rằng ông ta còn sống và người ta có thể tìm thấy ông ta ; tôi gởi ông đi tìm Livingstone đấy

— Tìm Livingstone ! Ông muốn nói là xâm nhập vào tận lòng đất Phi-Châu ?



— Đúng vậy, tôi gởi ông đi tìm ông ấy, dù ông ta ở đâu, và tôi muốn được biết hết sức sớm tất cả những gì ông tìm biết được. Biết đâu đấy, Ông ta có thể là đang bị tai nạn. Ông cứ sắm sửa đem theo tất cả những gì ông thấy là có thể cần dùng đến. Ông cứ liệu xoay sở thế nào tùy ông, nhưng hãy tìm được cho tôi Livingstone.

Nhà tôn giáo mắt tích được tìm thấy vào tháng November 1871 và những bài Stanley viết

thuật kẽ chuyện lại đã làm thay đổi đường lối của người Âu-Châu trong công cuộc xâm nhập đất địa Phi-Châu.

James Gordon Bennett mất năm 1872. Người con trưởng của ông thay thế, điều khiển tờ Herald vẫn nguyên tên ấy lúc đó. Đến năm 1924, tờ Herald hợp nhất với tờ New York Tribune và từ ấy phát hành dưới tên New York Herald Tribune là tên nó còn giữ mãi đến hiện giờ.



Các bạn xem mỗi ngày trong nhật báo



- ★ XÃ THUYẾT CHÍNH TRỊ, của N.V.
- ★ THẠCH-BÍCH-SƠN, truyện bằng tranh của NGUYỄN-VÝ
- ★ NHẬT KÝ của DIỆU-HUYỀN

Chủ nhiệm, Chủ bút: NGUYỄN-VÝ

Q U Â N G Â I

những ngày

sôi động

★ YÊN-DUY

DE làm tròn bồn phận thông tin, đồng thời cũng đề quí vị độc giả có đủ tài liệu về cuộc tranh đấu vừa qua. Chúng tôi đã không ngại tốn kém ra tận Quảng Ngãi, tìm hiểu ghi lại đây để hầu quý bạn.

Hắn các bạn cũng thừa biết, Quảng Ngãi là một trong những nơi đầu náo của một chính đảng lớn tại VN, dưới quyền kiểm soát của Trung tướng Đô Cao Trí (mới vừa thuyên chuyền) phong trào tranh đấu khởi dậy ở đây đã gặp một vài khó khăn ban đầu, nhưng nhờ lòng hăng say vì lý tưởng của lớp người trẻ đã thắng vượt

được tất cả. Anh Lê quang Mậu, một sinh viên trong lực lượng HSSV Tranh-dấu, đã được cử từ Huế vào để phụ trách phát động phong trào tranh đấu ở đây. Nhờ óc tổ chức khéo léo, phong trào đã sách động được sự hưởng ứng của đại đa số nhân dân tỉnh Quảng Ngãi. Dưới đây là những diễn biến từng ngày trong cuộc tranh đấu đó.

Ngày 26-8 — Sau khi bầu xong ban đại diện cuộc tranh đấu, chống độc tài quân phiệt, dư đảng Cản lao, Cộng sản người ta nhận thấy sự tham dự của tất cả các trường trung học tư thục tại đây như: Trần quốc Tuấn,

Chấn Hưng, Bồ Đề, Hùng Vương v.v...

Ngày 27-8 — Ban tổ chức dự định phát động một cuộc biểu tình toàn diện trong thị xã, hưởng ứng công cuộc tranh đấu cho tự do, công bằng xã hội được thực hiện, như ở Huế, Đà Nẵng nhưng vào giờ chót người ta khám phá ra được một âm mưu phá hoại do một nhóm người trong một đảng phái dựt giây (!). Nhóm này toan cho đảng viên của chúng trà trộn vào trong thành phần hưởng dẫn cuộc biểu tình, nấp dưới danh hiệu lực lượng để đập phá các tiệm buôn, tư gia, giáo đường hòng gây chia rẽ, hoang mang. Sau khi phát giác được âm mưu đen tối kia, ban tổ chức đã kịp thời chặn đứng. Một mặt đình chỉ cuộc biểu tình và thông báo cho ông Tỉnh trưởng biết, đồng thời tổ chức buổi nói chuyện tại mỗi trường và phát thanh trên đài Quảng Ngãi.

Ngày 28-8.— Từ sáng sớm xe phóng thanh đã chạy khắp Châu thành Quảng Ngãi loan báo cho đồng bào biết cuộc biểu tình được hoãn lại để tránh đổ máu và được thay thế bằng những cuộc Metting, nhưng không kém phần tranh đấu quá hăng say của nhân dân toàn tỉnh Quảng Ngãi đã làm những lời kêu gọi của ban tổ chức thành vô hiệu quả. Một cuộc biểu tình tự động tuần hành do sự đòi hỏi nồng nhiệt của từng lớp học sinh phải có. Số tham dự có trên 5000 người kề cả học sinh và đồng bào.

Sau khi tuần hành qua các đường phố, đoàn biểu tình trực chỉ đến dinh Tỉnh trưởng để yêu cầu ông Tỉnh trưởng tỏ thái độ dứt khoát với cuộc tranh đấu của họ bằng câu « tôi hoan hô cuộc tranh đấu của các bạn. »

Đồng thời toàn tỉnh ngày này đã tự động một cuộc bài khóa.

Cùng bạn đọc

Vì thời cuộc đặc biệt, bồn báo Giám đốc bận nhiều việc quá nên kỳ này không có bài « Mình ơi » và « Người tù 69 »

Xin bạn đọc thông cảm, Số sau sẽ có bài liên tục như thường lệ.

PHÒ - THÔNG

thu cảm (nhớ nhà)

Mịt mù sương khói bao la?

Bát-ngát trời Thu ngập bóng tà.

Cây cổ nghiêng mình cơn gió tấp,

Non sông rơi lệ đầm mưa sa.

Phong trần lưu lại đôi giòng sách,

Căn bản còn tro một dấu nhà.

Nhin bốn phương trời mây ảm đạm;

Vườn xưa thăm-thẳm biết đâu nhà . . .



khóc Phạm-hồng-hái

Dân nghèo nước phá cảnh điêu linh,

Ngăn lại non sông bỗng đặt mình !

Sa-Diện Mệt-Lạnh sang phó yến,

Châu-giang Hồng-Thái quyết hy sinh.

Quả bom dù tránh quân xâm lược,

Bia đá còn ghi dấu liệt oanh .

Qua lại Hoàng-Hoa thêm cảm khái,

Đố ai ngăn giọt lệ tân-dinh !

* Song-Thu

đoản ca

★ HOÀI THƯƠNG



• 564

Gọn mầu trắng cũ trên vai
Em đi áo mỏng bay ngoài dặm sương
Nhớ chân mây, nhớ cuối đường
Giòng sông thuở ấy mù sương mây lẩn

• 664

Lời ca nào vọng giữa khuya
Cỏ xanh xanh bỗng đầm đìa lệ sương
Thôi buồn chi, hời tinh nương
Lối xưa mây khói hoang đường anh đi.

PHÒ - THÔNG

PHÒNG VĂN CẤP - TỐC



Chuẩn - tướng

VĨNH LỘC

★ Thái Dương

mệt hơn vì đây là số báo đặc biệt.

Đi tìm cho ra một vị Tướng có công trong cuộc đào chính, chịu cho phỏng vấn thật là...

«Rừng xanh núi đỏ biết đâu mà tim...»

May mắn quá, « Chiếu Tướng » nếu là đánh cờ thì phải hét lên, vì đằng xa thắp thoáng một vì sao.

Phải nhảy dù ngay chứ chậm chôn thi ông lên xe biển mắt, nhất là nghe bảo vị Tướng này ở tình về chứ không ở tại Saigon.

— Thưa Chuẩn Tướng...

— Tôi bận lắm, tôi sắp phải

PHÒNG VĂN

về, hôm qua thức đèn hai giờ sáng để làm bản thuyết trình.

Nhin khắp trên tám áo không thầy tên ngài đâu, chỉ có hai cái huy hiệu của sư đoàn ngài chỉ huy, với một ngôi sao thêu chỉ trắng, tôi buộc lòng phải hỏi :

— Xin Chuẩn Tướng cho biết quý danh ?

— Chuẩn Tướng Vĩnh Lộc, tư lệnh sư đoàn 9 ;

— Chúng tôi muốn đèn xin phòng văn Chuẩn Tướng và ý nghĩ của Chuẩn Tướng sau mây hôm xao động này, ý nghĩ của Chuẩn tướng về sự kỳ thị Tôn giáo ?

— Không có sự kỳ thị Tôn giáo nào tồn tại được, còn kỳ thị tôn giáo thì chiến đấu làm gì. Thi dụ chúng ta sẽ thắng Cộng Sản. Hồ chí Minh sẽ đầu hàng, nước nhà thông nhât, mà trong nước xảy ra Thánh chiến thì độc lập thông nhât cũng vô ích. Sự kỳ thị tôn giáo cũng quan trọng như công việc chống Cộng Sản. Nước Việt Nam, 4000 năm văn hiến

liệu có còn gì nữa không? Một trận giặc chính trị còn có thời gian chứ một trận Thánh chiến thì đâu cho đứa bé mới sinh nằm trong tay mẹ cũng phải chết. Một cuộc chiến tranh vô hạn định và đó là một viễn ảnh rất đánh sợ.

— Theo Chuẩn Tướng thì có cách gì để đập tan những ý nghĩ này ?

— Cần sự thành tâm thiện chí của cả mọi cấp, đừng che đậy, hành động trong bóng tối tưởng rằng không ai biết mà rồi ai cũng sẽ biết. Nhưng ở đây không phải là một cuộc xao động vì kỳ thị tôn giáo mà là do những kẻ cùn tham lam, cùn muôn trở về cùn cõi địa vị của mình. Những kẻ ấy đã bô tiền ra ...

— Xin Chuẩn Tướng cho biết lý do gì đã thúc dục Chuẩn Tướng tham gia cuộc Cách Mạng 1.11 năm ngoái ?

— Vì tôi tự thấy không thể ngồi yên để cho các học sinh, Sinh viên, các cô các cậu bé hoạt động một mình. Tôi tin rằng nếu mình tiếp tay

PHÒNG VĂN

vào thì tình trạng sẽ có thê tốt đẹp hơn, bắt cứ ở dưới một chính thê nào người dân cũng còn đỡ khổ hơn ở dưới chính thê Ngô đình Diệm, lý do thứ ba hơi cá nhân, tôi làm vì mẹ tôi, mẹ tôi không thích bạo động nhưng bà cụ ước mong một sự thay đổi. Con nhà Phật ai thấy những cảnh giết sứ đốt chùa lại không đau.

— Riêng tôi tự thấy không thê nào thay đổi nêu không có lực lượng quân sự phụ trợ vào.

Tôi đã tham gia công cuộc Cách Mạng như một bón phận của đứa con cõi hiếu, muôn làm vui lòng mẹ.

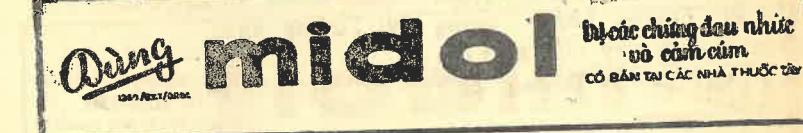
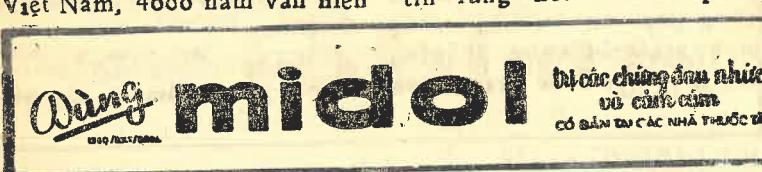
— Chuẩn Tướng có ý định làm một quân nhân suốt đời, hay rồi đây khi thanh bình sẽ trở về làm một công việc khác ? Việc gì ?

— Tôi muốn được tự do sau này khi nước nhà thanh bình để có thê đưa mẹ tôi đi xem nhiều nơi, từ năm 1947 đèn giờ tôi rất ít được gặp mẹ tôi, cả đèn những ngày

Tết.. Tôi hy vọng sẽ được lui về trong một nơi nào yên tĩnh để vẽ đề viết, viết những gì tôi muốn viết, hồi ký chiến tranh, không phải để cho thiên hạ mà chỉ để cho các con cháu của tôi.

— Ý nghĩ của Chuẩn Tướng đối với cuộc chiến tranh trong nước, đứng trước những cái xác của đồi phuong ?

— Người dân không làm gì nên tội mà bắt phải chịu cái ách Cộng sản trong bao nhiêu năm nay. Cuộc chiến tranh này chỉ có người dân đau khổ nhất, thiệt thòi nhất. Nếu người ta chịu nghĩ đèn nước nhà, cả hai đảng chịu hợp nhất thì Việt Nam sẽ ghê gớm hơn tất cả cõi Á-châu này. Tôi tin như thế, nhưng miền Bắc không ai nghĩ đèn và miền Nam cũng ít có người nghĩ đèn. Còn đứng trước cái xác thì... Chết rồi là hết, ngày xưa Ô Mã Nhi là tên tướng của giặc Mông cõi khi chết rồi còn được Vua Trần cởi áo Long bào dắp lên mặt. Theo tôi, đây là một cái gương cho binh sĩ, làm trai



phải lựa một lối đi...

— Chuẩn Tướng có tin rằng mình đang đi đúng lối và sẽ đưa sự thắng lợi về cho nước nhà hay không ?

— Muôn đi đèn thắng lợi cuối cùng còn nhiều việc phải làm chứ không phải chỉ có đánh nhau mà thôi. Tôi vẫn ao ước rằng phải làm thế nào cho toàn dân tham dự chứ không phải chỉ có mình quân đội. Năm 1943 nước Anh gần như hoàn toàn thất bại, nhờ sự cõ gắng của toàn diện, toàn dân, kè cả mày vị công chúa đi lái xe hồng thập tự... Có như thế mới thắng được trận...

— Xin Chuẩn Tướng cho biết...

Đèn đây ngài có vẻ bức đọc vì thấy cuộc phỏng vấn hơi kéo dài, nên ngài đã cắt lời và chặn hỏi lại tôi :

— Tại sao không đi hỏi mày vị Tướng khác ?

— Có thể còn tùy độc giả, có thể đây là một cuộc phỏng vấn dài và Chuẩn tướng bị mờ đầu, chúng tôi sẽ đi tìm các vị Tướng khác, mong rằng sẽ gặp may mắn như lần này với Chuẩn Tướng chứ

không bị xua đuổi, khát và hẹn như thường lệ. Nhân tiện xin hỏi Chuẩn Tướng một câu cuối cùng có tính cách cá nhân — Chuẩn Tướng có thể kể cho một kỷ niệm, một trận đánh nào đặc biệt nhất, làm cho Chuẩn Tướng nhớ đèn nhiều.

— Trận đánh nhau ở Ninh Bình, độ ày quân đội Pháp bị vây ở hai làng Lương kiệt Hào kiệt, chúng tôi vào giải vây, được các ông Á-rập công khen lên vai.

(Nét mặt của Chuẩn Tướng rạng rõ như đang hồi sòng lại những giây phút ấy).

— Một kỷ niệm tình cảm, nêu Chuẩn Tướng không cho rằng hơi tò mò quá ?

— Ngày mùng 2 tháng 11, tôi về thăm mẹ tôi, nhìn thấy người mẹ nhọc, già hẳn đi, tôi báo tin mừng... Cách Mạng đã thành công.

Thầy cuộc phỏng vấn đã khá đầy đủ, tôi già từ trò về tòa báo trong khi ngài chạy vội lên xe phỏng về nhà với thê thi, sau.. khi chúc tôi thành công trong sự đi tìm những vị Tướng khác.

• ★

Chuẩn Tướng
chí lý thay !

Dài Phát.Thanh thật là hữu lý
Hiều tâm can tỳ phế người dân.
Giữa khi nước bị qua phân
Giữa khi Việt-Cộng phá gãy, phá xa,
Giữa những lúc máu hòa giọt lệ,
Giữa những khi bao kẻ phế tàn,
Giữa khi nước loạn, nhà tan,
Giữa khi non nước lan tràn máu xương,
Giữa những lúc chiến trường mở rộng,
Giữa những khi vang động tiếng bom,
Giữa khi cha khóc mất con,
Giữa khi góa phụ dời cơn khóc chồng,
Dài Phát.Thanh động lòng trắc ẩn,
Đem giọng ca uất-hận hòa theo.
Đêm ngày rên-rỉ, i-eo,
Bao nhiêu ai oán cố gieo lòng người.
Điệu vọng cố buồn rơi nước mắt,
Suốt đêm ngày cố bắt người nghe
Sáng vừa mới thấy nắng loe

Giọng ca vọng cổ lè-nhè khóc rên.
 Chiều nóng như ngồi trên lò lửa,
 Vọng cổ liền ư ử róng lên.
 Bây giờ tối mới nhá nhem;
 Diệu ca vọng cổ đã len vô nhè.
 Lại còn những giọng ca âm ỷ.
 Của nhà thơ, thi sĩ « Cực Hùng ».
 Nghe ca quỷ cung nao lòng,
 Diệu kèn một giọng nao núng siết bao.
 Nghe giọng ca ai nào chẳng ngán,
 Dài Phát Thành thực đáng khen thay.
 Khóc trên xương máu lúc này
 Quả là đúng lúc, nhịp hay muôn vàn.
 Duy chỉ lạ diệu than hay thế,
 Khúc tiêu xưa chưa dễ hơn gì
 Trương Lương còn kém có khi
 Họ Hồ chưa chết cũng thì lạ thay.
 Xưa khúc tiêu giết ngay Hạng-Vũ.
 Giờ câu ca chưa đủ giết ai,
 Họa chặng mấy kẻ chán đời,
 Giọng ca thúc đẩy mới đòi « quy tiên ».

* Tú-Bé

TRONG thời kỳ đệ nhất Thế chiến, các chàng thanh niên bảnh bao sung sức, nếu không mặc quân phục là dễ gặp « tai nạn » đúng độ với một... thiếu phụ chà tay « biếu » chàng ta một cái... lồng vũ tráng. Món quà có ý nghĩa một lời nhắc khéo rất đau lòng cho người nhận : « Sao anh không làm bồ phận chiến đấu ngoài tiền tuyến ? » Cứ chỉ này không khác chi lúc Khổng Minh cho một tên quân mang cho Tư-Mã-Ý một cái... yếm, vì Tư-Mã-Ý cứ án binh bất động mà không dám « chịu chơi ».

Thật ra, có phải họ không dám « chịu chơi » nghĩa là không dám nhập ngũ chăng ? Họ, thường là những quân nhân nghỉ phép, vì không mặc quân phục, nên « bèn » cẩn răng chịu trận, tức « can không nỗi » ! May mắn thay trong hồi Thế chiến thứ hai, trò « xố lá » này không còn thịnh hành mấy nữa. Một chàng thanh niên diện « bộ đồ vía » không còn nhất thiết bị coi là một kẻ hèn nhát. Tất cả, quân sự, dân chính đều tham gia chiến cuộc, và khi phóng pháo cơ oanh tạc, tất cả đều chia sẻ chung một tâm trạng. Sự trố

MỘT THIÊN TÀI GIÁN - ĐIỆP

* Chiền-Thắng

trêu của số phận đã muốn những người thường dân ở Luân Đôn cũng có thể chịu nỗi gian hiềm ngặt nghèo nhất như bắt cứ một chiến sĩ nào đang xông trận ở miền Trung Đông, hay dù ở đâu.

Tuy nhiên, các bà mẹ có con cái bỏ mình ngoài chiến địa thường nhìn các chàng trai sống cuộc đời vương giả ở các khu phố giàu có giữa lòng đô thị Luân Đôn, bằng một con mắt « ác cảm » soi mói. Nhưng thật ra đa số các thanh niên bè ngoài sống có vẻ nhàn hạ biến đi một cách bí mật, để rồi khi không bao giờ... trở về nữa, là chính những điệp viên.

Với tư cách là chỉ huy trưởng cơ quan phản gián của Đồng Minh, tôi rất khâm phục họ. Tất cả mọi điệp viên dù hoạt động chống lại hay tham gia giúp xứ sở, đều bắt ta phải kính phục lòng can đảm của họ. Đời điệp viên không phải lúc nào cũng sôi nổi, hào hứng được phô trương tài nghệ bằng những phát súng thần tốc, lòng trong những cuốn phim trinh thám, qua những « pha » rượt bắt gay cấn, xả hết tốc lực những chiếc xe nhiều mảnh lực nhất và khi thắng gấp, xe chồm lên như con

ngựa chứng, rít lên ghê hồn. Không phải chỉ có những phút sờn gai ốc, đụng đầu với « kỳ phùng địch thủ », căng thẳng thần kinh và « toát mồ hôi lạnh ». Đó chỉ là những tình tiết kịch liệt, gút thắt ghê rợn của động tác mà nhà làm phim khai thác trong những màn « nghẹt thở cao độ ».

Đời điệp viên còn biết qua đến những cuộc ra sinh vào tử giữa lòng đất địch, những phút chiến đấu lê loi diễn ra trong bóng tối âm thầm và chết như một chiến sĩ anh dũng nhưng... vô danh, dù chàng lập được nhiều kỳ công hơn các... tài tử màn bạc diễn lại cuộc đời của các điệp viên tên tuổi.

Không phải lúc nào cũng được xuất đầu lộ diện trước sự ngưỡng mộ, thán phục của công chúng, nhưng còn là những phút sống trong lo âu, trong hồi hộp, sống trong cõi chết ! Phải, vì mỗi người khách bộ hành đi qua trên thềm phố, đều có thể phát giác hành tung bí mật của điệp viên. Phải luôn luôn đứng trực trong một « tình trạng báo động » liên tiếp giờ này qua giờ khác như vậy. Bao nhiêu lần ức bị dồn nén, kè cả lần ức phải kìm giữ không được nói tiếng meo meo... trong lúc

mơ ngủ. Nếu không, là về chầu Diêm Chúa gấp ! Thật là hãi hùng và nghẹt thở thực sự, chứ... không phải bở. Điệp viên không biết chàng công tử đi theo mình kia ra một dấu hiệu thân thiện hay sẽ thừa lúc lờ ngò nhất sẽ bóp mạnh vai điệp viên bằng một cánh tay thép và « điệu » đi. Thế là rồi đời !

Trước khi được nhảy dù từ trên chín tầng mây xanh xuống để hoạt động trong vùng địch đóng, các điệp viên được giao cho các chuyên viên thầm mý, để họ thay hình đổi dạng cho dù cha mẹ của đương sự cũng không còn có thể nhận diện ra được nữa. Trong nhiều tháng trường, họ phải chịu đựng cuộc huấn luyện thực gắt gao, kỹ thuật săn tin, nhảy dù, sử dụng các chất nổ để phá hoại v.v... Tất cả nhằm mục đích đào tạo những điệp viên ưu tú : nghệ thuật hóa trang, sử dụng cái máy vô tuyến thâu và phát thanh, các loại mực không mầu, các phương pháp để giết địch một cách « ấm nhèm » nhất cùng sự sử dụng các « vũ khí trắng ».

Học viện cần đến rất nhiều các học viên thông minh, lanh lợi, sung sức, chịu đựng dẻo

dai, Họ cũng phải qua những cuộc trắc nghiệm hết sức nghiệt ngã trước khi được nhận vào trường. Kỷ luật ở đây là kỷ luật của sắt và máu, một học viên phải tự động viên toàn lực để thích ứng với sự đào luyện khắt khe tích cực, già tăng mọi khả năng tim lực, để luôn luôn nắm phần ưu thắng trên thù. Có can trường, quyền biến, mưu mẹo hơn thù mới thắng thù được, nhất là một kẻ thù tối ư nguy hiểm, cạm bẫy giăng khắp nơi, nhân viên hoạt động dữ dội — đó là Gestapo, sở mật vụ Đức.

Họ chỉ được uống ít thôi và tuyệt đối không được « trồng cây si ». Ái tình là một cạm bẫy khốc liệt, khiến cho điệp viên khi « tom bê » vào, không còn tự chủ được nữa. Và, dễ bị lộ chân tướng, cái « cạm bẫy sống » đó sẽ làm cho điệp viên hết... sống. Rồi ngày chờ đợi cũng đến, họ sắp được thả dù phân tán xuống Âu châu, để lao mình vào những công tác thừa sống thiếu chết kia.

Tuy nhiên, rút kinh nghiệm qua những lớp điệp viên trước, dù được huấn luyện thành thục là như vậy, mà tỷ số những điệp viên bị sa lưới địch tăng lên một cách... không thể tưởng được. Một lần, cả một nhóm

điệp viên Hòa Lan, bị mật vụ Gestapo thôp cồ hết, vì một tên phản bội len lỏi lọt vào trong đó. Nhưng, trong rất nhiều trường hợp khác, bao nhiêu điệp viên đã bị bắt vì sơ xuất. Hiện tình không sáng sủa chút nào. Bao nhiêu tháng trường huấn luyện thế là « vứt » đi hết ! Các nhà hữu trách rất do dự phải theo đuổi một cuộc phiêu lưu tốn kém mà hết sức bấp bênh như vậy.

Một sinh mạng đâu phải là rẻ ! Đó là giá của máu, của mồ hôi, nước mắt, của một công trình tập thể có biêt bao nhà chuyên môn « vắt óc » để nghĩ ra những phương pháp thực hữu hiệu để chống lại đối phương.

Biện pháp nhà trường nghĩ ra là đưa các điệp viên sắp định gửi đi công tác đến « trình diện » các sĩ quan phản-gián.

Nếu một điệp viên dõi chắt với các tay phản gián điệp lõi, một cách tron tru lưu loát, qua hết các cạm bẫy hạch hỏi, để vào chung kết, thì điệp viên đó mới tý tín hơn khi phải đương đầu với cơ-quan hỏi cung của mật vụ Gestapo. Nếu rủi có mắc vào những cạm bẫy do các sĩ quan phản gián... gài, thì lần

sau sẽ khỏi tái phạm những sơ sót đó nữa. Vì, sẽ không còn dịp để mà sơ sót nữa... với Gestapo !

Để cho « chắc ăn », họ yêu cầu tôi đích thân thăm vấn các điệp viên sao cho « kịch liệt gay cấn » nhất. Không dùng đến phương pháp tra tấn của mật vụ Đức, tôi chỉ dung hòa phương pháp của tôi với phương pháp « hỏi cung » của họ. Ba điệp viên được dẫn đến bàn giấy « trình diện » tôi. Tất cả đều sung sức, thông minh, lành lợi, ăn mặc gọn gàng.

Tôi hỏi vị đại diện của học viện ông này tỏ ra rất kiêu hãnh về những « thành quả » đang chính tề đứng đó.

— Chừng nào họ đi ?
— Thưa Đại Tá, ngày kia.
— Trong bộ y phục này ?
— Dạ, với y phục trình diện Đại Tá bữa nay.

Tôi nhìn 3 thanh niên điệp viên. Y phục sạch gọn, trung bình, không còn quá mới, cũng chưa dùng nhiều. Trông họ giống như 3 thương gia Bỉ « chính hiệu », đúng như ghi trong căn cước giả. Tôi lại gần « thương gia » thứ nhứt, khẽ lật trái cà vạt ra: Trên miếng nhăn như có ghi xuất xứ : « Selfridges — Oxford street,

MỘT THIỀN TÀI GIÁN ĐIỆP

London W. 1 » (cà vạt do tiệm Selfridges sản xuất, Đại lộ Oxford, khu 1 Tây Luân-Đôn).

— Thôi, ông bạn vàng ơi, mời ông « mời » họ đi giúp. Cần gì ai thăm vấn nữa cho nó mệt !

Tôi cho ông « đại diện » chung hửng, tuyệt vọng... quá chờ ! Tôi lắc đầu, nghĩ ngợi, phí ra cả tiền rừng bạc bẽ, công lao huyết hahn với những cố gắng phi thường đào luyện điệp viên, đề dù chỉ phạm một lỗi làm cỏn con như vậy, thì thực là « kỳ cục » !

« Tráng sĩ » thời chiến quốc « nguyên tử » ra đi với... chiếc cà vạt « mưng » đó là ra đi đề mà tự vỗ ngực tuyên bố « Ta thà làm quỷ nướm Đức còn hơn làm vua gián điệp Ang-Lê Quốc ».

Trong số những điệp viên ưu tú nhất, có tài lành của một diễn viên điêu luyện trong cử chỉ, trác tuyệt trong ngôn ngữ, không thè bắt bẻ một sơ hở nhỏ nào, trong lúc cật vấn, tôi không thè không thán phục một thiên tài. « Hắn » đã ra vào khu vực Đức chiếm đóng ở Bỉ như ra vào... chõ không người để thực hiện những công tác tối nguy-

hiểm. Không bao giờ đề cho Gestapo bắt, vì thật ra, chính Gestapo cũng đã bao phen và sẽ không bao giờ ngờ tới... « gã bắt đìa » này.

Người ta « báo động » cho biết, tôi sắp được hân hạnh giới thiệu một « quái khách » tục danh là « Me sù Jean Dufour ». Như thường lệ tôi chờ đợi một thanh niên lực lưỡng linh lợi, đề được giương to mắt nhìn cánh cửa từ từ mở... đề « xuất hiện » một bức « ký họa sống » bắt thành nhân dạng. Vẻ người ốm nhom, vậy mà cái hàm dưới của « hắn » to bạnh ra gấp ba lần cỡ thường, đôi mắt màu xanh bạc, không « lóe » lên nỗi lấp mờ... tí thông minh, « hắn » nhìn... như nhìn vào cõi không, làm dáng điệu nhăn nhó như khỉ ăn phải ớt, bật lên một tiếng cười khô khan :

— Chủ muỗn diều tôi bằng trò hề đó hả ?

Vị sĩ quan của học viện Gián điệp tiến lại gần tôi, nhá nhăn xin tôi « thử tài » hắn, nếu tôi bằng lòng, hắn sẽ được cử đi làm... « thủ quỹ » cho các điệp viên hoạt động « nằm vùng » ở Bỉ. Tôi quay lại « gã kỳ nhân di tướng » kia. Hắn nhìn tôi

MỘT THIỀN TÀI GIẢN ĐIỆP

« cười khẩy » đoạn trỏ ngón tay
mắt một lóng vào cái bình mực
trên bàn giấy tôi, cầm lên « mân
mêm » trùm mến như... một « bửu
bối ». Hắn ngược đầu lên, nháy
mắt một cái. Tôi hỏi « hắn »
bằng tiếng miền Flandie.

— Dufour, chú bao nhiêu tuổi?
Hắn vỗ nhẹ vào vai tôi, cười
khẩy, nhăn nhở.

— Tuổi gì? Ông nội ai mà
nhớ? Hắn ngửa cổ lên cười
ngất.

— Chú sanh ở đâu?

— Ông nội ai mà nhớ?

— Chú sống ở đâu?

— Mỏa hả? Hắn cười ngặt
nghẽo, Mỏa sống ở trong... ở
trên... bồ ơi!

Tôi quắc mắc, nhìn hắn như
này lửa, sảng giọng.

— Đừng có chọc giận tôi
nữa nhé!

« Hắn » vẫn « tinh bợ »,
không thay đổi sắc diện đề lộ
mày may nao núng nào, lại
cười ruồi rữa.

— Bồ ơi, mỏa sống trên các
đại lộ ở Bỉ. Trong rừng nè,
trong đồng nè, trong các đống
cỏ khô nữa nè!

— Cha chú làm gì?

« Hắn » gãi đầu bù như... tò
quạ, khặt khưởng, cười bắn cả
nước dãi văng vào bệ đỡ tôi.

— Tốt lắm. Tốt lắm. Ông
điên, ông khùng!

Nếu cứ tin lời « hắn » nói,
ai mà chẳng nhận xét và tin chắc
chắn rằng cha hắn khùng nên
hắn điên, nhất là đáng điệu
« nửa người, nửa ngợm » của
hắn.

— Tại sao?

— Tại thằng chả khoái mần
việc.

— Chú không khoái mần việc
à? Tại sao?

Hắn ưỡn ngực, vênh váo,
đặt một ngón cái lên:

— Mỏa, mần đề làm gì co
chứ? Mỏa « tú dua » ngủ
ngoài đồng. Chao, bò cái thiểu
gi. Chủ trai mà ngoảnh đi, là
mỏa quơ lấy sữa mỏa « tạp ».
Còn gà ư?.. lu xà bù...

Mỏa « chớp » ngón lành một
cây! Vặn cổ, rục vào nồi nước
sôi, lấy ra « đốp » đê ợt- mà!

Tôi chí mà mần, nghĩ cho
nó « phè » xác!

Hắn xoay bụng khoan khoái,
khi vừa « đốp » một con gà
luộc chấm tiêu muối xong, vể
mặt hiu hiu tự đắc, bú hắn hít
hở, trông « dã man » vô cùng!
Hắn còn tự khoe, chẳng cần đi
học mà cũng biết viết chữ.

— Viết thử coi!

MỘT THIỀN TÀI GIẢN ĐIỆP

Hắn vén tay áo câu bần đầy
ghét, một cách rất ư là « trịnh
trọng » đề... sợ hãi đón lấy cây
viết của tôi. Ngồi xuống bên
mép bàn, đầu ghẹo qua một
bên, lười thè ra thở hồn hồn,
hắn sờ một nét thẳng, rồi run
rẩy quệt một nét ngang, trông
không có việc làm nào « lao
động » cho bằng!

Hắn « ung dung » đưa mảnh
giấy cho tôi, giật le :

— Đã biếu Jean Dufour ký
tên « hách » số dách mà!

Trong hơn một tiếng đồng
hồ, trồ hết ngón nghề « nhà
nghề » của tôi, thực đã thất
vọng. Hắn đóng vai một dân
bắt đia, cầu bơ, cầu bắt khéo
« hổng chỗ chê »!

Tôi nói với viên sĩ quan của
phản gián học viện.

— Thôi, dẫu dùm cha nội này
đi đi! Hắn đến làm cho Gestapo
phát khùng hết, vì tài già khùng
của hắn mất thôi. Cảnh sát Bỉ
rồi đây cũng ngán hết cỡ mỗi
lần hắn mon men lại gần, sau
khi bị nhốt và thả ra không biết
là trăm lẻ hồi... thứ mấy. Họ
sẽ lạy van hắn: Thôi giông đi,
cho « con » làm ăn, cha
nội! Quái kiệt!

Trước khi rời phòng đi lãnh
công tác, đề tỏ tình « tri kỷ »

trong nghề mí nhau, hắn từ
biệt tôi bằng một cái chào.. đều
không trả được! Nếu làm tài tử
màn ảnh, tôi dám chắc hắn sẽ
đạt giải Oscar vì tài diễn xuất
« siêu » thượng thặng!

Được thả dù xuống lần đầu
tiên trên đất Bỉ, « ắm » một
mớ bạc xuống « tiếp tế » cho
các Điện viên Đồng Minh. Chưa
đầy 48 tiếng đồng hồ sau, điện
tin đã bay đến trên bàn giấy
với mấy chữ « Đã thi hành xong ».

Cứ đi và về « trước mũi » bọn
Gestapo như vậy đều đều, hắn
giúp một cách cực kỳ hữu hiệu
vào sự gia tăng hoạt động của
cơ sở gián điệp. Nào ai có thể
ngờ được một kẻ điên điên
khùng khùng, nửa người nửa
ngợm kia lại là một điệp viên
« kỳ tài ». Tôi chúc Phản gián
diệp của Anh-quốc, cũng nhờ
« hắn » mà thâu thập được
những tài liệu vô cùng quý giá.

Tôi vẫn muốn khi nào hắn
trở lại Luân-dôn sẽ đưa hắn đến
một khách sạn huy hoàng, để
hắn một bữa tiệc thịnh soạn,
nhập đã đời với một con gà
ngon nhất của Thủ đô, có « pầy
xin đàng goàng » — chứ không
phải một con gà « bắt đia ».

Nước Ngọt « CON CỘP »

Nguồn mạch Sức Khỏe
và Vui Tươi



Nước Ngọt « CON CỘP » mỗi chai
là nguồn Vui Mạnh kéo dài Tuổi Xuân

CARDIOCORINE

Thuốc giọt

BỔ TIN
ĐIỀU HÒA
HOI THO



DÙNG CHO NGƯỜI LỚN và TRẺ EM

Cardiocorine

TRỊ: YẾU TIM, SUY NHƯỢC
MỆT, MỎI, NGÁT SỊU



Viện bào-chế NGUYỄN-CHÍ
Số 2, Tự-Đức Saigon

BẢN TAI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

CARDIOCORINE

BỒ-PHẾ linh-đơn Thụy-Lâm loại A

TRỊ : Các chứng ho lâu năm, nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sút cân.

BẠCH-ĐỚI,

TRỊ : Cứng đầu côn, ngứa cửa mình, ra huyết trắng (Các tiệm thuốc Bắc đều có bán)

Nhà thuốc **THỤY-LÂM**, 191 Gia-Long, Saigon
KN. số 425 ngày 25-9-63

Cần Đến kinh kỳ,

Bần thần dã dượi, hay là đang hành kinh mà đau bụng, uống :

Lôi Công Hoàn « ÔNG TIỀN ». Hồi các tiệm thuốc Hoa-Việt.
Saigon 228 Lê-thánh-Tôn. Nhà thuốc « Ông Tiên », Phú-Lâm Cholon
K.N. BYT. số 1— 9-5-63

Phong Ngứa,

Ghế chốc, lở lói, gãi tối đau lan tới đó
không phải thoa phết sờ sài ngoài da mà

hở, uống **Giải Phong Sát-Độc-Hoàn « ÔNG TIỀN »**

30 năm sáng lập. Hồi các tiệm thuốc Hoa-Việt.
Nhà thuốc Ông Tiên Phú-Lâm Cholon (K.N. BYT. số 3— 9-5-63

1) CÁC CHỨNG HO Ho Phong, ho đàm, ho siêng Ho rang
tức ngực, ho lâu ngày, ho sản hậu, nên dùng **HƯỢT PHẬT**
PHÒNG LAO THẢO do Tang Nha chế tạo, đề mạnh Phổi lành ho.

2) Yếu Tim, Đau Tim, Thần Kinh suy yếu ! dùng **AN THẦN**
BỬU trị các chứng tim đập hồi hộp, mất ngủ xây xẩm chóng mặt.
Dùng đề an thần đình Irí, mắt gan dễ ngủ.

3) ĐẠI BỒ LONG PHUNG TINH : Thuốc bồ cho người lao
lâm, lao lực, mệt mỏi đau lưng kém ăn ít ngủ, và các chứng thiếu máu.

4) Bình của Phụ nữ : Kinh nguyệt bất thường thiếu máu, mệt
đau lưng, bạch đái hả ỉ ăn ngủ, nhức mỏi tay chân quí Bà
dùng **PHỤ NỮ HỒI XUÂN TỐ**.

5) Bình Phong Thấp, đau khớp xương, nhức gân, tê bại, tay chân
hay đồ mồ hôi tứ chi báu hoài dùng **THẢO LINH SƠN** Di An Hòa.

**6) Quí Bà có thai bị bệnh thiếu máu sinh ra ya mửa, bần thần,
mỏi mệt, thai trắng đau lưng. Quí Bà dùng : DƯỠNG THAI BẢO
SẢN HOÀN** Di An Hòa.

7) Ai có bệnh Phong ngứa, ghê chốc, lở lói ngoài da tìm thuốc
PHONG NGỨA Di An Hòa để lọc máu giải phong.

(Có đề bán ở các tiệm thuốc Bắc)

Tổng Phát hành : Nhà thuốc **DI AN HÒA**

252-A LÊ THÁNH TÔN Saigon — BYT/Kiêm Nhận ngày 18-12-1963

CÙ-LÀ



古
耶
油

VIỆN BÀO CHẾ
NGUYỄN - CHÍ
NN 697.BYT/QCDP. 21/2/64

GLUCOCÉ

TÉVÉTÉ

KẸO SINH TỐ

CHỐNG MẾT-MỎI THÈ XÁC và TRĨ-ỐC

NGỪA NHIỄM-ĐỘC VI-TRÙNG

CÓ BAN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TAY VÀ TIỆM TRÙ ÀU-BƯỚC

Số 252 BYT/QCDP/18-10-62

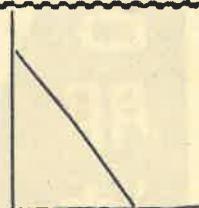


K.N. số 260 ngày 20-6-63

KINH - LÝ VĂN - PHÒNG

110, đại lộ Nguyễn-Huệ — Saigon

Điện-thoại : 23.187



Phạm - văn - Lạng

Giám-Định Trắc-đia-sư
Géomètre — Expert

373, Phan-thanh-Giản

SAIGON

Giấy phép số 292 CDV/TT/NĐ ngày 9-10-1961

Quản nhiệm : NGUYỄN-VŨ

In tại THU LÂM ÁN THU QUÂN
281-283, Phạm Ngũ-Lão — Saigon



Tươi cười trong nắng Thu